

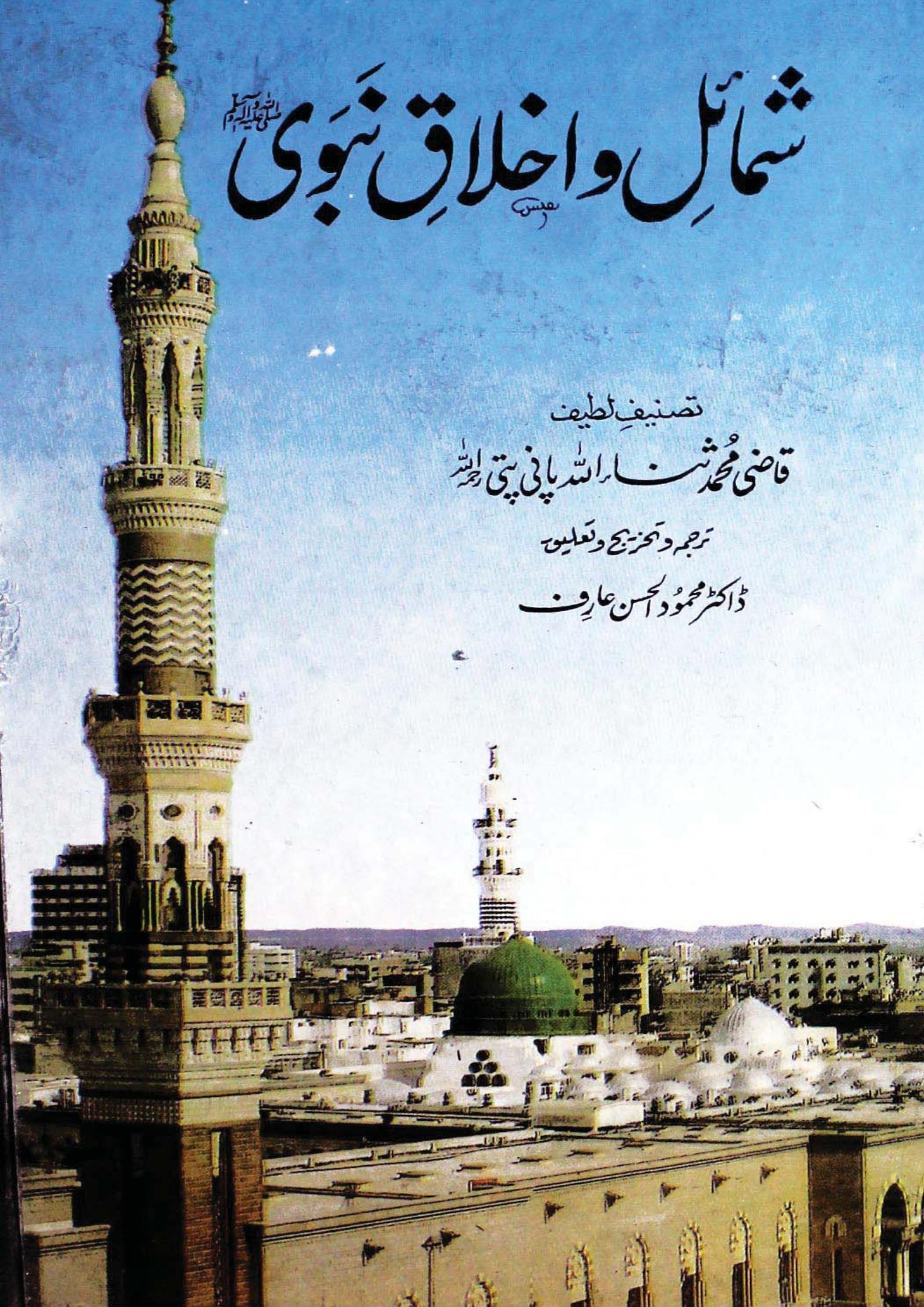
شامل و اخلاق شہری

تصنیفِ لطیف

قاضی محمد شفیع راشد پانی پتی راجہ

ترجمہ و تحریک و تعلیم

ڈاکٹر محمود حسن عارف



شماں و اخلاقِ نبوی

تصنیفِ لطیف

قاضی محمد شمس الدین پاپی پیغمبر

المتوفی ۱۲۲۵ھ

ترجمہ و تحریج و تعلیم

ڈاکٹر محمود حسن عارف

نفیس کادی

الکریم مارکیٹ، اردو بازار لاہور

جملہ حقوق محفوظ

سلسلہ مطبوعات نمبر

[1]

شامل و اخلاق نبوی	کتاب
حضرت قاضی محمد شاء اللہ پانی پی	تصنیف
ڈاکٹر محمود الحسن عارف	ترجمہ، تحریج، تعلیق
حضرت شاہ نفیس الحسینی مدظلہ	سرورق کی خطاطی
نشیں اکادمی	ناشر
الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور	
ربع الاول ۱۴۲۹ھ / جولائی ۱۹۹۸ء	تاریخ اشاعت اول
۱۸۸	نخامت
زادہ بشیر پر نظر ز، لاہور	مکان
-120 روپے	قیمت

بامہتمام

شیبیر احمد خاں میواتی



اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْأَئْمَانِ
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمَ عَلَى آلِ بَرِّهِيمَ
إِنَّكَ لَمْ نَجِدْ كَانَ مِثْلَكَ
اللَّهُمَّ
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْأَئْمَانِ
كَمَا بَارَكْتَ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمَ عَلَى آلِ بَرِّهِيمَ
إِنَّكَ لَمْ نَجِدْ كَانَ مِثْلَكَ

ذَلِكَ الْعَدْلُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْعَزِيزِ فَلَمْ يَعْلَمْ بِهِ مَنْ يَعْمَلُ فِي رَضْوَانِ الْبَرِّ الْأَكْبَرِ ١٤١٢

بسم اللہ الرحمن الرحیم
فہرست عنوانات شامل و اخلاق نبوی

عنوان	عنوان	عنوان	عنوان
پیش لفظ	ملخوذ و مصلحہ کتب	۱۱	پیش لفظ
مقدمہ کتب و صاحب کتب	اہم از بیان	۱۲	مقدمہ کتب و صاحب کتب
قاضی محمد شاہ اللہ	تخریج بولیات	۱۳	پیش لفظ
پلن پیٹی	ان متن کی خصوصیات	۱۴	پلن پیٹی
مولود و مکن	حوالہ جات و حوالی	۱۵	نہ بہ قاضی صاحب
نہ بہ قاضی صاحب	امانہ قاضی صاحب	۱۶	والدہ کی طرف سے نہ بہ
والدہ کی طرف سے نہ بہ	مرزا مظہر جان جلال ندوی	۱۷	والد محترم قاضی محمد حبیب اللہ
والد محترم قاضی محمد حبیب اللہ	شہزادی اللہ محدث ندوی	۱۸	والدہ مجده بیگی صاحبہ
والدہ مجده بیگی صاحبہ	شیخ محمد فاخر اللہ بدی	۱۹	ولادت قاضی صاحب
ولادت قاضی صاحب	قاضی صاحب کی کرامت	۲۰	تعلیم و تربیت
تعلیم و تربیت	آنماز کتب	۲۱	مشاف
مشاف	خطبہ مؤلف	۲۲	علم و فضل
علم و فضل	باب ۱: حلیہ مبارک	۲۳	لولہ
لولہ	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا سرپا	۲۴	علمی آثار و تصاویر
علمی آثار و تصاویر	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم	۲۵	پس منظر
پس منظر	حسن بیٹھ کے ملک تھے	۲۶	تفسیر مطہری
تفسیر مطہری	آپ کی رنگت سفید تھی	۲۷	دیگر کتب
دیگر کتب	آپ کی سفید رنگت میں سرخی کی آمیزش تھی	۲۸	(ب) حلیہ شرفہ یا شامل و خلاق نبوی
(ب) حلیہ شرفہ یا شامل و خلاق نبوی	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حسن ظاہری	۲۹	قاضی صاحب کی کتب لور اس کا عنوان
حسن ظاہری	حسن بہنی میں بے مثل تھے	۳۰	۳۰
۳۰	آپ کے سامنے والے راتوں میں کشکل تھی	۳۱	تمہیک مہدوی
تمہیک مہدوی	آپ خوب تر بدے والے تھے	۳۲	۳۲
۳۲	مرنبوت	۳۳	شامل و خلاق نبوی کے مخطوطات
۳۳	مرنبوت سرخ نہ کی شکل میں تھی	۳۴	۳۴

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
آپ کا تدریس میانہ تھا	۶۲	بُلْبُل ۲: در عقل نبوی	۶۲
آپ کی کلائیں لمبی تھیں	۶۳	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی	۶۳
آپ کے سر کے بل بے تھے	۶۳	عقل کے بدلے میں	۶۴
سر مبدک میں سفید بل تھے	۶۴	وہب بن منبه کی روایت	۶۴
آپ کا سر مبدک	۶۴	لور حدیث میں اس کا پلیہ	۶۴
آپ کا دھن مبدک	۶۴	بُلْبُل ۳: اخلاق و سیرت نبوی	۶۴
آپ بہت طویل تھات نہ تھے	۶۵	آپ لوگوں میں سب سے اچھے	۶۵
آپ کی پشت مبدک میں ابھار تھا	۶۶	اخلاق والے تھے	۶۶
آپ کی مرنبوت ابھرے ہوئے تھوں	۶۶	آپ کو جب بھی وہ باتوں کا اختیار دیا گیل	۶۷
کی شکل میں تھی	۶۷	میں نے آپ کی دس سل خدمت	۶۷
آپ کی دنوں پنڈلیاں بدیک تھیں	۶۷	کی (عن انس)	۶۷
آپ کو پسندیدہ بہت آتا تھا	۶۷	ایک دن آپ نے مجھے کسی کام سے	۶۷
حوالہ جات و حواہی	۶۷	بھیجا (عن انس)	۶۷
حضرت ہنڈ بن بی حمد	۶۷	آپ بیانوں کی عیالت فرماتے تھے	۶۸
حضرت ابو طفیل	۶۷	اگر کوئی محلی تین مذکوٰتک آپ کی	۶۸
حضرت ابو ہریرہ	۶۸	محلس میں حاضر نہ ہوتا	۶۸
حضرت علی کرم اللہ وجہ	۶۸	میں آپ کا ہمسیہ حمایہ بن ملہت)	۶۹
حضرت عبد اللہ بن عباس	۶۹	آپ سفر میں تھے لور محلہ کھلا	۶۹
حضرت عداء بن خلد	۷۰	تیار کر رہے تھے	۷۰
حضرت ابو سعید الخدیری	۷۰	تہ (از تغیر مظہری)	۷۱
حضرت جابر بن سو	۷۱	آپ سب سے حسین چہرے لور	۷۲
حضرت انس بن ملک	۷۲	عمر لخاق والے تھے	۷۲
ام المؤمنین حضرت عائشہ الصدیقة	۷۳	آپ سب سے زیاد عمر لخاق والے تھے	۷۳
حضرت عبد اللہ بن عز	۷۳	دریسہ منوہ کی ایک عورت جس کی	۷۴
حضرت السائب بن زیند	۷۴	عقل میں فتور قتل	۷۴
حضرت ام سلیم	۷۴	دریسہ منوہ پاندیوں میں سے	۷۴

عنوان	عنوان	عنوان
ایک ہادی تھی...	آپ کسی شخص سے معاف	عنوان
آپ جب کسی شخص سے معاف	فرماتے...	آپ نے کبھی کسی کو اپنے ہاتھ سے
آپ نے کبھی کسی کو اپنے ہاتھ سے	نہیں مارا	نہیں مارا
میں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ	علیہ وسلم کے ہمراہ چلا جا رہا تھا...	میں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے ہمراہ چلا جا رہا تھا...	آپ لوگوں میں سب سے زیادہ	علیہ وسلم کے ہمراہ چلا جا رہا تھا...
آپ لوگوں میں سب سے زیادہ	خوبصورت، تھی اور بہادر تھے	آپ لوگوں میں سب سے زیادہ
خوبصورت، تھی اور بہادر تھے	غزہ حسین سے واہی کے مرقع پر	خوبصورت، تھی اور بہادر تھے
غزہ حسین سے واہی کے مرقع پر	پیش کرنے والا واقعہ	غزہ حسین سے واہی کے مرقع پر
پیش کرنے والا واقعہ	حوالہ جات و حواشی	حوالہ جات و حواشی
حوالہ جات و حواشی	حضرت عثمان بن عفان	حضرت عثمان بن عفان
حضرت عثمان بن عفان	حضرت زید بن ثابت	حضرت زید بن ثابت
حضرت زید بن ثابت	حضرت براء بن عازب	حضرت براء بن عازب
حضرت براء بن عازب	حضرت زبیر بن عدی	حضرت زبیر بن عدی
حضرت زبیر بن عدی	باب حسن معاشرت	باب حسن معاشرت
باب حسن معاشرت	ارشاد باری تعالیٰ	ارشاد باری تعالیٰ
ارشاد باری تعالیٰ	خذ العفو و امر بالمعروف	خذ العفو و امر بالمعروف
خذ العفو و امر بالمعروف	حوالہ جات و حواشی	حوالہ جات و حواشی
حوالہ جات و حواشی	حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری	حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری
حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری	باب ۵: در عدم انتقام	باب ۵: در عدم انتقام
باب ۵: در عدم انتقام	آپ ایک درخت کے نیچے سو رہے تھے	آپ ایک درخت کے نیچے سو رہے تھے
آپ ایک درخت کے نیچے سو رہے تھے	صلح حدیبیہ کے موقع پر ۲۰ کافروں کا	صلح حدیبیہ کے موقع پر ۲۰ کافروں کا
صلح حدیبیہ کے موقع پر ۲۰ کافروں کا	مسلمانوں پر حملہ اور آپ کا غنو	مسلمانوں پر حملہ اور آپ کا غنو
مسلمانوں پر حملہ اور آپ کا غنو	ایک یہودی عورت کا آپ کو زہر	ایک یہودی عورت کا آپ کو زہر
ایک یہودی عورت کا آپ کو زہر		

عنوان	عنوان	عنوان
آپ کسی سائل کو لا (نہیں) نہیں کہتے تھے ۱۵	آپ کے لیے تعلیماً کھڑے ہونے کی مہافت ۱۷	آپ کے سف
آپ نے ایک مجلس میں ستر ہزار درہم	صحابہ آپ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے ۱۷	آپ کے سف
تقریم فرمائیے	آپ مریض کی عیادت کرتے تھے ۱۵	آپ کے سف
باب ۲۹: ایذا کوں پر مبر	جچ الوداع میں آپ کی سواری ۱۲۸	آپ لوگوں کی طرف سے پہنچنے والی مصیبتوں
آپ لوگوں کی طرف سے پہنچنے والی مصیبتوں	ایک درزی کی دعوت اور آپ کا کدو	پر سب سے زیادہ مبر کرنے والے تھے ۱۷
آپ کو سب سے زیادہ ستایا گیا	کو پسند کرنا ۱۲۸	حوالہ جات و حواشی ۱۲۹
آپ کے گھر مینہ بھر چولہا نہیں جلتا تھا ۱۸	حوالہ جات و حواشی ۱۲۹	آپ کے گھر مینہ بھر چولہا نہیں جلتا تھا ۱۷
طاائف میں پیش آئے والا واقعہ اور آپ کا حاطم	حضرت عبدالرحمن بن عوف ۱۲۹	باب ۳۰: در قوت و شجاعت ۱۲۹
باب ۳۰: تخلوق پر رحمت و شفقت	باب ۳۰: در قوت و شجاعت ۱۲۹	آپ اپنے گھر والوں پر بے حد شفقت تھے ۱۲۰
آپ اپنے گھر والوں پر بے حد شفقت تھے ۱۲۰	آپ دوران جنگ میں دشمن کے سب سے زیادہ قریب ہوتے ۱۲۰	ارشادات ہاری تعالیٰ ۱۲۰
حوالہ جات و حواشی ۱۲۰	غزوہ حنین میں آپ کی شجاعت ۱۲۰	حوالہ جات و حواشی ۱۲۰
ایک بدو کا تجھ نظاہر کرنا ۱۲۱	گھرہٹ کے موقع پر آپ کی ۱۲۱	حضرت ابراہیم سے آپ کی محبت ۱۲۱
حضرت ابراہیم سے آپ کی محبت ۱۲۱	بخاری کا ایک اور واقعہ ۱۲۲	آپ کی بارگاہ سے مخفف لوگوں کو نوازنا کا قصہ ۱۲۲
آپ کی بارگاہ سے مخفف لوگوں کو نوازنا کا قصہ ۱۲۲	حوالہ جات و حواشی ۱۲۲	باب ۳۱: تواضع نبوی ۱۲۲
باب ۳۱: تواضع نبوی ۱۲۲	شجاعت کا سعی ۱۲۲	آپ پہنچے ہوئے کہڑے پہن لیتے تھے ۱۲۲
آپ پہنچے ہوئے کہڑے پہن لیتے تھے ۱۲۲	حضرت مولو انصاری ۱۲۲	اور گھر بیو کام کا ج انعام دیتے تھے ۱۲۲
اور گھر بیو کام کا ج انعام دیتے تھے ۱۲۲	باب ۳۲: جود و سخا ۱۲۲	آپ نبی بندہ بن کر رہتا چاہتے تھے ۱۲۲
آپ نبی بندہ بن کر رہتا چاہتے تھے ۱۲۲	آپ کی حیا اور سخاوت کا بیان ۱۲۸	ایک دیوانی باندی اور آپ کا اس سے سلوک ۱۲۸
ایک دیوانی باندی اور آپ کا اس سے سلوک ۱۲۸	آپ رفیان البارک میں سب سے زیادہ سخنی ہوتے تھے ۱۲۸	میری حد سے زیادہ درج نہ کریں ۱۲۸
میری حد سے زیادہ درج نہ کریں ۱۲۸	حوالہ جات و حواشی ۱۲۸	باب ۳۳: خوف و خشیت ۱۲۸

عنوان	منو	عنوان	منو
زمر سکیے پر آپ کا اکھار ناپنڈیگی	۱۵۱	آپ کا کمال تقوی	۱۷۰
کئی کئی دن گھر میں کھانے کو کچھ نہ ہوتا	۱۵۱	ایک آہت سن کر آپ کی بیوی	۱۷۰
آپ کو سخت بستر پر لیٹئے ہوئے دیکھ کر		حوالہ جات و حواشی	
ابن مسعود کا رد عمل	۱۵۲	حضرت عمر بن ابی سلہ	۱۷۱
آپ نے کبھی مجھے ہوئے آئے		مسوہ بن حرمہ بن نوافل	۱۷۲
کی روٹی نہیں کھائی	۱۵۳	آپ کے سینے سے روٹے کی آواز ہٹلیا کے	
آنحضرور صلی اللہ علیہ وسلم کا کمردرا بستر	۱۵۵	الٹنے کی طرح نکلتی تھی	۱۷۲
باب ۲۸ کلام و سکوت نبوی		حضرت ابن مسعود سے آپ کا تلاوت سننا	۱۷۳
آنحضرور کا بلا ضرورت بات نہ کرنا	۱۵۹	باب ۲۵ در استغفار نبوی	
آپ کا مسکراہٹ کے بغیر بات نہ کرنا	۱۵۹	آپ کا ہر روز سو بار استغفار کرنا	۱۷۳
آپ کی گفتگو کرنے کا طریقہ	۱۵۹	میں ہر روز ستر مرتبہ استغفار	
آپ ہر لفظ کو تین تین پار ادا فرماتے تھے	۱۵۹	کرتا ہوں .. (حدیث)	۱۷۳
حوالہ جات و حواشی	۱۷۰	ایک مجلس میں آپ کا سو مرتبہ استغفار	۱۷۳
حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ		استغفار کی ہدایت اور اس کے کلمات	۱۷۳
آپ نے جب بھی مجھے دیکھا مسکراۓ الجلی	۱۷۱	حوالہ جات و حواشی	
باب ۲۹ در ہبیت نبوی		باب ۳۰ در قصر اعلیٰ	
جو شخص آپ کو اچانک دیکھتا		آپ قضاۓ حاجت کے فوراً بعد	
ہبیت زدہ ہو جاتا	۱۷۲	تیکم کر لیتے تھے	
صحابہ حضور کی مجلس میں ایسے بیٹھتے ہیے		حضرت اسامةؓ کی ادھار خریداری پر	
ان کے سروں پر پرندے ہوں	۱۷۲	آپ کا تبرہ	۱۷۷
کوئی شخص فرط ہبیت سے آپ کی		حوالہ جات و حواشی	
طرف نظر اخاکر نہیں دیکھتا تھا	۱۷۲	باب ۳۱ زہد (دنیا سے بے رفتی)	
دروع گوئی آپ کو سب سے ناپند تھی	۱۷۲	میرے سامنے تمام محراۓ مکہ کو سونے	
حوالہ جات و حواشی	۱۷۳	کاہا کر پیش کیا گیا	
باب ۳۰ عبادت نبوی		امد پہاڑ اگر سونا بن جائے تو یہ	
آپ کو ہیچکی والا عمل زیادہ پسند تھا	۱۷۳	بھی مجھے پسند نہیں	
آپ کا تجدید میں قیام جس سے پاؤں		حضرت ابو بکرؓ کا آنحضرور صلی اللہ علیہ وسلم کی گذراں یاد کر کے آبدیدہ ہونا	
سوچ جاتے تھے	۱۷۳		

عنوان	عنوان	عنوان	عنوان
ابن عباس کا اپنی خالہ حضرت مسیونہ کے گھر رات گذارنے کا واقعہ	نماز تجد میں آپ کی آواز دریانی ہوتی تھی	آپ کی تجد میں تیرہ رکعات ادا فرماتے تھے	۷۹
اگر رات کو نماز رہ جاتی تو دن کو بارہ رکعات قضا فرماتے...	آپ کی تجد میں آپ کی تلاوت کی آواز	آپ کی تلاوت کی آواز مسیون	۷۹
حضرت زید بن خالد سے تیرہ رکعات کی روایت	ہمایوں کے گھر تک جاتی تھی	حضرت زید بن خالد سے تیرہ رکعات	۷۹
ام سلمہ کی روایت	آپ کے روزے رکھنے کا معمول	آپ تو رکعات تجد ادا فرماتے	۷۹
اسی مضمون پر حضرت عائشہ کی روایت	امام بیض کے روزے رکھنے کا معمول	نماز تجد میں آپ کے معمولات	۷۹
آپ کون کون سے دنوں کے روزے رکھتے تھے؟	آپ کون کون سے دنوں کے روزے رکھنے کا معمول	قراعت، دعا اور قیام	۷۹
ہرچیز میں تین دن روزے رکھنے کا معمول	آپ کا ابتداء میں عاشورے کا روزہ رکھنا اور پھر اس کو نفل قرار دنا	نماز تجد میں آپ کا سورہ بقرہ اور آل عمران پڑھنا	۷۹
حوالہ جات و حواشی	حوالہ جات و حواشی	آپ کا نماز تجد میں ایک آیت کو بار بار پڑھنا	۷۹
ذکورہ بالا روایات کی تجزیع و تحقیق	باب ۲۱: اعتکاف نبوی	نماز تجد میں امت کی شفاعت اور اس کی قبولیت کا واقعہ	۷۹
آپ رمضان البارک میں خصوصی عبادت کا اہتمام فرماتے تھے	آپ کے نوافل کا معمول	دن میں آپ کے نوافل کا معمول	۷۹
آخری عشرے میں آپ کے معمولات	مختلف نمازوں کے ساتھ نوافل کا معمول	نماز فجر سے پہلے دو رکعت ادا کرنے کی روایت	۷۹
آخری عشرے کا اعتکاف	نماز فجر سے پہلے دو رکعت ادا کرنے کی روایت	چاشت کی نماز، چہ یا آٹھ رکعات زوال کے بعد کی نماز	۷۹
آخری عشرے کے اعتکاف کا مقصد	زوال کے بعد آپ کا ۲۲ رکعات ادا کرنے کا معمول	زوال کے بعد آپ کا ۲۲ رکعات ادا کرنے کا معمول	۷۹
لیلۃ القدر کی تلاش	آپ کو نفل نماز کا گھر میں ادا کرنا	آپ کی قراءت کا انداز زیادہ پسندیدہ تھا	۷۹
شب قدر آخری عشرے میں آتی ہے	آپ کی قراءت کا انداز زیادہ پسندیدہ تھا	آپ کی قراءت کا انداز	۷۹
حوالہ جات و حواشی	الفاظ کو سمجھنے کر ادا کرنے کا معمول تھا	الفاظ کو سمجھنے کر ادا کرنے کا معمول تھا	۷۹
(ذکورہ روایات کی تجزیع و تحقیق)			۷۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیش لفظ

سال ۱۴۲۳ھ / ۱۹۹۲ء میں اللہ تعالیٰ نے محض اپنے لطف و کرم سے، اس خاکسار کو اپنی الہیہ سمیت حرمین شریفین کی زیارت اور حجّ بیت اللہ کی سعادت ارزان فرمائی، تو اس موقع پر بتوفیقِ انہی مدینہ طیبہ جانے کی سعادت بھی حاصل ہوئی۔

یہاں آئندہ روز قیام رہا۔ دوران قیام جو جو کیفیات اور واردات قلبی محسوس کیں، یہاں انہیں بیان کرنا مشکل ہے۔

کیف و سرور بھرے لمحات کی یادیں حافظے کا نہایت قیمتی اماثہ ہیں۔ یہاں آکر بھی یہ لطف دو بالا کرنے کو جی چاہا تو نامور مفکر اسلام قاضی محمد ثناء اللہ پانی پی قدس سرہ کے شامل و اخلاق نبوی کے قلمی نسخے کو، جو میرے پاس کئی سالوں سے محفوظ تھا، انھایا اور اس کا ترجمہ کرنا شروع کر دیا۔ جس نے بالآخر وہ شکل اختیار کر لی، جو اس وقت آپ کے سامنے ہے۔

قاضی صاحبؒ کے اس نسخے میں جو پہلو تشنہ تھے، حدیث کی معتبر کتابوں کے ذریعے ان کی تجھیل کی کوشش کی گئی ہے۔ نیز اکثر روایات کی تخریج بھی کر دی گئی ہے، جس کے بعد شامل و اخلاق نبوی کا یہ نسخہ زیادہ جامع ہو گیا ہے۔

نَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ ذَلِيلٍ

میں اسے انتہائی عقیدت اور محبت کے ساتھ خدمت نبوی میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہوں۔

شاہاں چہ عجب گر بوازند گدارا۔

مَوْلَف

مقدمہ

کتاب و صاحب کتاب کا تعارف

اللہ تعالیٰ نے جس طرح آسمان کو چاند ستاروں سے روشن کیا اور سماں ہے اور زمین کو درخت، سبزے اور پھل پھول اگا کر آراستہ و پیراستہ کیا ہے، اسی طرح اس نے ہندوستان کی سر زمین کو علاماً فقہا اور صوفیا کے وجود مسعودے مزین و آراستہ فرمایا ہے۔ یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے ہر دور میں اسلام کا علم بلند رکھا اور دینِ حق کی سر بلندی اور اس کے اعلاء کے لیے ہمیشہ کمر بستہ رہے، اسی قسم کے لوگوں کے بارے میں قرآن مجید میں ارشاد ہے:

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (۱)

بیشک اللہ سے اس کے بندوں میں علماء ہی زیادہ ڈرتے ہیں۔

دوسری جگہ فرمایا:

هُلُّ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۲)

آپ کہہ دیجئے کیا اہل علم اور بے علم برابر ہو سکتے ہیں۔

اسی طرح آخر حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علماء کی مدح و فضیلت بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

فضلُ العابد علی العالمِ کفضلی علی ادناکم (۲)

علم کی عابد پر فضیلت ایسے ہے جیسے خود میری فضیلت تم میں سے سب سے ادنیٰ شخص پر۔

اور یہ بات پورے وثوق سے کسی جا سکتی ہے کہ ہمارے مخدوم قاضی محمد شناع اللہ پانی پی "بھی اس گروہ میں شامل ہیں جو نہ کورہ احادیث کی تفسیر ہیں۔

مَوْلَدُ وَمَسْكَنُ

قاضی صاحب" کا مرزبوم پانی پت کا نامور اور تاریخی شر ہے، جو پشاور --- دہلی روڈ (جی ٹی روڈ) پر واقع ایک قدیم قصہ ہے۔ ایک روایت کی رو سے اس تاریخی شر کی تاسیس مشہور ہندو راجہ ارجمن کے ہاتھوں ہوئی (۲)۔ قاضی صاحب" اس تاریخی شر کے محلہ قاضیاں میں رہائش پذیر رہے۔

نَسْبٌ نَامَةٌ

قاضی صاحب" کا نبی تعلق معروف عثمانی خاندان سے ہے۔ آپ شیخ جلال الدین عثمانی چشتی، قدس سرہ المعروف بہ کبیر الاولیاء (م ۷۶۷ھ / ۱۳۶۳ء) کی اولاد میں سے ہیں۔ آپ کا نسب ۳۵ واسطوں سے (بتقیل ذیل) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے جاتا ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ القاضی محمد شاہ اللہ بن مولوی محمد حبیب اللہ بن مولوی محمد ہدایت اللہ بن مولانا عبد الحادی بن سعید الدین بن الشیخ عبد القدوس بن الشیخ خلیل اللہ بن مفتی عبد السیع بن الشیخ حبیب اللہ بن الشیخ حسین منا بن الخواجہ محفوظ بن الخواجہ احمد بن الخواجہ ابراهیم بن قطب الاقطاب محمد الملقب . مخدوم الشیخ جلال الدین الصابری العثمانی بن الخواجہ محمود بن الخواجہ یعقوب بن الخواجہ عیسیٰ بن الخواجہ اسماعیل بن الخواجہ محمد بن الخواجہ عبد اللہ معروف بہ ابی بکر بن الخواجہ علی بن الخواجہ عثمان بن الخواجہ عبداللہ الثالث بن الخواجہ عبد الرحمن الثاني الکاذروی ثم البانی عیتی بن الخواجہ عبد العزیز الرشی بن الخواجہ خالد بن الخواجہ ولید بن خواجہ عبد العزیز بن الخواجہ عبد الرحمن اکبر

جن خواجہ عبد اللہ تائی (کذا؟ ٹانی) بن خواجہ عبد العزیز بن
الخواجہ عمرو بن امیر المؤمنین سید ناعمیان بن عفان رضی اللہ
عنہ (۵)

ب۔ والدہ کی طرف سے

اپنی والدہ صاحبہ کی طرف سے قاضی صاحب "مشور صحابی حضرت ابو
ایوب الانصاری رضی اللہ عنہ اور شیخ الاسلام ابو عبد اللہ الانصاری المعروف بہ پیر
هرات کی اولاد میں سے ہیں، تفصیل حسب ذیل ہے:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ۔ الشیخ القاضی محمد ثناء اللہ
البافی بیت بن مسماۃ پادشاہ بیگم بنت النّواب شش الدولہ لطف
اللہ خاں صادق بہادر تھوڑ جنگ بن الخواجہ عبد الرّزاق
المعروف بخواجہ بزرگ بن الخواجہ عبد السلام الصوفی بن
الخواجہ عبد اللہ بن الخواجہ عبد القدوس بن جمیل الدین بن
ابوالفتح بن زین الدین الملقب بہ عبد الکافی بن الخواجہ ضیاء
الدین بن ابو راشد بن ابو طاہر بن ابو تراب بن نصیر الدین
بن القاضی ملک علی الراتی بن میر شاہ، ملک المرات، بن
مسعود بن عمر بن ابراہیم بن علی سیمیل بن الی طاہر بن عنقه
بن انجح بن نافع بن محمد المعروف بامیر الشیخ ابو الحسن الملقب
بہ آق خواجہ بن امیر محمود شاہ الملقب بائنحو بن فضل اللہ بن
عبد اللہ بن اسعد الانصاری بن محمد بن نصیر بن محمد بن شیخ
الاسلام الخواجہ ابو اسماعیل عبد اللہ الانصاری المعروف بہ پیر
هرات بن ابو منصور محمد بن علی بن محمد بن احمد بن علی بن
جعفر الانصاری بن ابو منصور امت بن سیدنا الی ایوب

۳۔ والد محترم قاضی محمد جبیب اللہ

آپ کے والد محترم ۔۔۔۔۔ قاضی محمد جبیب اللہ ۔۔۔۔۔ ایک عالم فاضل شخص تھے جو پانی پت کے ایک عرصے تک قاضی رہے۔ وہ اندازا" بارہویں صدی ہجری کے اوائل میں پانی پت میں پیدا ہوئے اور درسی کتب اپنے والد قاضی محمد ہدایت اللہ اور شر کے دوسرے فضلا سے پڑھیں۔ پھر مغل حکمران محمد شاہ کے زمانے میں پانی پت کے قاضی بنے۔ انہوں نے تصوف اپنے زمانے کے نامور صوفی بزرگ شیخ محمد عابد سنائی (م ۱۶۰ھ) سے حاصل کیا (۷)۔ جس کے بعد مغل بریمیں نواب لطف اللہ خاں صادق تھوڑ جنگ نے انہیں اپنی فرزندی میں لے کر اپنی بیٹی بادشاہ بیگم سے ان کا نکاح کر دیا۔ قاضی محمد جبیب اللہ پانی پتی اندازا" ۱۶۰ھ / ۱۷۸۳ء سے قبل فوت ہوئے (۸)۔

ب۔ والدہ ماجدہ، بیگمی صاحبہ

قاضی صاحب" کی والدہ محترمہ نواب لطف اللہ خاں صادق پانی پتی کی دختر نیک اختر اور ایک عالمہ و فاضلہ خاتون تھیں۔ اپنے خاوند قاضی محمد جبیب اللہ کی وفات کے بعد انہوں نے اپنے دونوں صاحبزادوں (قاضی محمد فضل اللہ اور قاضی محمد شاہ اللہ) کی جس طرح تربیت فرمائی اس سے مرحومہ کے علم و فضل کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔

حضرت مرزا مظہر جان جاتاں دہلوی" جو قاضی صاحب" کے پورے خاندان کے علمی اور فکری مرشد و مرتب تھے، قاضی صاحب" کی والدہ محترمہ کو "بیگم صاحب" اور "ہمیشہ میریان بیگم" (۹) کے معزز لقبات سے خطاب فرماتے تھے۔ قاضی صاحب" کی والدہ محترمہ اندازا" ۱۶۰ھ / ۱۷۸۱ء میں فوت ہوئیں۔ مرزا مظہر جان جاتاں شہید" نے اپنے خطوط میں مرحومہ کی وفات پر قاضی صاحب" سے تعریف کی ہے (۱۰)

۲۔ ولادت

قاضی صاحب "اندازا" ۱۱۳۰ھ سے ۱۱۳۳ھ کے مابین پانی پت کے محلہ قاضیان میں پیدا ہوئے۔ والدین نے آپ کا نام محمد شاء اللہ پانی پتی رکھا (۱۱) مگر بعض اوقات آپ کے پیر و مرشد شیخ مظہر جان جاناں دہلوی اور آپ کے بے ہلکف احباب آپ کو شاء اللہ کے بجائے شاء اللہ لکھتے ہیں (۱۲) "جو غالباً" اظہار تعظیم کے لیے تھا۔

۵۔ تعلیم و تربیت

آپ کی ابتدائی تعلیم و تربیت اور نشوونما پانی پت کے قبیلے میں ہوئی، جو اس زمانے میں علماء و فضلا کے وجود سے کمکشاں بنا ہوا تھا۔ آپ نے سات سال کی عمر میں قرآن مجید اور سولہ یا اٹھارہ برس کی عمر میں درسِ نظامی کی تکمیل فرمائی۔ جو آپ کی خصوصی ذہانت و فنّات کی نماز ہے (۱۳)

ابتدائی تعلیم و تربیت اور علوم عصریہ میں تکمیل کے بعد قاضی صاحب نے دہلی کا رخ کیا۔ جہاں علم و فضل کی مند پر مرزا جان جاناں دہلوی شہید (۱۴) اور امام العصر شاہ ولی اللہ دہلوی (۱۵) جیسی نادرۃ روزگار شخصیات مند نشیش تھیں۔ اس کے علاوہ شیخ محمد فاخر الدا بادی (۱۶) سے بھی آپ نے حدیث پڑھی۔ ان بزرگوں سے اکتاب فیض کی بنا پر آپ اپنے عمد کے اکابر علماء میں شمار کیے جاتے ہیں۔

۶۔ مشاغل

علمی طور پر فراغت کے بعد قاضی صاحب کو اپنے آبائی قبیلے پانی پت میں اپنے بزرگوں کی مند پر بطور "قاضی" خدمات انجام دینے کا موقعہ ملا، آپ اپنی فراغت علمی سے لے کر اپنی وفات سے چند سال پیش تک اس منصب پر خدمات انجام دیتے رہے اور آپ نے اس وقت اس مند سے استغفی دیا جب

دہلی سیاست تمام علاقے پر انگریزوں کا تسلط ہو گیا (نواح ۱۲۸۱ھ / ۱۸۰۳ء)۔ آپ نے بطور قاضی پانی پت جو خدمات انجام دیں ان کا صحیح اور اک تو ممکن نہیں، البتہ اس عمد کی بعض تحریرات سے پتہ چلتا ہے کہ آپ کے اس منصب کی بنا پر اس تمام علاقے میں امن و امان رہا، جب کہ آس پاس کے دوسرے علاقوں میں بد امنی اور لوٹ مار کا دورہ ہوا (۱۷)۔

۔۔۔ علم و فضل

قاضی صاحب[ؒ] نے اپنی ذاتی لیاقت و محنت اور اپنے ذاتی علم و فضل کی بنا پر اپنے عمد میں جو مقام حاصل کیا اس کے اظہار کا یہ نہ تو موقع ہے اور نہ اس کی گنجائش۔ مختصرًا یہ عرض کیا جا سکتا ہے کہ آپ کے علم و فضل کا یہ عالم تھا کہ آپ کے شیخ و مریب حضرت مرتضیٰ مظہر جان جاناں شہید[ؒ] آپ کو بے حد عزیز رکھتے تھے اور آپ کو "علمِ اندھی" (ہدایت کا پرچم) کہا کرتے تھے۔ نیز فرماتے تھے:

”آپ کے علم کی بیبیت میرے دل پر چھا جاتی ہے
اور یہ کہ آپ کی ذات مروج شریعت اور منور طریقت
ہے۔ آپ ملکوئی صفات سے متصف ہیں اور فرشتے آپ کی
تعظیم و تکریم کرتے ہیں“ (۱۸)۔

مزید فرمایا:

”جب روز قیامت کو اللہ تعالیٰ مجھ سے پوچھے گا کہ
میں اس کی بارگاہ میں کیا ہدیہ لایا ہوں، تو میں قاضی صاحب[ؒ]
کو پیش کر دوں گا“ (۱۹)۔

اسی طرح نامور محدث اور بزرگ شاہ عبد العزیز محدث دہلوی[ؒ] (م ۱۲۳۹ھ / ۱۸۲۳ء) آپ کو آپ کے علمی تحریکی بنا پر ”بیہقی وقت“ کہا کرتے تھے (۲۰)۔

شیخ محمد حسن بن سید جناب ترہیشی الیانع الجنی میں فرماتے ہیں :

قاضی صاحب ”فقیہ، اصولی، عابد و زاہد اور مجتہد تھے۔ آپ کی فقہ میں بہت عمدہ تصنیفیں ہیں۔ آپ کے شیخ (مظہر جان جاتاں) آپ پر فخر کیا کرتے تھے“ (۲۱)۔

نامور مجددی بزرگ شاہ غلام علی دہلوی ”اپنی کتاب مقامات مظہری میں فرماتے ہیں :

”آپ اپنے ہم عصر علماء میں اپنے درع و تقوی اور دیانت و امانت میں ممتاز تھے۔ آپ بکثرت عبادت کرتے تھے۔ آپ ہر روز ایک سورکعات پڑھا کرتے تھے اور قرآن مجید کی ہفت منازل میں سے ہر روز ایک منزل تلاوت کرتے تھے (۲۲)۔

آپ کا انتقال رب جب ۱۲۲۵ھ / اگست ۱۸۱۰ء میں ہوا اور پانی پت میں مدفون ہوئے۔

آپ کی اولاد کی تفصیل حسب ذیل ہے :

آپ نے دو نکاح کیے، آپ کی ایک بیوی صاحبہ کا نام ”عجیبہ خانم“ اور دوسری کا ”رابعہ خانم“ تھا۔ ان دونوں سے آپ کی حسب ذیل اولاد ہوئی :

- ۱- قاضی محمد احمد اللہ
- ۲- محمد صبغت اللہ
- ۳- محترمہ سعید النساء
- ۴- محترمہ نشاط النساء یا نشاط بیکم
- ۵- محمد جعہۃ اللہ
- ۶- مولوی محمد دلیل اللہ
- ۷- دختر (نام نامعلوم)

آپ کی نرینہ اولاد میں اول الذکر آپ کے صحن حیات فوت ہو گئے تھے اور عدد ۲ اور ۵ سے اولاد کا سلسلہ نہیں چلا، آپ کی وفات کے وقت صرف مولوی محمد دلیل اللہ حیات تھے اور ان سے اولاد کا سلسلہ بھی چلا، مگر چند ہی نسلوں کے بعد تمام نرینہ سلطے ختم ہو گئے اور اب بیٹیوں کی اولاد کا سلسلہ باقی ہے (۲۳)۔

۸۔ علمی آثار و تصانیف

قاضی صاحبؒ کی تصانیف پر تبصرہ کرنے سے قبل مناسب ہوتا ہے کہ آپ کے نصیفی پس منظر پر بھی ایک نظر ڈال لی جائے۔

آپ جس زمانے میں پیدا ہوئے یہ زمانہ ہر اعتبار سے افراطی اور انتشار و افراط کا عہد تھا۔ مسلمانوں میں طرح طرح کے فتنے پیدا ہو کر ان کے معاشرے میں پوری طرح اپنا زہر گھولی رہے تھے اور مسلمان علمی، فلکی اور سیاسی اعتبار سے کامل طور پر آمادہ زوال تھے۔ ان حالات میں قدرت نے اس عہد میں دو عظیم شخصیات کے ذریعے اس عہد کی گوناگوں بیاریوں کا مداوا عطا کیا۔ ان میں سے ایک شخصیت امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ (م ۱۷۶۴ھ / ۱۷۴۱ء) کی اور دوسری مرزا مظہر جان جاتاں شہید دہلویؒ (م ۱۷۷۰ھ / ۱۹۹۵ء) کی ہے۔ قاضی صاحبؒ کی خوش قسمتی ہے کہ آپ نے بیک وقت ان دونوں بزرگوں سے استفادہ علمی کیا ہے۔

مرزا مظہر جان جاتاں دہلویؒ، جو قاضی صاحبؒ کے خصوصی مریٰ اور سرپرست تھے، صوفی کامل ہونے کے ساتھ ساتھ اونچے درجے کے حدیث و فقیہ بھی تھے اور اپنی خانقاہ میں باقاعدہ درس حدیث دیا کرتے تھے۔ حدیث میں وہ شیخ محمد افضل سیالکوئیؒ (م ۱۷۳۶ھ / ۱۸۷۳ء) تلمذ شیخ عبداللہ سالم کیؒ کے شاگرد اور شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کے ہم سبق تھے۔

مزید لطف یہ کہ شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ اور مرزا جان جاتاں دہلویؒ

کے مابین نمایت خوشنگوار مراسم اُفت و موئَّت قائم تھے۔ بعض خطوط سے پتہ چلتا ہے کہ دونوں کے درمیان شاگردوں اور زیر تربیت افراد کا تبادلہ ہوتا رہتا تھا۔ حضرت شاہ صاحب ”اپنے خطوط میں مرزا صاحب کو بجا طور پر ”قیم طریقہ احمدیہ“ اور ”داعیِ سنت نبویہ“ لکھتے تھے اور حضرت مرزا صاحب بھی حضرت شاہ صاحب کا غایت درجہ ادب و احترام ملحوظ رکھتے تھے۔ قاضی صاحب ”کا تعلق ابتداء“ حضرت مظہر ”سے قائم ہوا تھا۔ اس لیے قیاس ہے کہ انوں نے ہی قاضی صاحب ”کو شاہ صاحب“ کی خدمت میں بغرض استفادہ علم حدیث بھیجا تھا۔

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی ”کی حیاتِ مبارکہ کا یہ وہ دور تھا کہ جب ان کی حجاز مقدس سے واپسی ہو چکی تھی (۱۴۲۵ھ) اور وہ اس وقت اپنے علم و فکر کی اس انتہا پر پہنچ ہوئے تھے جو ان کی عظیم الشان کتب ”خصوصاً“ جمیع اللہِ البالغہ اور تفہیمات الہمیہ وغیرہ میں نظر آتی ہے۔ اس وقت اکبرے دالان اور تین در والی صندوق نمال الداؤ والی مسجد اور ایک کثیرے (۲۲) پر مشتمل مدرسہ رحیمیہ کی شہرت کا آفتاب عالم تاب نصف التھار پر تھا۔ اس وقت تاریخ اسلام کا یہ نامور معمارِ قوم نو نمالانِ وطن میں مستقبل کے لیے ایسے گوہر نامدار تلاش کرنے اور انہیں تراش خراش کر عظیم مقاصد کے لیے تیار کرنے میں مصروف تھا جو آپ ”کے نشأة“ ہائیہ اسلام کے مشن اور پروگرام کو اقصائے عالم تک پہنچا سکیں۔ یہ ہندوستان کے مسلمانوں کی بھی خوش قسمتی تھی کہ انہیں ایسے جو ہر آبدار تلاش کرنے میں مایوسی نہیں ہوئی۔ خود قاضی صاحب ”بھی ایسے ہی گوہر بیش قیمت تھے۔

قاضی صاحب ”جن ایام میں امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلوی“ کے ہاں زیر تعلیم تھے (اندازا ”۱۴۲۰ھ / ۱۷۴۶ء میں) ان دونوں میں وہ مرزا صاحب ”کے ہاں بھی کئی کئی روز تک حاضر نہ ہو سکتے تھے۔ مرزا مظہر جان جانان ”کو قاضی صاحب ” سے غایت درجہ محبت تھی، جس میں عقیدت کارنگ بھی جھلکتا تھا (۲۵)، اس لیے انہیں قاضی صاحب ”کی غیر حاضری نمایت شاق گزرتی تھی، چنانچہ مرزا

صاحب" نے شاہ صاحب" کو ایک مکتب لکھا جس میں ان سے چند سائل بھی پوچھئے اور قاضی صاحب" کے بارے میں استفسار کیا کہ وہ کب تک شاہ صاحب" کے ہاں زیر تعلیم رہیں گے۔ اس کے جواب میں شاہ صاحب" نے رقم فرمایا: مولوی ثناء اللہ مصانع و حججین (صحیح بخاری و مسلم) پڑھ چکے ہیں اسماع نمودند مستعد کتبِ رہتہ بلکہ عشرہ متداولہ انہیں توجہ ہت سائی توقع است کہ آئینہ بظہور رسد و بعد ازاں احرام صحبت شریف بندند (۲۶)

اور اب صحاح سے بلکہ عشرہ متداولہ پڑھنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ آپ کی مبارک توجہ کے باعث امید ہے کہ انکا مقصد پورا ہو گا پھر وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کا احرام باندھیں گے۔

شاہ ولی اللہ" کے اس خط سے ان دونوں اکابرین امت کے ہاں قاضی صاحب" کے مقام و رتبے کا بخوبی اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ علاوہ ازیں اس سے قاضی صاحب" کی تحصیل علم کے لیے مستعدی اور اس میں گرے اشہاک کا تاثر بھی ملتا ہے۔

تحصیل علم حدیث سے فراغت کے بعد بھی قاضی صاحب" شاہ ولی اللہ محدث دہلوی" کے ہاں آتے رہتے تھے اور ان سے استفادۂ علمی کرتے تھے۔ چنانچہ شاہ صاحب" کے وصال سے چند سال پہلے کے ایک خط میں بھی قاضی صاحب" کا ذکر ملتا ہے، شاہ صاحب" تحریر فرماتے ہیں:

سلام کے بعد واضح ہو کہ مولوی شاہ اللہ بارہ قیمتہ کریمہ رسیدند موجب مرسٹ گردید..... تو قع آنت کے در اوقات مرجوہ دعائے حد خوشی ہوئی..... امید

ہے کہ خصوصی اوقات میں میرے
لیے اور میرے فرزندوں اور
متعلقین کے لیے ظاہری و باطنی
آفتوں سے سلامتی کی دعا کا سلسلہ
جاری رکھیں گے، وَالسَّلَامُ.

سلامت ز آفات ظاہرہ و باطنہ در
حق بندہ ضعیف و فرزندان و
متعلقان بوجود می آمدہ باشد، وَالسَّلَامُ
(۲۷)۔

قاضی صاحب" کی فراغتِ علمی کے بعد شاہ صاحب" کے ہاں آمد و رفت
جہاں ان کی حُسن سعادت اور سلامتِ طبع کی دلیل ہے، وہاں ان کی شاہ صاحب"
کے علمی اور فکری پروگرام خصوصاً نشأة ہائیہ اسلام کے مشن سے وابستگی کا
اظہار بھی ہے۔ چنانچہ ہمیں قاضی صاحب" کی تصنیف و تالیف میں شاہ صاحب"
کے اس پروگرام اور ان کے اس پاکیزہ اور اعلیٰ وارفع مشن سے گرے تعلقات
کے کئی واضح اشارے ملتے ہیں۔

شاہ صاحب" نے اپنے تجدیدی کام کو دو حصوں میں تقسیم فرمایا تھا۔ ان
کے تجدیدی کام کا مرحلہ اول یہ تھا کہ امت کی فکری و علمی رہنمائی کی جائے۔
وجہ یہ تھی کہ اس دور کا مسلمان طرح طرح کی رسوم و بدعات میں بتلا ہو کر
اپنے دین و مذہب سے دور ہو گیا تھا اور رسوم و بدعات ہی کو مذہب و شریعت کا
مقام دیا چا رہا تھا۔ ادھر دینی درسگاہوں میں منطق و فلسفہ نے حدیث و فقہ کی
جگہ حاصل کر لی تھی اور مسلم فضلاً زندگیوں کا پیشتر حصہ انہی علوم کی تحصیل و
تعلیم میں صرف کر دیا کرتے تھے۔ شاہ صاحب" نے حدیث اور تفسیر کو ہندوستان
میں ہی نہیں، بلکہ دنیا بھر میں اس کا مقام دلایا اور اس مقصد کے لیے عشرہ
متدوالہ کا درس شروع کیا۔ چنانچہ فی الوقت دنیا بھر میں حدیث پڑھنے اور
پڑھانے کے پہلو سے ان سے عالی، ان سے بہتر اور ان سے کثیر الاشاعت اور
کوئی سند موجود نہیں ہے۔

حدیث کی طرح امت قرآن سے بھی واجبی سا تعلق قائم رکھے ہوئے

تھی۔ شاہ صاحب" نے اس تعلق کو بھی از سر نو مسحکم کیا اور فارسی ترجمہ و تفسیر فتح ارجن لکھ کر اسلام کی نثارہ ثانیہ کے لیے ایک بہت بڑی تحریک کا آغاز کیا۔ فقہ کی دنیا میں شاہ صاحب" نے گرائ قدر خدمات انجام دیں۔ مالک فقہ کے مابین فقیہ اختلافات کو کم کیا، دور جدید کے تقاضوں کے مطابق آٹھ شرائط پر پورا اترنے والے فقہا کو اجتہاد کرنے کی ترغیب دی اور اجتہاد کو ہر دور کے لیے فرضِ کفایہ قرار دیا (۲۸)۔ الغرض فکری و علمی دنیا میں ان کے بے شمار کارہائے نمایاں ہیں، جن کا ذکر موجب طوالت ہو گا۔

(۲) ان کے مشن کا دوسرا مرحلہ اسلام کے غلبے کے لیے سیاسی کوششوں کا آغاز تھا، چنانچہ وہ ہندوستان کی تاریخ کے پہلے شخص تھے جنہوں نے "درویش" صفت ہوتے ہوئے بھی بادشاہوں جیسا کروار ادا کیا اور ایک ایسی سیاسی و مذہبی تاریخ کی بنیاد رکھی جس کے تحت انہوں نے نہ صرف مقامی روپا کو مرہٹوں اور دوسرے غیر مسلم طالع آزماؤں کے خلاف منظم کیا، بلکہ افغانستان کے حکمرانوں: احمد شاہ ابدالی وغیرہ کو بھی مرہٹوں کی سرکوبی کے لیے حملہ آور ہونے کی ترغیب دی، مگر شومی قسم سے مسلم امّت طاقت بہم پہنچانے کے اس انجکشن سے بھی استفادہ نہ کر سکی اور ایک تیری قوم انگریز نے اس صورت حال سے فائدہ اٹھا لیا۔ باس ہم سید احمد شمید" کی تحریکِ جماد اور دارالسلام دیوبند کی علمی تحریک کے اثرات اس وقت بھی باقی ہیں اور شاید قیامت تک باقی رہیں گے۔

قاضی صاحب" نے شاہ ولی اللہ محدث دہلوی" سے "عشرہ متداولہ" (حدیث کی دس بڑی کتابیں) کیا پڑھیں کہ اس سے آپ کی زندگی کا نقشہ ہی بدلتا گیا۔ قاضی صاحب" نے مختلف علوم و فنون پر کم و بیش ۳۰ کتابیں تصنیف فرمائی ہیں۔ ان میں سے آپ کوئی کتاب اٹھا کر دیکھ لیں اس میں آپ کو شاہ صاحب" کا رنگ ہی نظر آئے گا، آپ کی تصانیف کی تفصیل حسب ذیل ہے:

ا۔ التَّفْسِيرُ الْمُظْهَرِ

یہ عظیم الشان تفسیر دس جلدیں میں ہے، اس پر آپ نے اپنے استاد و مربی مرتضیٰ مظہر جان جاتاں دہلوی کی وفات (۱۹۹۵ھ / ۱۷۹۳ء) سے کام شروع کیا اور اسے تیرہ سالوں، یعنی ۱۹۰۸ھ / ۱۷۹۳ء میں مکمل کیا۔ اس تفسیر کی چند ایک خصوصیات حسب ذیل ہیں:

(۱) ہندوستان میں تصنیف کی جانے والی، عربی زبان کی یہ مکمل اور مبسوط تفسیر ہے، جسے اس کے فاضل مَوْلَفُ نے نہایتِ محنت اور عرق ریزی سے تصنیف کیا ہے۔

(۲) یہ تفسیر متعدد علوم شرعیہ، "بُشَّار" حدیث، فقہ، اصول فقہ، قراءات، عشرہ، علم کلام، علم قصص القرآن، استفراق، نحو و لغات اور تفسیر اشاری (متصوفانہ تفسیری نکات) پر مشتمل ہے۔ اس طرح یہ علوم تفسیر کا انسائیکلوپیڈیا ہے، جس میں ہر ایک موضوع اور مضمون کو حسب ضرورت و مقام کیسی ایجاز و اختصار اور کیسی اطیاب و طوالت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

(۳) تفسیر مظہری کا اسلوب تفسیر بھی بہت عمدہ ہے، عام طور پر فاضل مفسر قرآنی آیت کے جس حصے (مکروے) کی تفسیر بیان کرنا چاہتے ہیں، سب سے پہلے اس میں اختلاف قراءات کا ذکر فرماتے ہیں اور مختلف قراءوں کے بنیادی اصولوں اور قواعد کی توضیح کرتے ہیں۔

اس کے بعد وہ مختصر "لُغْوی" اور "نحوی تحقیقات" کا ذکر فرماتے ہیں، جس کا اسلوب و انداز عام طور پر اگلشاف اور الیسناوی سے مماثل ہے۔ بعد ازاں مصنف اس آیت کے مطلق یا مقید ہونے، اس کے نسخ و منسخ ہونے اور اسی طرح کے اصول فقہ کے احکام و مسائل سے بحث فرماتے ہیں۔ آخر میں اس آیت یا آیات میں زیر بحث آنے والے فقیہی مسئلے کا ذکر کر کے اس میں فقیہی مسائل اور ان کے دلائل کا محکم فرماتے ہیں۔ مزید برائی اس آیت کی توضیح و

تشریع میں اگر کوئی مرفوع یا مرسل روایت ملتی ہو تو اس کا اصل مأخذ کے حوالے سے ذکر فرماتے ہیں۔

(۲) جہاں تک فقی مباحث کا تعلق ہے تو چونکہ قاضی صاحب "بذات خود بہت بڑے عالم و محدث تھے اور انہوں نے شاہ ولی اللہ محدث دہلوی" مولانا محمد فاخر محدث اللہ بادی اور مرتضیٰ مظہر جان جاتاں دہلوی جیسے اکابر علماء کے اکتساب علمی کیا تھا، اس لیے فقی مالک پر آپ کی نظر بہت گھری اور بسیط ہے۔ بنا بریں تقدیر مظہری کے فقی مباحث انتہائی مفید اور علمی شان رکھتے ہیں اور ان کے مطالعے سے قاضی صاحب "کی اصابتِ رائے" ان کے علمی اور فکری مقام و مرتبے اور ان کی مجتہدانہ بصیرت کا قائل ہونا پڑتا ہے۔ فقی مالک میں آپ کا جو موقف و مسلک ہے اسے آپ نے سورہ آل عمران کی آیت نمبر ۶۲ کے تحت شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا ہے، آپ لکھتے ہیں:

"اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جب کسی شخص کے ہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے کوئی مرفوع روایت کی صحت ثابت ہو جائے اور یہ روایت کسی معارض روایت اور کسی ناخ سے بھی محفوظ ہو اور کسی امام، مثلاً امام ابو حنیفہ کا قول اس کے مخالف ہو اور اس حدیث کے مطابق ائمہ اربعہ میں سے کسی کا قول ملتا ہو تو اس شخص پر حدیث ثابت کی ایتائی ضروری ہو گی اور اپنے مذہب و مسلک پر اس کا جمود اس سے مانع نہیں ہونا چاہیئے۔ امام الحسینی" نے اپنی کتاب الدخل میں عبد اللہ بن مبارک "تک سندِ مصل کے ساتھ امام ابو حنیفہ" سے روایت کی ہے کہ وہ فرماتے ہیں: "اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے کوئی روایت موجود ہو تو وہ ہمارے سر آنکھوں پر اور صحابہ

کرامہ سے کوئی روایت ہو، تو ہم اس میں سے کسی ایک روایت کا انتخاب کریں گے اور اگر کسی تابعی کا قول ہو تو ہم اس کے مقابلے میں اپنا قیاسی قول پیش کریں گے۔“ رُوْضَةُ الْعُلَمَاءِ میں امام ابو حنیفہؓ سے یہ نقل کیا گیا ہے کہ آپ فرماتے ہیں: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور کسی صحابی کے قول کے مقابلے میں اگر کوئی قول ہو تو اسے چھوڑ دو، انہی سے منقول ہے کہ اگر کوئی صحیح حدیث مل جائے تو اس پر عمل کرنا ہی میرا نقی مسلک ہے۔“

”اوپر جو ہم نے ”حدیث“ کے متعلق یہ شرط لگائی کہ اس کے مطابق ائمہ اربعہؓ میں سے کسی کا قول ملتا ہو تو اس کی وجہ یہ ہے کہ اجماع امت کے خلاف عمل کرنا لازم نہ آجائے۔“ (۲۹)

پھر جیسا کہ ہم نے اوپر اشارہ ”ذکر کیا، قاضی صاحب“ کا یہ موقف و مسلک شاہ صاحبؒ کے مسلک و مشرب سے ہی مستفاد ہے۔
(۵) قاضی صاحبؒ نے اپنی اس تفسیر میں تفسیر اشاری یعنی متصوفانہ تفسیر کا بھی پورا پورا اہتمام فرمایا ہے۔

یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ امام ابن تیمیہؓ اور ان کے دیگر ہم مسلک علام صوفیانہ نکات کو تفسیر نہیں مانتے، تاہم، جیسا کہ علامہ محمد حسین الدہبیؒ نے لکھا ہے کہ ”جمهور علام کے نزدیک متصوفانہ نکات کے تفسیر قرآن ہونے کی علام نے چار شرائط بیان کی ہیں اور قاضی صاحبؒ نے جہاں جہاں تفسیری نکات کے طور پر متصوفانہ رموز و اقوال کا ذکر کیا ہے وہ تمام مقامات ان شرائط تفسیر پر پورا اترت ہیں (۳۰) قاضی صاحبؒ نے عام طور پر حسب ذیل مقاصد کے لیے تفسیر اشاری پر اعتماد کیا ہے:

(الف) مشکلات قرآن کے حل اور ان کی تشرع کے لیے۔ جہاں قاضی صاحب نے دوسرے علماء کے اقوال کا ذکر کیا ہے وہاں صوفیا کے اقوال و معارف سے بھی استفادہ فرمایا ہے۔

(ب) قرآن مجید کی آیت کی تفسیر و توضیح سے فراغت کے بعد مزید علمی طائف کے طور پر صوفیا کے خیالات کا ذکر فرمایا ہے۔

(ج) نیز اصلاح نفس اور اسلام کے تزکیہ و تربیت کے نظام کی وضاحت کے لیے صوفیانہ اقوال کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

(د) مزید برائی یہ ثابت اور واضح کرنے کے لیے کہ شریعت اور طریقت دونوں ایک ہی تصوری کے درج ہیں اور یہ کہ اسلامی تصوف در حقیقت حدیث جبریل میں بیان کردہ "احسان" ہی کی تشرع ہے۔ حدیث جبریل میں ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے پوچھا: "احسان کیا ہے؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: احسان یہ ہے کہ تو اللہ کی اس طرح عبادت کرے جیسے تو اسے دیکھ رہا ہے اور اگر تو اسے نہیں دیکھ رہا تو بیشک وہ تو تجھے دیکھ رہا ہے۔..... (۳۱)

۷۔ مصادر و مأخذ

تفسیر مظہری اپنے مصادر و مأخذ کے اعتبار سے بھی عدیم الشال تفسیر ہے اور فاضل مولف نے اس تفسیر میں حدیث، نفہ، لفت و اشتقاق، علم کلام اور علم تصوف کی صد ہا تصانیف سے استفادہ کیا ہے (۳۲)۔ اس بنا پر علامہ انور شاہ کشیری فرمایا کرتے تھے:

"روئے زمین پر تفسیر مظہری جیسی کوئی اور تفسیر موجود نہیں ہے۔" (۳۳)

۲۔ اخلاق و شاگل نبوی

یہ رسالہ اس وقت آپ کے ہاتھ میں ہے (نیز دیکھیے، مقدمہ حصہ ب).

۳۔ رسالہ چهل حدیث مع شرح و بیان (قلمی، فارسی) (۳۲)

۴۔ حدیث مظہری، (قلمی، عربی)

یہ ضخیم کتاب ہے، جس میں قاضی صاحب نے مختلف موضوعات پر احادیث جمع کر کے ان کی تشریح و تفصیل بیان کی ہے۔

۵۔ مالا بدمہ (فارسی)

یہ مختصر مگر جامع کتاب ہے جو کتاب الایمان، کتاب الحمارۃ، کتاب الصلوۃ، کتاب البجاۃ، کتاب الصوم، کتاب التقوی اور کتاب الاحسان پر مشتمل ہے۔ کتاب کا انداز بے حد و لچپ اور جامع و مانع ہے۔ یہ کتاب برسوں سے دینی مدارس میں داخل نصاب ہے۔

پھر بظاہر تو یہ ایک عام سی کتاب ہے اور مبتدی طلباًء کے لیے لکھی گئی ہے، مگر اس میں بھی تحقیق کا، "خصوصاً" حدیث اور مسائل اربعہ کے مابین جمع و تطبیق کا رنگ غالب ہے، مثلاً "ایک مقام پر تحریر فرماتے ہیں:

"در فجر قراءت طویل خواند" ابو بکر	فجر کی نماز میں قراءت لمبی کرے
حضرت ابو بکر صدیق در نماز فجر در یک
ایک رکعت میں سورہ بقرہ پڑھتے	رکعت سورہ بقرہ خواندہ و پیغمبر در
تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ و	دو رکعت مغرب سورہ اعراف
آلہ وسلم مغرب کی نماز میں سورہ	خواند و عثمان
اعراف پڑھتے تھے۔ حضرت عثمان	دو نماز فجر اکثر سورہ
فجر میں اکثر سورہ یوسف تلاوت	یوسف میخواند، لیکن رعایت
فرمایا کرتے تھے، لیکن مقتدیوں کے	مقتدیان ضرور است۔" (۳۵)
حال کی رعایت رکھنا ضروری ہے۔	

اسی طرح دیبات میں نماز جمعہ کے بارے میں فرماتے ہیں:

”پس نزد امام اعظم“ کے نزدیک دیبات میں
”امام اعظم“ جمعہ جائز نہیں، مگر امام شافعی اور
”جائز نیست و نزد شافعی و اکثر ائمہ“ اور
”اکثر ائمہ“ کے نزدیک جائز ہے۔ (۳۶)

اس کتاب کا اردو و انگریزی دونوں زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔

۶۔ فتاویٰ مظہری (قلمی، فارسی)

اس کتاب میں ”قاضی صاحب“ کے نبیرو قاضی عبدالسلام نے ”قاضی صاحب“
کے دستیاب فتاویٰ کو بیکھا کر دیا ہے۔

۷۔ المأخذ الاقوای

اس رسالے میں ”قاضی صاحب“ نے وہ مسائل مدون فرمائے ہیں جن کے
دلاعل آپ کے نزدیک قوی اور مختار ہیں، کتاب نہایت دلچسپ ہے۔

۸۔ رسالہ فقہ در مذاہب اربعہ

یہ فارسی زبان کا رسالہ ہے، جو ائمہ اربعہ کے اقوال و مسائل کے
موافق بعض فقیح مسلم کے بیان پر مشتمل ہے۔

۹۔ منارِ الاحکام

اس کتاب میں ”قاضی صاحب“ نے اصول فقہ کے پہلو سے مسائل کی
توضیح و تنقیح کی ہے۔ اس کتاب کا مصنف نے تغیر مظہری میں بھی ذکر کیا ہے۔
آپ لکھتے ہیں:

”وہنہ بحاث طویلہ ذکر ناہا فی منارِ الاحکام“ (۳۷)

یہ طویل مباحث ہیں، جن کا ہم نے اپنی کتاب منارِ الاحکام میں ذکر کیا
ہے۔

۱۰۔ رسالہ پنج روزی در فقہ (۳۸)

۱۱۔ مختارات (قلمی)

یہ رسالہ بھی فارسی زبان میں ہے۔ اس میں قاضی صاحب^۱ نے ائمہ اربعہ کے مختار مسائل اور مختار اقوال جمع کر دیئے ہیں۔ شاہ غلام علی دہلوی^۲ اس کے متعلق لکھتے ہیں:

”قاضی صاحب“ کے (فقی مسائل میں) مختار اقوال ہیں،
جنہیں آپ نے ایک الگ رسالے میں جمع کر دیا ہے۔”

(۳۹)

مگر افسوس کہ اس کے کسی مطبوعہ یا قلمی نسخہ کا علم نہ ہو سکا۔

۱۲۔ *السَّيْفُ الْمُسْلُولُ عَلَى الَّذِينَ فَرَقُوا بِهِنَّمَ وَكَانُوا شِيَعًا* (مطبوعہ)

قاضی صاحب^۳ نے اس کتاب میں اہل سنت و اجماعت اور اہل تشییع کے مابین تنازعہ امور پر قلم اٹھایا ہے اور اہل سنت کی طرف سے دفاع کیا ہے۔ یہ کتاب، جیسا کہ ہم نے اپنے تحقیقی مقالے میں بیان کیا ہے، ذاتی طور پر شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی^۴ کی مشہور زمانہ کتاب ”تحفہ اثنا عشریہ“ سے مقدم ہے۔ مرزا مظہر جان جاناں دہلوی^۵ نے اپنے مکتوب میں اس کتاب کی تعریف کی ہے، یہ کتاب اردو ترجمہ کے ساتھ ملٹان سے شائع ہو چکی ہے۔ (۴۰)

۱۳۔ رسالہ در رؤ متعہ

چند صفحات پر مشتمل، مگر جامع رسالہ، جس میں رؤ متعہ پر اہل سنت و اجماعت کے موقف کا اثبات کیا گیا ہے، یہ مختصر رسالہ قلمی صورت میں محفوظ ہے۔

۱۴۔ رسالہ در رؤ روا فض (قلمی، فارسی)

قاضی صاحب^۶ نے اس کتاب میں روا فض کا روکیا ہے۔

۱۵۔ رسالہ وسیلۃ النجات (فارسی)

اس کتاب میں انسان کے کامیاب ہونے کا تفصیلی بیان ہے۔ یہ پچاس اور ات (۱۰۰ صفحات) پر مشتمل ہے۔

۱۶۔ رسالہ در عقائدِ حقہ (قلمی، فارسی)

اس رسالے میں قاضی صاحب[ؒ] نے اہل سنت و اجماعت کے عقائد کا اثبات و احراق کیا ہے۔

۱۷۔ ارشادُ الطالبین (مطبوعہ)

اس کتاب میں اس کے فاضل مؤلف نے تصوف کے بعض بنیادی مسائل سے بحث کی ہے۔ خاص طور پر طالب یا سالک طریقہ کے لیے، ان راستوں کی نشاندہی کی ہے جن پر چل کر وہ تزکیہ و تربیت نفس کی منزل مراد حاصل کر سکتا ہے۔

۱۸۔ ازالۃ العنواد فی مسئلۃ السَّمَاع و وحدۃ الْوُجُود (مطبوعہ)

یہ رسالہ در اصل ایک مکتب ہے جو آپ نے سید محمد سالار گنگوہی کے نام لکھا اور اس میں "سماع" کے جواز کو ثابت کیا ہے۔ اسی رسالے میں قاضی صاحب[ؒ] نے وحدۃ الشہود کی تحقیق کرتے ہوئے وحدۃ الوجود کا رد کیا ہے، کتاب کا اردو ترجمہ ہو چکا ہے۔

۱۹۔ کیفیت مراقبۃ اذکار شریفہ (قلمی، فارسی)

اس میں قاضی صاحب[ؒ] نے مراقبہ کا طریقہ اور صبح و شام کے لیے مسنون اور اذکار کی تفصیل بیان کی ہے۔

۲۰۔ رسالہ اور اذکار و ظائف

حسب سابق ہے۔

۲۱۔ تفسیر پنج آیت از اول سورۃ البقرہ بطریقہ صوفیہ صافیا در کمالات قربانے مرضیہ

اس مختصر رسالے میں قاضی صاحب نے سورۃ البقرۃ کی ابتدائی پانچ آیات (المفلون تک) کی صوفیانہ انداز میں توضیح و تشریح کی ہے (۳۳)۔

۲۲۔ فوائد سبعہ (قلمی)

یہ رسالہ بھی مسائل تصوف کے بیان پر مشتمل ہے۔

۲۳۔ حقیقتہُ الاسلام (عربی و فارسی مطبوعہ)

اس کتاب میں فاضل مولف نے مختلف عزیزوں، رشته داروں اور عامۃُ
الملیکین کے بندے پر حقوق کا ذکر کیا ہے۔ یہ کتاب اردو میں ترجمہ ہو چکی ہے۔

۲۴۔ رسالہ در احقاق حق در رد اعترافات الشیخ عبد الحق بر کلامِ المجدد (قلمی)
اس رسالے میں قاضی صاحب ”نے ان اعترافات کا مدلل جواب لکھا
ہے جو شیخ عبد الحق محدث دہلوی ”نے حضرت مجدد الف ثانیؑ (م ۱۰۳۲ھ /
۱۴۲۳ء) پر کیے تھے۔ کتب مصادر سے پتہ چلتا ہے کہ قاضی صاحب ”کی یہ پہلی
کتاب ہے جو آپ نے سولہ یا اٹھارہ سال کی عمر میں تصنیف فرمائی۔

۲۵۔ رسالہ دیگر در رد اعترافات بر کلام مجدد (قلمی)

یہ کتاب حضرت مجدد الف ثانیؑ کی ذات اور آپ کے اقوال پر
اعترافات کا مدلل رد ہے۔

۲۶۔ فصل الخطاب فی نصیحة اولی الالباب (قلمی)

یہ کتاب مولانا شرف الدین محمد کی کتاب ”قول فصل فی ارجاء الفرع الی
الاصل“ کے رد میں ہے۔

۲۷۔ الشہابُ الثاقِبُ بطردِ اشیطانِ المارد (قلمی)

اس رسالے میں قاضی صاحب ”نے مولوی رحیم بخش ملتانی شیعی کا رد
لکھا ہے۔

۲۸۔ رسالہ تقدیس وَالدَّی الْمُصْفَنی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (قلمی)

یہ رسالہ قاضی صاحب ”نے علامہ جلال الدین سیوطیؓ کے اتباع میں لکھا
ہے اور اس میں ثابت کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے والدین
جناب عبد اللہ اور قدیسہ بی بی آمنہ مومن تھے اور اس موقف کے مخالفین کا رد
کیا ہے اور جیسا کہ معلوم ہے یہ مسئلہ ہیئت سے امت میں اختلاف رہا ہے۔ اس

رسالے کا بھی قاضی صاحب[ؒ] نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے، لکھتے ہیں:

”اور شیخ جلال الدین السیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے والدین کے قبول ایمان کے مسئلے پر کئی رسائل لکھے ہیں۔ میں نے شیخ جلال[ؒ] کے ان رسائل سے استفادہ کرتے ہوئے، اپنے ایک رسالے میں ان کے اسلام کا اثبات کیا ہے اور مخالفین کے اعتراضات کا رد لکھا ہے۔“ (۳۳)۔

۲۹۔ رسالہ در نسبِ اطہر و ازواجِ مبارکہ و اولادِ عالیٰ گھر سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (قلمی)

اس رسالے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نبَّ نامے، آپ کی ازواجِ مطہرات اور آپ کی بیویوں کا ذکر کیا گیا ہے (۳۴)۔

۳۰۔ رسالہ در بیان اولادِ امام ربانی (قلمی)

اس رسالے میں قاضی صاحب[ؒ] نے حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کی اولاد و احفاد کا ذکر کیا ہے اور ان کے فضائل و مناقب بیان فرمائے ہیں۔

۳۱۔ رسالہ نجتہ گفتار

۳۲۔ کتاب تذکرۃ الموتی و القبور (مطبوعہ)

یہ کتاب جلال الدین السیوطی[ؒ] کی کتاب شرح الصدور فی تذکرۃ الموتی و القبور کی تلخیص اور اس کا فارسی ترجمہ ہے۔

۳۳۔ تذکرۃ العاد (مطبوعہ)

یہ کتاب علامہ السیوطی[ؒ] کی البدور السافرہ کی تلخیص اور اس کا فارسی ترجمہ ہے۔ مصنف نے اس پر بعض ابواب کا خوبصورت اضافہ بھی کیا ہے۔

۳۴۔ تلخیص المہامع لشاہ ولی اللہ محدث (مطبوعہ)

شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے حزب الاعظم کی شرح بعنوان ”المہامع“

لکھی ہے، قاضی صاحبؒ نے اس کی فارسی میں خوبصورت شرح کی ہے (۳۶)۔

۳۵۔ وصیت نامہ (مطبوعہ)

یہ رسالہ قاضی صاحبؒ کی اولاد و خاندان اور عامتُ المُسْلِمِینَ کے لئے وصیت پر مشتمل ہے۔

۳۶۔ تذکرۃُ الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَۃِ

۳۷۔ حاشیہ سنت بالمقالۃ المرضیۃ فی النَّصیحةِ وَالْوَصیۃِ

اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ کی وصیت کی شرح کی ہے اور اس پر حاشیہ لکھا ہے۔

۳۸۔ مکتوبات

جو حسب ذیل کتابوں میں پائے جاتے ہیں:

(۱) مولانا سعید احمد: کلمات طیبات، دہلی۔

(۲) مولانا نعیم اللہ بہڑا پنجی: بشاراتِ مظریہ (۳۷)۔

(۳) ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں (مرتب) لوائجِ خانقاہِ مظریہ۔

(ب) حلیہ، شریفہ یا شماں و اخلاق نبوی

شماں و اخلاق نبوی کا بابرکت مضمون شروع زمانے سے ہی تصنیف و تالیف اور لفظ و نثر کا خصوصی موضوع رہا ہے، آخر کیوں نہ ہو، خود قرآن کریم میں آپ کی منقبت کا موضوع بکار آیا ہے، ایک مقام پر ارشاد ہے:

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ (۳۸)

اور بلاشبہ آپ فلق عظیم پر (فائز) ہیں۔

اس پس مظہر میں غالب کو یہ کہنا پڑا۔

غالب شائے خواجہ بہ بیزادان گذاشتم

کان ذات پاک مرتبہ دانِ محمد اس

اور قاضی صاحبؒ کے پیر و مرشد حضرت مظہر جان جاناں فرماتے ہیں۔

خدا مدح آفریں مصطفیٰ بس

محمد حامد حمد خدا بس

یوں تو حدیث دیسر کی ہر کتاب میں "شامل و اخلاق" کے پاکیزہ موضوع پر داد تحقیق دی گئی ہے، مگر خصوصی طور پر اس عنوان پر کام قدرے تاخیر سے شروع ہوا، غالباً اس موضوع پر آولین اہم اور موقع کتاب امام ابو عیسیٰ الترمذی (م ۷۲۷ھ / ۸۹۲ء) "شامل امام بخاری" کی ہے، جو انہوں نے تیسرا صدی ہجری / نویں صدی عیسوی میں مرتب فرمائی، جس کا نام "الشَّمَائِلُ النَّبُوِيَّةُ وَالْخَصَائِلُ" "الْمُصْطَفَوَيَّةُ" ہے (۳۹)، مگر اسے مختصر طور پر شامل ترمذی کہا جاتا ہے۔

شامل ترمذی کو اس کے منفرد موضوع کی بنا پر "امت مسلمہ" میں خصوصی تبصیرت اور پذیرائی حاصل ہوئی۔ چنانچہ اسی بنا پر تاریخ اسلام کی نامور شخصیات، مثلاً علامہ جلال الدین الیسوطی (م ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء)، عصام الدین ابراہیم بن محمد الاسفاری (م ۹۳۳ھ / ۱۵۲۶ء)، ابن الحجر العسکری (م ۹۷۳ھ / ۱۵۶۵ء) اور شیخ عبدالرؤف الناوی وغیرہ نے اس کی شروح لکھیں اور اس کا دنیا کی بہت سی زبانوں میں ترجمہ ہوا (۵۰)۔

قاضی صاحب کی کتاب اور اس کا عنوان

قاضی صاحب نے علمائی اس محوالہ بالا فہرست میں شامل ہو کر "شامل ترمذی" کی شرح لکھنے کی بجائے، اس عنوان پر فارسی زبان میں جو اس زمانے کی سرکاری اور علمی زبان تھی، ایک مستقل تصنیف قلمبند فرمائی۔ آپ کی اس تصنیف کا معروف نام "حلیہ شریفہ" ہے (۵۱) جو غالباً اس کے طویل ترین باب سے مأخوذ ہے، اس نوع کی مثالیں بکثرت ملتی ہیں کہ پہلے باب پر پوری کتاب کا نام رکھ دیا گیا تاہم خود متن کتاب میں اس کا یہ نام ایک جگہ بھی منقول نہیں ہے۔

اس کے بر عکس مقامین کی وسعت اور تنوع کے پیش نظر قاضی صاحب

کے اس رسالے کو "شامل و اخلاق نبوی" کے وسیع اور عام تر عنوان سے موسوم کرنا زیادہ مناسب ہو گا۔ اس لئے ہم نے اسے یہی نام دینا بہتر سمجھا ہے، جیسا کہ "قاضی صاحب" کے بعض سوانح نگاروں، شلا عبد الرزاق قریشی وغیرہ نے "قاضی صاحب" کی اس کتاب کا اس سے ملتا جلتا نام، یعنی "شرح شامل ترمذی" لکھا ہے، جس میں ہمارے خیال میں "ترمذی" کا لفظ خواہ مخواہ کا اضافہ ہے، "واقعۃ" یہ کتاب "شامل ترمذی نہیں، بلکہ شامل و اخلاق نبوی" کے باہر کت موضوع پر ایک مستقل کتاب ہے۔

"قاضی صاحب" نے یہ کتاب کیوں اور کس مقصد کے تحت لکھی؟ اس بارے میں گو ہمارے پاس کوئی دو ٹوک جواب تو موجود نہیں ہے، مگر بعض قرائیں سے ہم اس جواب تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں جس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

تحریکِ مجددی

"قاضی صاحب" اور آپ کے مذکورہ بالا دونوں اساتذہ کرام حضرت مجدد الف ثانی (م ۱۰۳۲ھ / ۱۶۲۳ء) کی "تحریکِ مجددی" یا "تحریک نشأۃٰ ثانیۃِ اسلام" کے علمبردار تھے۔ حضرت مجدد الف ثانی کی بپاکرہ اس تحریک کا بنیادی مطح نظر خاتمۃ بدعت اور احیائے سنت" تھا۔ اسی بنا پر انہوں نے اپنی مکتوب کے تینوں دفتروں میں اس موضوع پر خصوصی طور پر زور دیا ہے اور اس کی اپنے شاگردوں اور متولیین کو خصوصی وصیت و تاکید فرمائی ہے۔

امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور حضرت مرزا مظہر جان جاتا دہلوی نے بھی اس تحریک کو زندہ کیا اور اس میں اپنے باہر کت انفاس سے خصوصی شان و شوکت پیدا کی۔ ان کے زمانے میں "احیائے سنت اور خاتمۃ بدعت" کا نعرہ صرف ہندوستان ہی میں نہیں، بلکہ اکنافِ عالم میں پہنچا اور ان کے مستفیدین نے اسے دور دور تک پہنچا دیا۔

تحریک احیائے سنت اور خاتمہ بدعات کا ایک پبلو یہ بھی تھا کہ لوگوں کو "سیرت و شاکل نبوی" اور سنت نبوی کے علم سے بہرہ ور کیا جائے۔ اس مقصد کے تحت حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے دہلی میں اپنے فارسی ترجمہ قرآن کے علاوہ "عشرہ متدادۃ" (۵۲) کا درس شروع کیا، جو ابھی تک مدارس عربیہ میں "دورۂ حدیث شریف" کی صورت میں باقی اور بحال ہے۔

اس اعلیٰ و ارفع مقصد کے تحت ان دونوں بزرگوں نے اپنے شاگردوں اور مستفیدین کو بھی اس کام پر لگایا تھا، تاکہ "فروغ و اشاعت سنت" کی تحریک اپنے مقصد و مکن تک پہنچنے میں کامیاب ہو سکے۔

حضرت مرزا مظہر جان جاناں کے مکتوبات سے پتہ چلتا ہے کہ اسی "تحریک نشأۃ ثانیۃ اسلام" کے تحت انہوں نے اپنے عزیز ترین شاگرد قاضی محمد شناع اللہ پانی پتی کو بھی اسی کام پر لگایا تھا۔ اپنے ایک مکتب میں وہ قاضی صاحب کو لکھتے ہیں :

آپ نے جو سیرت کی چار جلدیں	"و چھار جلد سیرۃ نبوی کہ طلبیدہ
طلب کی ہیں بوقت ملاقات پیش	اید... بوقت ملاقات حوالہ نمودہ
کروں گا۔ اس شرط پر کہ آپ	می شود، بشرط آنکہ انتخاب بعضی
اس کی کچھ باتوں کو فارسی میں	امورات آں بفارسی برداشتہ... من
ترجمہ کر کے مجھے دیں گے، اس	دہید کہ اتباع سنت را بہ ازو و سیلہ
لیے کہ اتباع سنت کا اس سے بہتر	نیت" (۵۲)
کوئی ذریعہ نہیں ہے۔	

اس اقتباس میں "سیرۃ نبوی" سے مراد سیرۃ شامی ہے، جو اپنے منفرد انداز اور وسعت معلومات کے باعث سیرۃ کے موضوع پر انسائیکلوپیڈیا کی حیثیت رکھتی ہے۔ بعض معاصر شادتوں سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت مظہر جان جاناں کے پاس سیرۃ شامی کا ایک نہایت عمدہ نسخہ موجود تھا، جس میں سے بعض امور کے

انتخاب کا کام انہوں نے قاضی صاحب "کو سونپا تھا کہ یہی اتباع سنت کا ذریعہ ہے۔ قاضی صاحب" نے حضرت مرزا مظہر جاناں جاناں" کے حکم کی تحییل میں کونسی کتاب تصنیف فرمائی؟ اس بارے میں قطعی طور پر تو کچھ کہنا مشکل ہے، البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ اپنے پیر و مرشد کی تحریک سے متاثر ہو کر انہوں نے جو کتابیں تصنیف فرمائیں ان میں زیر نظر رسالہ بھی شامل ہے۔ قاضی صاحب" نے اسے محض سیرہ شاہی سے انتخاب کرنے کے بجائے حدیث و سیرہ کی معتبر اور مستند کتابوں سے منتخب کیا ہے۔

محفوظات

ابھی تک اس کے فقط دو قلمی نسخوں کا پتہ چل سکا ہے۔ ان میں ایک نسخہ دہلی میں مولانا ابوالحسن زید قادری (چنگلی قبر دہلی) کی تحویل میں ہے، جس کا نام عبدالرزاق قریشی مرحوم نے "ترجمہ شماں ترمذی" لکھا ہے (۵۵)، جس میں ترمذی کا لفظ سوکاتب ہے، دوسرا نسخہ سرگودھا (پاکستان) میں قاضی صاحب" کے ایک "ہم خاندان" مولانا ایف اللہ عثمانی پانی پتی مدظلہ کی تحویل میں ہے، اس نسخہ پر رسالے کا نام "حلیۃ الشریفہ" مرقوم ہے، جو غالباً کتاب کے اوپر طویل ترین باب سے ماخوذ ہے۔

رقم المعرفہ کو اس کی نقل مولانا عثمانی صاحب کی میریانی سے حاصل ہوئی (۵۶) جس کی مدد سے یہ نسخہ شائع کیا جا رہا ہے۔ مولانا عثمانی کے زیر تحویل نسخہ پر ان کے ایک جد امجد کی مرحسب ذیل طریقے پر ثبت ہے:

"ز ر خرید بندہ یزاداں غلام لیسین

عرف ظہور شیخ محمد زنور اللہ، ۱۲۳۱ھ"

اس سے پتہ چلتا ہے کہ غلام لیسین عثمانی نے "حلیۃ الشریفہ" کا یہ نسخہ قاضی صاحب کی وفات (۱۲۲۵ء) کے ٹھیک پانچ با چھ سال بعد خریدا، یعنی ممکن ہے کہ یہ نسخہ قاضی صاحب" کی زندگی ہی میں گتابت کیا گیا ہو، تاہم پانچ یا چھ

سال کا وقہ بھی کوئی بڑا وقہ نہیں ہوتا۔ اسی بنا پر اس نسخے میں متن کی محت کا بڑا خیال رکھا گیا ہے۔

یہ قلمی ۲۳ اور ات (۲۷ صفحات) پر مشتمل ہے، صفحے کا سائز تقریباً "۹ x ۶" ہے، ہر صفحے میں تیرہ سطرس ہیں، نسخہ کافی بوسیدہ ہے اور بعض بعض مقامات پر بالخصوص حواشی میں کرم خورده ہے۔

۳۔ ابواب کا تجزیہ

فاضل مَوْلَفُ نے اپنی زیرِ نظر کتاب کو حسب ذیل ۱۸ فصلوں میں مرتب فرمایا ہے، تفصیل اس طرح ہے:

تاریخ	اژورق	فصل / عنوان
۸ الف	الف	۱۔ حیۃ مبارک
۸ ب	۸ الف	۲۔ عقل نبوی
۹ ب	ب ۸	۳۔ اخلاق نبوی
۱۰ ب	ب ۹	۴۔ حسن معاشرت
۱۰ ب	۱۰ الف	۵۔ عدم انتقام
۱۱ ب	۱۰ ب	۶۔ حلم و عنو
۱۱ ب	۱۱ ب	۷۔ حیا
۱۱ ب	۱۱ ب	۸۔ صبر بر ایذاء
۱۲ الف	۱۱ ب	۹۔ رحمت و شفقت
۱۲ ب	۱۲ الف	۱۰۔ تواضع
۱۵ الف	۱۲ ب	۱۱۔ شجاعت و بسالت
۱۵ ب	۱۵ الف	۱۲۔ خوفِ الہی
۱۶ الف	۱۵ ب	۱۳۔ در استغفار
۱۶ ب	۱۵ الف	۱۴۔ قصر اہل
۱۸ ب	۱۶ ب	۱۵۔ زهدِ الدُّنْیَا
۱۸ ب	۱۸ ب	۱۶۔ بیت و وجہت
۱۹ الف	۱۸ ب	۱۷۔ کلام و سکوت
۲۳ الف	۱۹ الف	۱۸۔ در عبادت

شماں ترمذی سے موازنہ

شماں ترمذی میں شماں و اخلاق نبوی پر کل ۵۳ ابواب (۵۷) ہیں، جب کہ قاضی صاحب ” نے اپنے اس رسالے میں کل ۱۸ عنوانین ترتیب دیئے ہیں۔

دونوں ابواب کے تفصیل مطالعے سے واضح ہوتا ہے کہ ان دونوں کتابوں کے ابواب میں واضح فرق کے باوجود مضامین میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ قاضی صاحب ” کے ابواب نسبتاً زیادہ جامع ہیں۔ مثال کے طور پر شماں ترمذی میں ”شکل و صورتِ نبوی“، ”مرنبوی“، سرکے بالوں کو سکبھی کرنے، سرکے بالوں کی سفیدی، خناب لگانے، نیز سرمه ڈالنے وغیرہ کے عنوانین پر سات مستقل ابواب میں بحث کی گئی ہے (۵۸)، جب کہ قاضی صاحب ” موصوف نے ان پر علیحدہ علیحدہ ابواب قائم کرنے کے بجائے اس نوع کی بیشتر روایات کو ”حلیہ مبارک“ کے عنوان کے ذیل میں جمع کر دیا ہے۔

بایں ہمہ شماں ترمذی کے بعض ابواب مثلاً ”لباس“، ”مزاح“، ”اطعہ“، ”امائے مبارکہ“ اور ”آنحضرت“ کو خواب میں دیکھنے“ کے ابواب قاضی صاحب ” نے نظر انداز ہو گئے ہیں، تاہم انہوں نے بعض دیگر اہم عنوانات مثلاً ”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آله وسلم کے اخلاق حنہ“، آپ کی عقل و فہم، ”حسنِ معاشرت“، ”صبر بر ایذا“، حلم و غنو اور اعتکاف وغیرہ کا نہایت معقول اور عمدہ اضافہ کر کے شماں و اخلاق نبوی ” کے پاکیزہ موضوع کو ”اتباع سنتِ نبوی“ کے مقصد سے زیادہ مربوط و ہم آہنگ کر دیا ہے۔ اس کی وجہ سطور بالا میں گزر چکی ہیں کہ یہ کتاب ”تحریکِ مجددی“، یعنی تحریک نشأۃ ہائیہ اسلام کے تحت مرتب کی گئی ہے۔

مأخذ و مصادر کتاب

قاضی صاحب[ؒ] کے اس مختصر رسالے پر ایک نظر ڈالنے سے پتہ چلتا ہے کہ فاضل مولف[ؒ] نے اسے کس قدر محنت اور عرق ریزی سے مرتب کیا ہے۔ کہنے کو تو یہ ایک چھوٹا سا رسالہ ہے، مگر حقیقت میں یہ اپنے موضوع پر انتہائی معتبر اور مستند کتاب ہے۔ قاضی صاحب[ؒ] نے اسے از اول تا آخر بنیادی اسلامی مصادر (Primery Sources)، یعنی قرآن، حدیث اور سیرۃ کی معتبر کتابوں سے مرتب فرمایا ہے۔ اسی طرح شامل و اخلاق نبوی[ؐ] کے پاکیزہ موضوع پر یہ محفوظ ایک چھوٹی سی کتاب ہی نہیں، بلکہ اس عنوان پر یہ ایک تحقیقی کتاب نظر آتی ہے۔ مأخذ و مصادر کی تفصیل حسب ذیل ہے:

(الف) قرآن حکیم

زیر بحث رسالہ میں قاضی صاحب[ؒ] نے متعدد مقامات پر قرآنی آیات درج کر کے ان کا حوالہ دیا ہے (۵۹)۔

(ب) کتب حدیث

اس رسالے کا پیشتر مواد کتب حدیث سے مأخذ ہے، اس ضمن میں قاضی صاحب[ؒ] نے امام بخاری[ؓ] کی صحیح بخاری (۶۰) اور امام مسلم نیشاپوری کی صحیح مسلم (۶۱) کا بکثرت اور بالالتزام حوالہ دیا ہے۔ حدیث کی ان دو اہم کتابوں کا مشترک حوالہ صحیحین (۶۲) اور بعض مقامات پر ”رواه الشیخان“ (۶۳) سے بھی دیا گیا ہے۔

امام بخاری[ؓ] کی دوسری کتاب ”ادب المفرد“ (۶۴) امام ابو داؤد الجوتانی کی ”الجامع السنن“ (۶۵) (سنن ابی داؤد) امام ترمذی[ؓ] کی ”الجامع السنن“ (۶۶) سنن ترمذی اور ”شامل ترمذی“ (۶۷) سے بھی قاضی صاحب[ؒ] مستفید ہوئے ہیں، مزید برائے انسوں نے سنن نسائی (۶۸)، سنن ابن ماجہ (۶۹)، سنن

الدارمی (۷۰)، سنن الیسقی (۱۷)، سنن البرانی (۷۲)، متدرک حاکم (۷۳)،
مند احمد بن خبل (۷۷)، موَطَّا امام مالک (۷۵) مند ابن حبان (۷۶)، مند
بَاز (۷۷)، مند تقی بن مخلد (۷۸)، مصنف ابن الی شیبہ (۷۹)، مند الی بکر
الشافعی (۸۰) اور مند ابو یعلی (۸۱) وغیرہ کا حوالہ بھی دیا ہے۔

القصہ اس مختصر سے رسالے میں جن کتب سے استفادہ کیا گیا ہے ان کی
مجموعی تعداد انیں ہے۔ جن میں سے اکثر کئی کئی جلدیوں پر مشتمل ہیں۔ اس سے
اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ فاضل مصنف ”نے اس مختصر کتاب پر میں اپنا معیار تحقیق
کتنا اعلیٰ و ارفع رکھا ہے۔

(ج) کتب تفسیر

کتاب تفسیر میں سے صرف چند ابتدائی تفاسیر، مثلاً ”تفسیر ابن الی حاتم
(۸۲) اور ”تفسیر ابن الی الدُّنیا (۸۳) کا حوالہ ملتا ہے۔

(د) کتب سیرہ و تاریخ

زیر نظر رسالے میں قاضی صاحب ”نے جن کتب سیرہ و تاریخ سے
استفادہ کیا ہے، ان میں ابن جریر البری کی تاریخ (۸۲)، ابن سعد کی البقات
(۸۵)، ابن عساکر الدمشقی کی تاریخ دمشق، (۸۶)، الیسقی کی دلائل النبوة (۸۷)،
ابو زرعد کی دلائل النبوة (۸۸)، علامہ ابن الجوزی کی الوفا باحوال المصطفی (۸۹)،
ابو نعیم الاصفہانی کی حلیہ (۹۰)، قاضی عیاض الشافعی کی اثفاقاً بِتَعْرِیفِ حَقْوَنِ
الْمَعْنُوْنِ (۹۱) اور محبت البری (۹۲) کی کتب شامل ہیں۔ مجموعی طور پر کتب سیرہ
و تاریخ کے مأخذ کی تعداد دس ہے۔

(ھ) کتب لغت (Dictionaries)

کتب لغت میں سے صرف ایک مقام پر امام ترمذی کی ایک لغوی تحقیق
سے اختلاف کرتے ہوئے الجوہری کی الساحح کا حوالہ دیا گیا ہے (۹۳)، جو لغت کی

مشور کتاب (Dictionary) ہے۔

اندازِ بیان

قاضی صاحبؒ کے زیر نظر رسالے کا اندازِ تحریر مکمل طور پر مختصر ہانہ ہے۔ ابتدائی ابواب (فصلوں)، بالخصوص فصل اول میں امام ترمذیؒ کا راجح نمایاں ہے۔ اس فصل میں از اول تا آخر احادیث تشرع کی گئی ہے۔ ہم نے بھی ترجمے میں اصل عربی عبارات کو شامل رکھا ہے، بعد کی فصول میں یہ اسلوب تحریر جاری نہ رہ سکا، کیونکہ اس سے اگلی فصول میں جتنے جتنے مقامات کے سوا، ہر جگہ فارسی زبان میں احادیث کے ترجمے پر کفایت کی گئی ہے۔ احادیث کا اصل متن نقل کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ ان فصول میں ہم نے بھی اردو ترجمے پر کفایت کی ہے، البتہ حواشی میں جہاں مناسب سمجھا ہے عربی متن بھی دے دیا ہے۔ مجموعی طور پر کتاب کا اندازِ سل اور دلنشیں ہے۔

۷۔ تجزیہ روایات

زیر نظر کتاب میں روایات کو سند مختصر کے ساتھ نقل کر دینے پر کفایت کی گئی ہے اور سند مفصل نقل کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اس کے بجائے اصل راوی اور کتاب حدیث کے نام کا حوالہ دینا کافی سمجھا گیا ہے۔ خاکسار کے اندازے کے مطابق اس رسالے میں چھوٹی بڑی روایات کی مجموعی تعداد سو سے زائد ہے۔

القصہ زیر نظر رسالہ سیرت و شامل نبویؒ کے موضوع پر ایک مفید و محققانہ اضافہ ہے۔ اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے سیرت طیبہ کے عمل پلاؤں کو زیادہ اہمیت دی ہے، تاکہ علم کے ساتھ ساتھ عمل کی اہمیت واضح ہو، باس ہم ابھی تک کسی پبلشرنے یہ کتاب شائع کرنے کی سعادت حاصل نہیں کی۔ ہم نے ترجمے میں حسب ذیل امور کا اترجمہ کیا ہے:

- ۱۔ ترجمہ سلیس اور آسان اردو میں دیا گیا ہے۔
- ۲۔ روایات کی مکمل تحقیق اور تخریج حواشی میں درج کردی گئی ہے۔
- ۳۔ فصول کو "ابواب" بنا دیا ہے۔
- ۴۔ جن جن ابواب میں مواد کی کمی تھی، وہاں تو سین میں مزید مواد شامل کر دیا ہے۔
- ۵۔ روایات کے اصل راویوں کے مختصر حالات زندگی شامل کے گئے ہیں۔

علاوہ ازین اس کے ساتھ مختصر بیرت طیبہ کے عنوان سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیرت طیبہ کے مختلف گوشوں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔

الغرض تحقیق اور تعلیق کے پلے سے کتاب کو مفید اور جامع بنانے کی مقدور بھر کو شش کی گئی ہے، پھر بھی اگر کوئی کوتاہی رہ جائے تو اسے خاکسار کی تاہلی تصور کریں ۔۔۔ اور اگر اس میں کوئی خوبی نظر آئے تو اسے صاحب کتاب یعنی سرکار مدینہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نیفان نظر سمجھیں۔

مورخ ۱۲ ربیع الاول ۱۴۱۵ھ / ۲۱ اگست ۱۹۹۳ء

وَمَا تُوفِيقَى إِلَّا بِاللَّهِ

(مُحَمَّدُ الْحَنْفَى عَارِفٌ)

دارالعرفان

رحمان پارک، گلشنِ راوی، لاہور۔

حوالہ جات و حواشی

قرآن حکیم، الفاطمہ (۲۷/۳۵)۔ ۱

الزمر (۹/۳۹)۔ ۲

ابخاری کتاب العلم۔ باب ۱۰، مسلم، کتاب الامارة، ۷: ۲۵: ۱۷۵۔ ۳

محمد میاں: پانی پت اور بزرگان پانی پت، مطبوعہ پانی پت، ص ۵: معین الدین ندوی، معجم الامکنۃ الٹی لها ذکر فی ترہہ الخواطر؛ ۴

نسب نامہ کے مأخذ: (۱) نسب نامہ اولاد الشیخ کبیر الاولیاء العثمانی مخزونہ در حافظ آباد (نزو معظوم علی العثمانی)؛ (ب) نسب نامہ اولاد شیخ ابراءیم بن الشیخ جلال الدین (مخطوط بخط الحکیم سراج الاسلام عثمانی) مخزونہ در لاہور (نزو خواجہ مفکور الحق العثمانی مرحوم)؛ (ج) تعارف تفسیر مظہری (قلمی)۔ عط القاری ابو محمد حجی الاسلام العثمانی (د) بشارات مظہری (مخطوط)۔ عط الشیخ المولوی نصیم اللہ بہڑاچھی) مخزونہ در موزہ بریطانیہ۔ مائیکرو فلم مملوکہ مقالہ نگار؛ (ھ) الہ دیا: ریزِ الاقظاب، لاہور (الشیخ جلال سے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ تک)؛ عبدالستار السروری: مسالک السالکین (۲: ۳۵۰)؛ محمد میاں الدھلوی: پانی پت اور بزرگان پانی پت، ص ۲۰۰۔ ۵

(۱) قاری ابو محمد حجی الاسلام پانی پتی، تعارف نامہ تفسیر مظہری، ورق ۲: ۲؛ (۲) تذکرہ صالحیہ المعروف بـ تذکرہ رحمانیہ، ص ۱۲۔ ۶

۷۔ بشارات مظہری (قلمی) ورق ۱۳۶ ب، مخزونہ در برٹش میوزیم لندن۔

جو شیخ محمد عابد سنامی کا سال وفات ہے اور بشارات مظہری سے ثابت ہوتا ہے کہ شیخ محمد عابد سنامی اپنی وفات سے قبل پانی پت تشریف لائے تھے، اس وقت قاضی جبیب اللہ انتقال فرمائے تھے۔ ۸

مکاتیب مرزا مظہر، مرتبہ عبدالرازاق قریشی، مطبوعہ بسمی ۱۹۶۶ء، ص ۳۸، مکتوب ۷۔ ۹

ایضاً" ص ۱۹۰، کلمات طیبات، مطبوعہ دہلی، ص ۷۷، مکتب
۱۰۔

دیکھیے بشاراتِ مظہریہ (ق) ورق ۱۳۶ ب. ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں (مرتب) لواح خانقاہِ مظہریہ، ص ۲۹، م
۱۱۔

۱۲۔

۱۳۔

۱۴۔

رجمان علی: تذکرہ علمائے ہند، ص ۱۳۳۔

آپ کا نام شمس الدین مظہر، المعروف بے جان جاناں دہلوی" تھا۔ آپ کا نسبی تعلق حضرت محمد بن حفیہ کی اولاد سے ہے، آپ بڑے صاحبِ کشف و کرامات بزرگ تھے۔ آپ نے حدیث الحاج خواجہ محمد افضل سیالکوٹی سے پڑھی اور طریقہ قادریہ شیخ محمد عابد سنی" (م ۱۱۶۰ھ / ۱۷۴۰ء) اور طریقہ مجددیہ اکابر مجددیہ سے حاصل کیا، شاہ ولی اللہ دہلوی" آپ کو قیم طریقہ احمدیہ کے معزز لقب سے یاد کرتے تھے۔ اس کے علاوہ وقت کے اکابر علماء و فضلا، مثلا حاجی محمد افضل سیالکوٹی، شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی" اور مولانا فاخر اللہ آبادی" نے آپ کے علم و فضل کی شادادت دی ہے۔

آپ فقی طور پر مسلکِ حنفی کے اور تصوف میں مسلک حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے پابند تھے۔ تاہم عمل بالاً حادیث میں آپ کا مسلک کسی تعارف یا وضاحت کا محتاج نہ تھا۔ اس لیے بعض سائلین میں ان کے فقیرِ حنفی سے جزوی اختلافات بھی مروی ہیں۔

مرزا مظہر جان جاناں دہلوی" اردو اور فارسی کے بلند پایہ شاعر بھی تھے اس کے علاوہ آپ کے مکاتیب انتہائی علمی اور فکری شان کے حامل ہیں۔

آپ کو ۱۰ محرم الحرام (۱۱۹۵ھ / ۱۷۸۰ء) کے دن ایک ہیئی نے اپنے گھر میں بیٹھے ہوئے شہید کر دیا (دیکھیے الیانع الجنی من مسانید عبدالغنی، ص ۷۷ وغیرہ)۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی" کا نام ولی اللہ اور والد کا
۱۵۔

نام عبد الرحیم تھا۔ شاہ ولی اللہؐ کے والد محترم شاہ عبد الرحیم دہلی کے اکابر علماء فضلا میں سے تھے۔ فتاویٰ عالجیری یا فتاویٰ ہندیہ کی ترتیب و تصنیف میں بھی آپ کا نام شامل ہے۔ شاہ ولی اللہؐ نے اپنے والد ماجدؐ کے حالات اپنی کتابوں، "خصوصاً" انسان العارفین اور الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الفعیت وغیرہ میں تفصیل کے ساتھ لکھے ہیں۔ جس سے پتہ چلتا ہے کہ شاہ صاحبؐ علوم ظاہری کے ساتھ علم تصوف و طریقت میں بھی بہت اونچا مقام رکھتے تھے۔ شاہ عبد الرحیمؐ نے سید زاہد بن اسلم اکبر آبادی، ثم البرویؐ جیسے فضلا سے اکتاب علمی کیا۔ انہوں نے ۱۱۱۳ھ / ۱۷۹۴ء میں وفات پائی۔

شاہ ولی اللہؐ محدث دہلویؐ کی ولادت ۱۱۱۳ھ میں ہوئی۔ آپ نے اپنی تمام تعلیم اپنے والد بزرگوار شاہ عبد الرحیمؐ سے حاصل کی۔ بعد ازاں آپ نے الحاج محمد افضل سیالکوئیؐ سے استفادہ علمی حاصل کیا، جو شیخ عبد الواحد سرہندی کے خلیفہ مجاز تھے۔

پھر آپ ۱۱۳۳ھ میں زیارت حرمین الشریفین اور حج بیت اللہ کے لیے حجاز مقدس گئے۔ وہاں دو سال رہ کر متعدد علمائے حرمین، بالخصوص شیخ محمد ظاہر الکردیؐ وغیرہ سے صحابہؐ کی اسناد حاصل کیں۔ آپ کے علم و فضل کا یہ عالم تھا کہ آپ کے استاد محترم شیخ محمد ظاہر کردیؐ فرماتے تھے: "وہ مجھ سے الفاظ کی سند حاصل کرتے تھے اور میں ان سے معافی کی تصحیح کرتا تھا"۔

دو سال کے بعد ہندوستان واپس تشریف لائے اور نئے جوش اور ولے کے ساتھ علوم عصریہ اور شریعت طیبہ کی خدمت میں مصروف ہو گئے۔ آپ نے مختلف موضوعات پر پچاس سے زیادہ کتابیں تصنیف فرمائیں۔ آپ کی وفات ۱۷۶۲ھ / ۱۸۴۲ء میں ہوئی (دیکھیے محمد رحیم بخش دہلوی: حیات ولی؛ الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الفعیت، ص ۱)

شیخ محمد فاخر بن محمد تجھی اللہ آبادی بن محمد امین العباسی خاندان

عباسی کے چشم و چراغ، ہندوستان کے معروف عالم دین اور محدث تھے۔ آپ کی ولادت اللہ آباد میں ۱۱۲۰ھ میں ہوئی اور تعلیم و تربیت اپنے پچھا محترم شیخ محمد افضل بن عبدالرحمٰن العباسی اور محمد طاہر العباسی اور اپنے والد محترم شیخ محمد سیدی اللہ آبادی سے حاصل کی۔ اپنے والد محترم کی وفات کے بعد ۱۱۳۲ھ میں ان کی مند علمی کے وارث ہوئے۔ پھر زیارت حرمین الشریفین کے لیے گئے اور شیخ حرم مولانا محمد حیات سندھی چاچزدی (م ۱۱۶۳ھ / ۱۷۴۹ء) سے حدیث اور فقہ پڑھی اور سند حاصل کی۔ اس کے علاوہ صحیحین کی اجازت لی۔ پھر آپ ہندوستان میں ۱۱۵۰ھ میں واپس آئے اور علوم اسلامیہ کی خدمت میں مصروف ہو گئے۔ آپ کی وفات ۱۱۶۳ھ / ۱۷۵۰ء میں ہوئی اور بربانپور میں شیخ عبداللطیف بربانپوری کے مقبرہ کے قریب مدفون ہوئے (رحمان علی: تذکرہ علماء ہند، ص ۳۶۷ وغیرہ)۔

۱۷۔ نعیم اللہ، بشارت مظہریہ، ورق ۱۳۶ ب، نیز دیکھیے اوری اینٹل کالج میگزین میں راقم الحروف کا مقالہ "قاضی محمد شاء اللہ پانی پتی بحیثیت قاضی پانی پت"، جلد ۶۲، شمارہ ۲۷۲ء۔ بابت ۱۹۹۰ء، ص ۳۶۷ تا ۳۶۲ء۔

۱۸۔ غلام علی دہلوی: مقامات مظہری، مطبوعہ دہلی، ص ۷۷۔
- تفسیر مظہری کے طالع قاری ابو محمد محیی الاسلام پانی پتی نے بعض معتبر ذرائع سے لکھا ہے کہ قاضی صاحب جب اپنے استاد و مریبی مرتضیٰ مظہر جان جاتا ہے سے ملنے کے لیے اپنے گھر سے روانہ ہوتے تو مرتضیٰ مظہر اپنے متعلقین سے فرمادیتے کہ قاضی صاحب آ رہے ہیں۔ ان کے لیے جگہ خالی کر دو، ایک دن ایک صاحب نے پوچھا کہ حضرت آپ کو کیسے معلوم ہو جاتا ہے کہ قاضی صاحب آ رہے ہیں۔ فرمایا کہ "جب فرشتوں کو ادھر ادھر ہوتے دیکھتا ہوں تو میں سمجھ جاتا ہوں کہ فرشتے قاضی صاحب کی تعظیم و سکریم کی تیاری کر رہے ہیں، لہذا میں سمجھ جاتا ہوں کہ آپ آ رہے ہیں" (تعارف تفسیر مظہری، قلمی، ورق ۷)۔

بشارات، (قلمی) ورق ۷۷، مقامات، ص ۷۷-۷۸۔

زخم الخواطر، ۷: ۱۱۳۔

الیانع، ص ۶۷، مطبوعہ دیوبند۔

مقامات، ص ۷۷-۷۸۔

دیکھیے راقم الحروف کی کتاب "تذکرہ قاضی محمد شاء اللہ پانی پتی" (مطبوعہ ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۹۵ء لاہور)۔

بیش الدین: واقعات دار الحکومت دہلی، ۲: ۵۸۵ تا ۵۹۰

جہاں مدرسہ ریسیہ کی تفصیل دی گئی ہے۔

دیکھیے مکاتیب، مرتبہ عبدالرازاق قریشی، مطبوعہ بھبھی ۱۹۶۶ء۔

کلمات طیبات، مطبوعہ دہلی، ص ۱۵۸-۱۵۹، مکتوب اول۔

کلمات طیبات، ص ۱۵۹، م ۳۔

تفصیل کے لیے دیکھیے، ابو الحسن علی ندوی: تاریخ دعوت و عزیمت، جلد پنجم۔

تفسیر مظہری، ۲/۱: ۶۲۔

التفسیر والمقتضیون، ۳: ۳۳۳ و بعد

البغاری و مسلم (کتاب الایمان)۔

دیکھیے راقم الحروف کی کتاب: تذکرہ قاضی محمد شاء اللہ پانی پتی، بدد فہرست۔

تفسیر مظہری، مطبوعہ میاں چنوں (سرور ق) نیز دیکھیے راقم کی کتاب: تذکرہ قاضی محمد شاء اللہ پانی پتی:

عدد ۲ تا ۵ دہلی میں مولانا ابوالحسن زید (چلی قبر دہلی) کے پاس قلمی صورت میں محفوظ ہیں۔ عدد ۵ کمی مرتبہ طبع ہو چکا ہے۔

مالا بد منہ، مطبوعہ ملکان، ص ۲۳-۲۴۔

ایضاً، ص ۳۹۔

تفسیر مظہری، ۱: ۲۳۰۔

یہ تمام قلمی رسائل دہلی میں مولانا ابوالحسن زید دہلوی کے

ہاں محفوظ ہیں۔

۳۹۔ مقامات مظہری، ص ۷۷۔

۴۰۔ عدد ۱۲ کے قلمی نسخے دہلی میں اور سرگودھا میں (مولانا الیف اللہ عثمانی) کے پاس محفوظ ہیں۔

۴۱۔ عدد ۷ اور عدد ۱۸ کے قلمی نسخے سرگودھا میں (مولانا الیف اللہ عثمانی کے پاس) محفوظ ہیں۔ اس کے علاوہ دہلی میں بھی۔

۴۲۔ عدد ۲۰ تا ۲۲ کے قلمی نسخے دہلی میں مولانا زید کے پاس محفوظ ہیں۔

۴۳۔ عدد ۲۳، ۲۷ کے قلمی نسخے مولانا الیف اللہ عثمانی کے پاس دیکھنے کا اتفاق ہوا اور عدد ۲۵ کا قلمی نسخہ، جو مصنف کے خود نوشت نسخے کی نقل ہے، خانقاہ موسیٰ زینی شریف نزد ڈیرہ اسماعیل خان میں موجود ہے۔ اس کی ایک نقل را قم نے اپنے تحقیقی مقالے کے ساتھ شامل کی ہے۔ بقیہ کتابوں کے قلمی نسخے دہلی میں ہیں۔

۴۴۔ تفسیر مظہری، ۱۲۱: ۱۰۔

۴۵۔ یہ باقی تمام رسائل دہلی میں مولانا ابوالحسن زید کے پاس محفوظ ہیں۔

۴۶۔ عدد ۳۳، ۳۴ اور ۳۵ مطبوعہ ہیں۔ ان کے اور دوسری کتابوں کے قلمی نسخوں کا عبدالرزاق قریشی نے ذکر کیا ہے جو دہلی میں ہیں۔

۴۷۔ مخطوطہ در بریش میوزیم۔ لندن، راقم الحروف کے پاس اس کی مائیکرو فلم موجود ہے۔

۴۸۔ القرآن الکریم (القلم، ۶۷/ ۳)۔

۴۹۔ حاجی خلیفہ: کشفُ الغنون، مطبوعہ استانبول، ۱۰۵۹: ۲ تا ۱۰۶۰۔

۵۰۔ حوالہ مذکور، نیز اردو دائرة معارف اسلامیہ، ۶: ۳۸۰ (بذریعہ ترمذی)۔

۵۱۔ فہرست کتب قاضی صاحب، مرتبہ مولانا الیف اللہ عثمانی، سرگودھا قلمی۔

۵۲۔ مثلا ابو تمام حبیب بن اوس الطائی کا معروف انتخاب دیوان الحماسہ ہے جو اس کے پہلے باب سے موسم ہے۔

53- یعنی البخاری، مسلم، ترمذی، ابو داود، ابن ماجہ، نسائی، طحاوی، موٹا امام مالک، مصانع اور مشکوٰۃ.

54- کلمات طیبات، مطبوعہ دہلی، ص ۶۶، م ۷۹.

55- عبد الرزاق قریشی: مکاتیب مرزا مظہر، بمبئی ۱۹۶۶ء، ص ۲۳۱۔ ۲۳۲۔

56- یہ نسخہ رقم الحروف کی تحویل میں ہے۔

57- شماکل ترمذی مع شرح و ترجمہ اردو انوار محمدی، مطبوعہ الہ باد (انڈیا)۔

58- الشماکل المحمدیہ، اخراج و تعلیق محمد عفیف الرعی، دار المطبوعات الحدیثہ، جدہ۔

59- شماکل و اخلاق نبوی، قلمی، ورق ۱۵ ب وغیرہ.

60- مثلاً شماکل و اخلاق نبوی (قلمی)، ورق ۹ ب، ۱۰ الف ۱ ب وغیرہ.

61- ایضاً۔ ورق ۶ الف، ۱۱ ب، ۸ الف، ۱۱ ب، ۲۳ الف.

62- ایضاً۔ ورق ۶ الف، ۹ الف، ۱۱ الف، ۱۵ الف.

63- ایضاً۔ ورق ۱۱ الف، ۱۹ الف وغیرہ.

64- ایضاً۔ ورق ۹ الف.

65- ایضاً۔ ایضاً۔ ورق ۱۳ ب، ۱۶ الف و ب، ۱۹ الف.

66- ایضاً۔ ورق ۳ ب، ۵ ب، ۶ الف و ب، ۸ الف، ۱۳ ب، ۱۸ ب، ۱۹ الف، ۲۰ الف، ۲۱ الف.

67- شماکل و اخلاق نبوی ورق ۱۱ ب، ۱۳ الف و ب، ۲۰ ب.

68- ایضاً۔ ورق ۱۱ ب، ۱۳ الف و ب، ۲۰ ب.

69- ایضاً۔ ورق ۱۳ ب.

70- ایضاً۔ ورق ۳ ب.

71- ایضاً۔

72- ایضاً۔ ورق ۳ ب، ۵ ب.

73- ایضاً۔ ورق ۸ الف، ۱۱ الف.

74- ایضاً۔ ورق ۱۳ الف و ب، ۱۵ ب، ۱۷ الف و ب، ۱۸ ب۔

اينما" - ورق ١٩ الف. - ٧٥
 اينما" - ورق ١١ الف، ١٦ ب، ٧١ الف. - ٧٦
 اينما" - ورق ٧ الف. - ٧٧
 اينما" - ورق ٧ الف. - ٧٨
 اينما" - ورق ٧ ب. - ٧٩
 اينما" - ورق ٨ ب، ٢٠ ب. - ٨٠
 اينما" - ورق ١٩ الف. - ٨١
 اينما" - ورق ٩ الف. - ٨٢
 اينما" - ورق ١٠ الف. - ٨٣
 اينما" - ورق ١٠ الف وب. - ٨٤
 اينما" - ورق ١٠ الف. - ٨٥
 اينما" - ورق ١٣ ب، ١٦ الف وب. - ٨٦
 اينما" - ورق ٨ ب. - ٨٧
 اينما" - ورق ٥ الف وب، ٦ الف وب، ١٨ ب. - ٨٨
 اينما" - ورق ٣ ب. - ٨٩
 اينما" - ورق ٣ ب. - ٩٠
 اينما" - ورق ١٣ ب. - ٩١
 اينما" - ورق ٦ ب و ١٣ ب. - ٩٢

خطبہ مولف

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں
 جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے اور
 اللہ تعالیٰ درود نازل فرمائے بہترین
 مخلوق حضرت محمد صلی اللہ علیہ و
 آله وسلم پر آپ کی آل پر اور
 سب صحابہ پر۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ
 تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
 وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

حليہ مبارک

(۱) امام ترمذی نے شاگل ترمذی میں، البرانی ہورنیہتی نے ہند بن ابی حالہ (۱) سے جو حضرت فاطمہؓ اُرہراءؓ کے والدہ کی طرف سے بھائی تھے، نقل کیا ہے کہ:

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھاری بھر کم جسم کے مالک تھے، مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو ایسے نظر آتے تھے۔

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فخماً مفخماً ای عظیماً فی الصُّورِ الْعَیُونُ

البته جسم مبارک میں موٹاپا نہ تھا۔ بعض صحابہؓ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکا چہرہ مبارک جمال و جلال کا پیکر تھا۔۔۔ جس پر حسب ذیل روایت کے الفاظ ولالت کرتے ہیں، کہ روایت میں ہے:

بِتْلَا لَا (۲) وَجْهُهُ نَلَلُوُ الْقَمَرُ لَيْلَةً آپ کا چہرہ اقدس چودھویں کے چاند کی طرح درخشان اور چمکدار تھا۔

البدر

آپ کا قد مبارک کو تاہ قد کے مقابلے میں لبما اور دراز قد کے مقابلے میں کوتاہ تھا (یعنی متوسط تھا)۔

اطول من المربع وقصر من المشتب

سر مبارک بڑا تھا، سر کے بال سر تو بہت زیادہ سخت تھے اور نہ زیادہ نرم، بلکہ سخت و نرمی کے معاملے میں سر کے بال درمیانے تھے۔

عظمیم الہامہ رِجُلُ الشِّعْرِ

اگر سر کے بال خود الگ الگ
ہو جاتے تو مانگ نکلتے ورنہ انہیں
اپنے حال پر رہنے دیتے۔

حدیث میں لفظ عقیقہ استعمال ہوا ہے، جو باہم ملے ہوئے بالوں کو کہتے ہیں۔ جنہیں
باہم ملا کر سر پر اکٹھا کر دیا جائے اور عقیقہ چھوٹے بالوں کو کما جاتا ہے اور اس جگہ اس
سے مراد مطلق بال ہیں، یعنی اگر تو آپ کے بال مبارک از خود دونوں طرف الگ الگ
ہو جاتے تو آپ انہیں یونہی رہنے دیتے ورنہ آپ انہیں بحالہ رہنے دیتے اور انہیں الگ
الگ نہ فرماتے تھے (روایت میں مزید یہ ہے):

بُعْلَوْز (۳) شعرہ شحمة اذنیہ اذاهو
جب بال زیادہ ہو جاتے تو کانوں
کے نرم حصے (کانوں کی لووں) سے
وفرہ بڑھ جاتے۔

لفظ "وفر" سر کے بالوں کو کہتے ہیں، جب وہ کان کی لووں کو پہنچ جائیں،
آپ کا رنگ مبارک کھلتا ہوا، یعنی
سفید تھا۔ آپ کی پیشانی مبارک
چوڑی تھی، ابرو باریک، دراز اور
باہم ملے بغیر، مکمل تھے۔ ان کے
درمیان ایک رگ تھی جو غصے کی
حالت میں نمایاں ہو جاتی تھی۔

مطلوب یہ ہے کہ غصے کے وقت وہ رگ خون سے اس طرح ہو جاتی تھی
جس طرح کی ماں کی چھاتی (بچے کے لیے) دودھ سے بھر جاتی ہے۔

اقنی العرنین ودرانی (۶) لہ نور یعلوہ
تک باریک و دراز تھا اور درمیان
سے قدرے ابھرا ہوا۔ اس پر
ایک اوپر کو اٹھتا ہوا نور نظر آتا تھا
یحسنة (۷) من یتاممله اشتم (۸)

ان تفرقہ عقیقتہ (۲) فرق ولاقلہ

جسے وہ شخص محسوس کر سکتا تھا جو
آپ کے چہرے کو غور سے دیکھتا۔
داڑھی کے بال گھنٹے، رخار نرم
اور دھن مبارک کشادہ تھا۔ دانت
مبارک سفید و چمکدار اور کشادہ
تھے۔

سینے سے ناف تک بالوں کی پتلی سی
دھار تھی، گردن مبارک یوں نظر
آتی تھی جیسے گویا کہ کسی مرمریں
صورت کو چاندی سے ڈھالا گیا ہو۔
معتدل تخلیق والے،

جسم مظبوط اور چست تھا نہ کہ موٹا
بلغی، سینہ اور پیٹ ہموار و مساوی
تھے، چھاتی چوڑی اور کشادہ تھی
دونوں کندھوں کے درمیان زیادہ
فاصلہ تھا، جوڑ بند مظبوط و قوی تھے
جسم مبارک کھلا رہتا چمکدار اور
سفید نظر آتا تھا۔

گردن سے شروع ہو کر بالوں کی
ایک باریک دھار ناف تک چلی گئی
تھی۔ اس کے علاوہ سینے کے
دونوں طرف اور پیٹ پر بال نہ
تھے۔ آپ کے دونوں گھٹنوں،

کث اللہیہ سهل الخدین ضلیع الفم
شب مفلج الاسنان

دقیق المسربۃ (۹) کان عنقة جید
دمیة فی صفاء الفضة معتدل الخلق

بادن متماسک (۱۰) سواء البطن
والصدر عریض الصدر بعيد مابین
المنکبین ضخم الكرا دیس
انولمتجرد

موصول مابین اللہیہ والسرۃ بشعر
یجری کا الخط عاری الشدیین والبطن
ما سوائی ذلك اشعر النراعین
والمنکبین واعالی الصدر طویل
الزندین رحب الراحة

کندھوں اور سینے کے بالائی حصے پر
بال تھے، ہتھیلی دراز اور کشادہ،
پازو لمبے اور کھنیاں ہموار تھیں۔
ہاتھوں اور پاؤں کی انگلیاں دراز و
پر گوشت تھیں۔

دونوں اطراف یعنی ہاتھ اور پاؤں
لمبے اور پاؤں کے تکوے دراز
تھے، جو چلتے وقت زمین کو نہ
چھوٹے، پاؤں کی پشت ہموار تھی
کہ اگر اوپر سے پانی بہایا جاتا تو
یچھے گرتا (مطلوب یہ ہے کہ آپ
کے پاؤں کی پشت ہموار تھی جس
میں کوئی بلندی پستی نہ تھی)۔

جب آپ راہ چلتے تو پورا قدم انھا
کر چلتے، برابر قدم رکھتے اور زمی
سے چلتے چلتے وقت قدم کھول کھول
کر رکھتے۔

گویا کہ آپ بلندی سے یچھے اتر
رہے ہیں۔

اور جب کسی کی جانب متوجہ ہوتے
تو پورے چہرے اور سینے کے ساتھ
متوجہ ہوتے۔

سائل الاطراف (۱۲) خمسان
الاخصين مسيح القديمين ينبو
عنهم الماء

ويمشى هوناً زرع المشية

انا مشى كا نما ينحط من صبب

انا التفتَ التفتَ جميعا

آپ آنکھیں نجی رکھنے والے تھے،
آپ کا زمین کی طرف دیکھنا آسمان
کی طرف دیکھنے سے زیادہ ہوتا تھا،
چلتے وقت صحابہ کرام کو آگے
چلاتے، راستے میں جو بھی مٹا اے
سلام میں پہل فرماتے۔

خافض الطرف نظرہ لی الارض
(۱۳) اطول من نظرہ الی السماء جل
نظرہ الملاختة یسوق اصحابہ ویبلو
من لقیہ (۱۴) بالسلام (۱۵)

یہ حدیث حسن ہے۔

(۲) امام ترمذیؓ ہی نے شماکل میں حضرت ابوالظفیلؓ سے نقل کیا ہے
کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
حسن بیح کے حامل تھے، جسم
، مبارک میانہ تھا نہ بہت طویل اور
نہ بہت چھوٹا اور نہ بہت موٹا اور
نہ لاغر۔

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
وابیض مقصد (۱۶)

(۳) حضرت ابوہریرہؓ سے امام ترمذیؓ شماکل میں روایت کرتے ہیں:
آپ سفید رنگت والے تھے، گویا
آپ کا جسم مبارک چاندی سے
ڈھالا گیا ہو، آپ کے سر کے بال
نہ زیادہ نرم تھے اور نہ زیادہ
خت۔

ابیض کانما صیغ من فضة رجل
الشعر (۱۷)

(۴) امام بیہقی نے اپنی کتاب دلائل النبوة میں حضرت علی کرّم اللہ وجہہ
سے نقل کیا ہے:

آپ کی رنگت سفید تھی، جس میں
سرخی کی آمیزش تھی۔ آپ کی
آنکھوں کی پتلیاں خوب سیاہ اور

کان ابیض مشرباً بیاضة بحمرة
وکان اسود الحدقۃ (۱۸)

پلکیں دراز تھیں۔

(۵) یہی امام یعنی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
لوگوں میں حسن ظاہری اور حسن
باطنی میں بے مثال تھے۔ آپ کا قد
درمیانہ مائل بے داڑی تھا۔ دونوں
کندھوں کے درمیان فاصلہ تھا۔

آپ کے دونوں رخسار نرم و پر
گوشت تھے۔

آنکھیں سرمی اور پلکیں دراز
تھیں، جب پاؤں زمین پر رکھتے تو
تکووں سمیت پورا زمین پر رکھتے،
جب آپ چادر مبارک کندھے سے
ہٹاتے تو یوں نظر آتا جیسے گویا آپ
کا جسم سفید چاندی سے ڈھالا گیا
ہے۔

جب ہنتے تو دانتوں کی روشنی ظاہر
ہوتی۔

اسهل الخدین ۔

اکحل العینین اهدب اذا وطى بقدمه
وطى بکلّهاليس له احمرص اذا وضع
رداءه عن منكبيه فكانه سبیکة فضیة

اذا ضحك يتلألأ (۱۹)

تاہم کچھ روایات اس کے بر عکس بھی ہیں۔
۶۔ جیسا کہ شاائل ترمذی، مجمع البرانی اور یحییی کی دلائل الثبوتہ میں
حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے نقل کیا گیا ہے کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
کے سامنے کے دانتوں میں قدرے
کشادگی تھی، اسی لیے جب آپ
کلام فرماتے تو گلتا تھا کہ گویا سامنے
کان افلاج الشنیتین (۲۰) تکلم روی
(۲۱) کلنور بیخرج من ثناية
(۲۲)

کے دانتوں کے اندر سے روشنی
پھوٹ رہی ہے۔

۷۔ البرانی میں العداء بن خالد سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا:
کان حسن الشبلة (۲۳) آپ خوب تر سبدہ والے تھے۔

الجوہری صاحب الصحاح کے مطابق سبدہ سے مراد اور کے لب کا
درمیانہ دائرہ ہے، جبکہ قاموس میں ہے کہ اس سے مراد لب کا درمیانہ دائرہ بھی
ہے اور دائرہ کا اگلہ حصہ بھی، مطلب یہ ہے کہ آپ کے دھن مبارک کے
دونوں حصے بہت خوبصورت تھے۔

۸۔ امام ترمذی حضرت ابو سعیدؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ:
کان خاتم النبوا فی ظہرہ بضعة میرنبوت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم کی کمر پر ابخار کی صورت میں
ناشرہ (۲۴) تھی۔

۹۔ جبکہ حضرت جابرؓ کی روایت امام ترمذیؓ نے ان الفاظ میں نقل کی
ہے:

کان خاتمة غدة حمراء مثل بيضة
الحمامة (۲۵) کبوتری کے انڈے کی طرح تھی۔

۱۰۔ حضرت انسؓ بن مالک النصاریؓ سے صحیحین (بخاری و مسلم) اور
سنن ترمذی میں مروی ہے کہ:

آپ کا قد مبارک درمیانہ تھا، نہ
کان ربعة من القوم ليس بالطويل ولا
بالابيض الامهق (۲۶) ولا بالا دم
کی رنگت سفید واضح تھی مگر نہ تو
(۲۷)

چونے کی طرح بہت چمکدار تھی
اور نہ گندم کی طرح مدھم۔

۱۱۔ امام نیقیؓ حضرت ابو هریرہؓ سے روایت فرماتے ہیں:

آپ کی کلائیاں لمبی تھیں شانے
چوڑے اور آنکھوں کی پلکیں لمبی
اور دراز تھیں۔

کان شیع النرامین بعيد مابین
المنکبین اهدب اشفار العینین (۲۹)

بعض علماء کرام نے اس روایت میں مذکور شیع کا مفہوم عریض
(چوڑی) کلائیاں سمجھا ہے۔

۱۲۔ ام المؤمنین حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ
کان شعرہ دون الجمة فوق الوفرة
لودوں سے نیچے، مگر کندھے سے اوپر
رہتے تھے۔

۱۳۔ شاکل ترمذی اور سنن ابن ماجہ میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے
مردی ہے کہ:

کان شیبہ نحو عشرين من شعره
سر مبارک میں بیس کے قریب
سفید بال تھے۔

۱۴۔ صحیح بخاری میں حضرت انسؓ سے مردی ہے کہ:
کان ضخم الرأس واليدين والقديمين
آپ کا سر دونوں ہتھیلیاں دونوں
قدم (قدرے) بھاری بھر کم تھے۔

۱۵۔ امام مسلم اور ترمذی نے حضرت جابرؓ بن سرہ کی سند کے ساتھ
روایت کیا ہے کہ:

کان ضلیع الفم اشکل العینین
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
کا دھن مبارک کشادہ اور آنکھوں
کی سفیدی میں قدرے سرخی تھی۔

۱۶۔ امام یہقی کے مطابق حضرت علی رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے:

آپ کا سر مبارک بڑا اور داڑھی
گھنی تھی۔

کان ضخم عظیم الملہیة (۳۵)

۱۷۔ حضرت علی کرَم اللہ وجہہُ ہی سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا:
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
نہ تو اتنے طویل القامت تھے کہ
آنکھوں میں کھنکیں اور نہ بہت
کوتاہ قد کہ نظر نہ آئیں۔ آپ
کے بال نہ تو بہت گھنگھریا لے تھے
اور نہ بالکل نیچے کو لٹکے ہوئے۔

لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِالْطَّوِيلِ الْمَمْنَطِ وَلَا
بِالْقَصِيرِ الْمُتَرَدَّدِ وَكَانَ رِبْعَةُ مِنْ
الْقَوْمِ وَلَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطْطَطِ وَلَا
بِالْبَسْطِ

شائل ترمذی کی مذکورہ روایت میں اشکل العینین کے معنی طویل، شق
العینین کے ہیں، یعنی آپ کی آنکھوں کی کشادگی دراز تھی، لیکن اہل لغت نے
اس کے اول الذکر معنی ہی مراد لیے ہیں اور قاضی عیاض نے دوسرے معنی کو
غلط قرار دیا ہے۔

آپ کا چہرہ زیادہ بڑا نہ تھا اور نہ
چھوٹا اور نہ لاغر، بلکہ آپ کے
چہرے میں گولائی تھی۔ آپ کی
رُنگت سرخ و پیید تھی۔

آنکھوں کی پتلیاں خوب سیاہ تھیں
اور پلکیں لمبی تھیں۔

آپ کی کھنیوں، گھنٹوں اور
کندھوں کے جوڑ بند مضبوط تھے۔

وَكَانَ جَعْدًا رَجُلًا وَلَمْ يَكُنْ بِالْمَطْهَمِ
وَلَا بِالْسَّكْنَمِ وَكَانَ فِي الْوِجْهِ (۳۶)

نَدُوِّرَابِيِّضَ مَشْرَبَ

ادْعَجَ الْعَيْنَيْنِ اَهْدَفَ الْاَشْفَارَ

جَلِيلَ الْمَشَاشِ وَالْكَنْدَ

جب آپ چلتے تو پورا قدم اٹھا
اٹھا کر چلتے، گویا کہ آپ بلندی سے
نیچے اتر رہے ہیں، جب کسی کی
طرف متوجہ ہوتے تو یکبار پورے
چہرے کے ساتھ متوجہ ہوتے، آپ
کے دونوں کندھوں کے درمیان مر
نبوت تھی۔ اس لیے کہ آپ ہی
خاتم النبیین تھے اور آپ پر ہی
نبوت ختم ہوئی ہے۔

سینے کی وسعت کے لحاظ سے لوگوں
میں سب سے زیادہ سخن اور زبان
کے لحاظ سے لوگوں میں سب سے
زیادہ سچے اور طبیعت میں سب
سے زیادہ نرم خو تھے۔

اپنے قبلیے یا رہن سمن میں سب
سے زیادہ معزز و محترم تھے۔
جو آپ کو اچانک دیکھتا آپ سے
مرعوب ہو جاتا۔

اور جو آپ کے ساتھ اٹھتا بیٹھتا وہ
آپ کا گرویدہ ہو جاتا۔

آپ کی صفت بیان کرنے والا

لَا مُشْتَى تَقْلِعَ كَانَمَا يَنْحُطُ فِي صَبَبٍ
وَذَلِّتَتْ الْنَّفَّتَ مَعَا بَيْنَ كَنْفَيْهِ خَاتَمٌ
النَّبِيَّةُ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ

اجود الناس كفأ و اشر حهم (٣٩)
صدرأ و اصدق الناس لهجة ولينهم
عربكة

و اكر مهم عشرة

من راه بداعه (٤٠) هابه

و من خالطة معرفة احبابه

يقول ناعته لم ار قبله ولا بعده مثله
صلى الله عليه وآلہ وسلم (٣)

کہتا کہ میں نے آپ جیسا نہ تو
آپ سے پہلے کوئی دیکھا اور نہ
آپ کے بعد۔

بقول شاعر:

سیدے نہ نشت چوں تو بر سریر سروری (۳۲)

۱۸۔ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
وسلم (۳۳) فی ظہرہ بضعة ناشزة کی پشت میں ایک ابھار
تھا۔۔۔۔۔ (۳۳)

۱۹۔ ایک دوسری روایت میں، جو عبد اللہ بن عزؓ سے مردی ہے اور
جسے الترمذی نے شامل میں نقل کیا ہے، یہ مذکور ہے کہ:
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صریبتوت ابھرے ہوئے تکوں کی
ٹھکل میں تھی (۳۵)

۲۰۔ حضرت جابرؓ بن سرہ صحابی فرماتے ہیں کہ:
وکان فی ساقیہ حموشہ (۳۷) آپ کی دونوں پنڈلیاں باریک
تھیں۔

۲۱۔ جبکہ حضرت انسؓ بن مالک سے مسلم شریف میں مردی ہے کہ:
کان کثیر العرق (۳۸) آپ کو پیسہ بہت آتا تھا۔

اور بقول حضرت جابرؓ بن سرہ
آپ کی داڑھی مبارک گھنی تھی۔ کان کثیر شعر للحیۃ
آپ کا چہرہ مبارک سورج اور چاند و کان وجوہ مثل الشَّمْسِ وَ الْقَمْرِ و
کی طرح اور گول تھا۔ کان مستدیراً (۳۹)

حوالہ جات و حواشی

اس حدیث کے راوی حضرت ہند بن ابی ہالہ الشمی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کہناں پروردہ، حضرت خدیجۃُ الکبریٰ (رضی اللہ عنہا) کے سابقہ خادنے کے بیٹے، حضرت حسین رضی اللہ عنہما کے ماموں اور نامور صحابی رسول ہیں۔ وہ ابتدائی زمانے میں اپنی والدہ محترمہ اور خاندان کے دیگر بزرگوں کے ہمراہ مشرف باسلام ہوئے (الاصابہ، ۲ / ۶۱ - ۶۲) جنگ جمل میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی طرف سے لڑتے ہوئے جام شہادت نوش کی اور وہیں آسودہ خاک ہوئے۔ علامہ ابن حزم کے بقول ان سے کتب حدیث میں صرف ایک حدیث مردی ہے (جواعع السیرۃ، ص ۳۰۰)۔

۱۔ اصل: تلاعہ۔۔۔۔۔ صحیح از شاکل ترمذی۔

۲۔ اصل: عقیدہ

۳۔ اصل: تجاوز

۴۔ اصل: ینته

۵۔ اصل: یری لہ

۶۔ اصل: یحسہ

۷۔ اصل: الشم

۸۔ اصل: المبرمة

۹۔ اصل: منماںکا

۱۰۔ اصل: یہ جملہ شاکل ترمذی (ش) میں موجود نہیں۔ (آنکہ شاکل کو ش لکھا

جائے گا)۔

۱۲۔ ش: نظرہ الارض

۱۳۔ ا: تی

۱۴۔ دیکھیے ابو عیسیٰ الترمذی، شامل، مطبوعہ دار المطبوعات الحدیثہ، ص ۵۲۔

۱۵۔ دیکھیے ابو عیسیٰ الترمذی، شامل، مطبوعہ دار المطبوعات الحدیثہ، ص ۲۲، الہبرانی، سمجھ، اسحقی، دلائل النبّوۃ، ابن کثیر، شامل الرسول، ص ۲۲۰۔

۱۶۔ مسلم، صحيح، ۱۸۲۰/۲ (کتاب الفتاویں، باب ۲۸) حدیث، ۲۲۲۰ (۹۸): الترمذی، شامل، ص ۲۶۔ اس حدیث کے روایی حضرت ابوالظفیل کا نام عامر بن وائلہ بن عبد اللہ الکنائی اللیثی تھا۔ انہوں نے جوانی کے دنوں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی۔ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی اور حضرت علیؓ کے عبّد و جانشیر ساتھی تھے۔ وہ صحابہ کے آخری فرد تھے جنہوں نے سب سے آخر میں یعنی ۱۱۰ھ میں انتقال فرمایا۔ (الاصابہ، ۲/ ۱۱۳) ان کے اپنے بیان سے بھی اس طویل عمری کا اندازہ ہوتا ہے آپ فرماتے ہیں: (رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ماعلی و جہے الارض رجل راہ غیری قال فقلت له فكيف رأيتك قال كان ابيض مليحًا مقصداً) یعنی میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور اس وقت روئے زمیں پر میرے سوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھنے والا موجود نہیں ہے۔ یہ کے روایی سعید الشیری (م ۱۳۳ھ) نے پوچھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کیسے تھے تو انہوں نے مندرجہ بالا کلمات ارشاد فرمائے (مسلم)۔ علامہ ابن حزم (جواہر السیرۃ) نے ان کا شمار نو احادیث روایت کرنے والے صحابہ کرام میں کیا ہے (ص ۲۸۶)۔

۱۷۔ دیکھیے ترمذی، شامل، ص ۲۵، حدیث ۱۱۔ اس حدیث کے روایی

حضرت ابو حریرہ (بن عبد اللہ بن عبد ذی الشر الدوی) رضی اللہ عنہ یہ جن کا اصل نام عبد شمس یا عبد عمر یا عبد اللہ یا عبد الرحمن تھا، مگر وہ اپنی کنیت ابو حریرہ سے اتنے مشور ہوئے کہ اصل نام اس کے پیچے چھپ گیا۔

حضرت ابو حریرہ ^{رض} نے ۵۷/۶۲۹ میں اسلام قبول کیا اور اپنے قبیلہ بنو دوس کے ہمراہ مدینہ منورہ ہجرت کی۔ انہوں نے جنگ خیبر (۵۷/۶۲۹) میں حصہ لیا۔ اس طرح اگرچہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بہت کم عرصہ یعنی صرف تین برس رہنے کا موقعہ ملا، لیکن چونکہ وہ بہت ذہین و فطیل شخص تھے اور پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں عمرہ حافظت کی دعا بھی دی تھی۔ اس لئے وہ احادیث کی روایت میں پہلے نمبر پر ہیں۔ امام بخاری "ان کے متعلق فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ قریباً آنہ سو صحابہ کرام سے روایات لقل فرمائی ہیں۔ انہوں نے حسب اختلاف روایات ۷۵ یا ۵۸ یا ۵۹ میں مدینہ منورہ میں ۷۵ برس کی عمر میں انتقال فرمایا اور جنت البقیع میں دفن ہوئے (الاصابۃ، ۲/۲۰۲-۲۱۱)، ان سے پانچ ہزار تین سو چوتھر (۵۳۷۳) احادیث سروی ہیں (جوامع السیرۃ ص ۲۷۵)، اس مجموعہ میں ان سے متعدد احادیث روایت کی گئی ہیں۔

لبیقی دلائل النبؤة (۱: ۲۰۶) میں اس بارے میں حضرت علی سے دو روایات مروی ہیں ایک روایت میں ہے:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مشرب باؤ جہہ حمرۃ (آپ کے چہرہ مبارک میں سرفی کی آمیزش تھی) دوسری روایت میں ہے: کان لبیض مشرب الحمرۃ (آپ سفید رنگت والے تھے۔ جس میں سرفی

کی آمیزش تھی) ان دونوں کے مفہوم و معنی میں چند اہ فرق نہیں ہے، دونوں روایات کا یہی مفہوم ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سفیدی سرفی مائل تھی۔

اس حدیث طیبہ کے راوی حضرت علی کرم اللہ وجہہ ہیں، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پچا زاد بھائی، آپ کے کنار پروردہ، حضرت فاطمۃ الزهراء کے خادنہ، مشور صحابی رسول، خلیفہ چارم اور بہت سی روایات کے راوی ہیں۔ آپ کی کنیت ابوالحسن اور ابو تراب ہے۔ اکثر اقوال کی رو سے مردوان یا بچوں میں سب سے پہلے قبول اسلام کی سعادت حاصل ہوئی۔ قبول اسلام کے وقت آپ کی عمر مبارک ۸ یا ۱۰ سال تھی، سوائے غزوہ توبک کے تمام غزوات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ شریک ہوئے، رمضان المبارک ۵۳۶ میں شادت ہوئی (ابن حجر العسقلانی: الاصابۃ، ۲/۵۰ - ۵۱۰) آپ سے ۵۳۶ احادیث مروی ہیں۔ (جواعع التیرۃ، ص ۲۷۶)

دلاعل النبأۃ ۱/۲۷۵، ابن عساکر، تاریخ دمشق، ۱/۳۱۹۔ ۱۹۔

ا: السیتن

ا: رای۔ ۲۰۔

۲۱۔

دلاعل النبأۃ، ۱/۲۱۵، الحیثی، مجمع الزوائد، ۸/۲۷۹۔ اس حدیث کے راوی، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بن عبد الملک ہاشمی، الملکی ہیں، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پچا زاد بھائی اور نامور صحابی ہیں۔ آپ کا لقب حبیر الاممہ اور ترجمان القرآن ہے۔ آپ مفسر القرآن، نحمدۃ اور عظیم عالم تھے۔ آپ اپنے علم و فضل، فیاضی اور سخاوت میں معروف تھے۔ آپ کا انتقال طائف میں ۶۸ یا ۷۸ میں ہوا۔۔۔۔ جیا زہ حضرت محمد بن الحنفیہ نے پڑھایا (الاصابۃ، ۲/

۲۳۰ - ۳۳۵)۔ آپ سے ۱۵ سو احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ،

ص ۲۷۶)۔ آپ عمد صحابہ کے مفتی اور مجتهد بھی تھے۔

۲۳۱ - دلائل النبوة، ۲۱۵/۱ اس حدیث کے راوی حضرت عَدَاءُ بْنُ خَالِدٍ

بن موزہ عامری ہیں، جو غزوہ خین (۸/۶۳۰) کے بعد اسلام لائے۔

شام بن الكلبی نے ان کا اور ان کے والد کا ذکر متوالقاً. القلوب

افراد میں کیا ہے۔ وہ صحرا نشین صحابی تھے۔ ان کی روایات اہل بصرہ

کے ہاں پائی جاتی ہیں انہوں نے ۱۰۱ یا ۱۰۲ھ/ میں انتقال فرمایا

(الاصابہ، ۲/۳۶۶)، بقول ابن حزم، ان سے کل تین احادیث مروی

ہیں (جوامع السیرۃ، ص ۲۹۱)۔

۲۳۲ - الترمذی، شامل ص ۲۲۔ دراصل حضرت ابو نصرة العوفی نے

حضرت ابو سعید الحدریؓ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مربنوت

کے متعلق پوچھا تھا۔ جس کا انہوں نے یہ جواب دیا۔ اس حدیث کے

راوی ابو سعید سعد بن مالک بن شان.... الانصاری المزرجی

المعروف بہ ابو سعید الحدری، نامور الانصاری صحابی ہیں۔ حفاظِ حدیث

اور صاحب عقل و فضل علمے صحابہ میں تھے۔ بت سی احادیث

آپ سے مروی ہیں آپ سے بت سے صحابہ اور تابعین نے

روایت حدیث کی ہے۔ ۷۷ھ میں انتقال فرمایا اور جنتُ البقیع میں

مدفون ہوئے (الاصابہ، ۲/۳۵)۔ آپ ۷۰ احادیث کے راوی ہیں

(جوامع السیرۃ، ص ۲۷۶)۔

۲۳۳ - الترمذی، السنن، ۳/۲۰۳ (کتاب الناقب، باب ۱۱: فی خاتم النبوة،

۲۵

حدیث ۳۶۳) پوری روایت اس طرح ہے:

کان خاتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی الَّذِی بَینَ کَنْفَتِیْهِ

غَدَةِ حَمْرَاءَ مِثْلَ بَيْضَةِ الْحَمَّامَةِ (مفہوم وہی ہے جو اوپر متن میں بیان

ہوا)۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے، اس حدیث کے راوی حضرت جابر بن سرہ[ؓ] العامری السوائی الانصاری[ؓ] (حیف بن زمرہ) مشور صحابی رسول ہیں۔ ان کے والد محترم حضرت سرہ کو بھی شرف صحابیت حاصل تھا۔ وہ حضرت سعد بن ابی وقاص کے بھانجے تھے۔ وہ خود فرماتے ہیں کہ انہیں ایک سو سے زیادہ مرتبہ مجالس نبوی بیٹھنے کی سعادت حاصل ہوئی۔ ان کا انتقال ۷۲ھ میں ہوا (الاصابہ، ۱/ ۲۱۲)۔ آپ سے ۳۶ احادیث مروی ہیں (جوامع الریتۃ، ص ۲۷۷)۔ حضرت جابر بن سرہ کی مذکورہ روایت کے آغاز میں یہ الفاظ آتے ہیں:

رأیت الخاتم بين كتفی رسول الله صلى الله عليه وسلم (میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں کندھوں کے درمیان مرنبوت کو دیکھا) الشماکل، ص ۲۸۔ ۲۹؛ البخاری، ۶/ ۵۶۳ کتاب الناتب، باب ۲۳: صفة النبي صلی الله علیہ وسلم حدیث ۳۵۳۷، مگر البخاری کی روایت میں "البائن" کا لفظ موجود نہیں ہے۔

۱: الاتق (بجائے الامتن).

۲۷

البخاری، ۶/ ۵۶۳ کتاب الناتب، باب ۲۳: صفة النبي صلی الله علیہ وسلم حدیث ۳۵۳۷۔ پوری حدیث اس طرح ہے: ليس بالطويل ولا بالقصير از هر آنلون، یعنی آپ نہ توبت لم ہے تھے اور نہ کو تاہ قد، صاف گندی رنگت و اے تھے۔ البیهقی شاکل الترمذی، ص ۲۸ میں یہ حدیث اسی طرح ہے جس طرح اسے متن میں نقل کیا گیا ہے اس حدیث کے راوی حضرت انس بن ملک بن النضر الانصاری المخزی ہیں۔ جن کی کنیت ابوالنفر تھی۔ اور ان کے والد کا نام مالک، اور قبلہ بن خزرج تھا۔ وہ مشور صحابیہ خاتون حضرت ام سلیم کے لخت جگر تھے۔ حضرت ام سلیم اسلام کی وہ جان ثار خاتون ہیں جنہوں نے حضرت

۲۸

علہ سے "قبول اسلام" کے صرپر نکاح کیا، حضرت انس ابھی دو سالہ بچے تھے، کہ حضرت ام سلیم نے اپنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کے لیے وقف فرمادیا۔ اس طرح حضرت انس نے دس برس تک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شب و روز خدمت کی۔ حضرت انس نے میں بمقام بُعْرَه انتقال فرمایا اور وہیں دفن ہوئے (اسد الغابہ: الاصابہ، ۱/۱۷۲ - ۱۷۳ عدد ۲۷۷)۔ حضرت انس بن مالک سے ۲۲۰۶ حدیث مروی ہیں اور روایت حدیث میں ان کا تیرا نمبر ہے (جو اسی

السیرۃ، ص ۲۷۶)

دیکھیے الیقی، ولائل النبوة، ۱/ ۲۲۳ (باب صفة کنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم)۔

ابوداؤد ۳۰۷/۳، (کتاب التَّرَجُل، باب ۹: ماجاء فی الشِّعْر) حدیث ۳۱۸۷ الترمذی (کتاب اللباس، باب الجَمَة) ۲۱ ماجاء فی الجمعة واتخاذ الشِّعْر) حدیث ۱۷۵۵: ابن ماجہ، ۱/ ۳۸۶ (کتاب اللباس، باب ۳۶، روایت کے الفاظ یہ ہیں: کان لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعر دون الجمة دون الوفرة (ترجمہ حسب بالا ہے) حدیث ۳۶۳۵۔ اس حدیث کی روایہ ام المؤمنین سیدۃ النساء حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہیں جو حضرت ابو بکرؓ کی دختر تھیں، حضرت خدیجہؓ کی وفات ۱۰ نبوی / ۳ ق ۶۲۰ کے سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ عقد میں آئیں۔ ۱/ ۶۲۲ کو ۹ برس کی عمر میں کاشانہ نبوت میں داخل ہوئیں۔ وصال نبوی کے وقت عمر مبارک بھض ۱۸ برس تھی، ۷۵۸ یا ۷۵۵ میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا اور جنت الیقی میں مدفن ہوئیں (الاصابہ، ۳۰/ ۳۵۹ - ۳۶۱ عدد ۷۰۳؛ ابن عبد البر: الاستیعاب فی اماء الاصحاب، ۲/ ۳۵۶ - ۳۶۱)۔ حضرت عائشہ نہایت

ذین و فظین اور عالہ و مجددانہ بصیرت رکھنے والی ذی علم و فضل خاتون
تھیں۔ ان سے ۲۲۰ احادیث مردی ہیں (جواعع السیرۃ، ص ۲۷۶)۔

اصل میں شبیہ ہے جبکہ سنن ابن ابی ماجہ کی حدیث میں شبیہ
ہے۔۔۔۔۔

ابن ماجہ، ۲۸۳/۲ (کتاب اللباس، باب ۳۵) من ترک
الغضاب، حدیث ۳۶۳۰؛ احمد بن خبل مسند، حدیث ۷۷ (جلد ۲،
مطبوعہ داراللکر)۔ نیز دیکھیے الشماکل، ص ۳۲، حدیث ۳۹۔

اس روایت کے راوی حضرت عبد اللہ بن عمر بن الخطاب بن
نفیل القرشی العددی، ابو عبد الرحمن، مشور صحابی رسول اور حضرت عمر
فاروق کے صاحبزادے ہیں، ولادت ۱۱ قبل از ہجرت ہوئی، ۱۳ سال کی عمر
میں غزہ احمد میں شرکت جہاد کی اجازت ملی، وہ حضرت حفظہ کے
جزوں بھائی تھے۔ آپ کی ذات صحابہ کرام میں اتباع سنت نبوی کا
نمونہ تھی۔ وفات ۳۷ یا ۳۸ ہجری میں ہوئی (الاستیعاب، ۲۲۱/۲)۔
(۳۶) بقول ابن حزم انہوں نے ۲۶۳۰ احادیث روایت کی ہیں
(جواعع، ص ۲۷۵)۔

ابن حاری (۱۰/۳۵۷، کتاب اللباس، باب ۶۸) میں حدیث
۷۵۹۰ کے اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں: کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم
ضخم الیین والقمعین حسن الوجه لم اری عدولا قبله مثله و کان
بسط الکفین (نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بخاری بحرکم ہاتھوں اور
پاؤں والے اور حسین چہرہ والے تھے۔ میں نے آپ جیسا شخص آپ
کے بعد دیکھا اور نہ آپ سے پہلے۔ آپ کشادہ تھیلیوں والے تھے)۔

دیکھیے مسلم، الحجج، ۱۸۲۰/۲ (کتاب الشماکل، باب ۷۷؛ فی صفة
النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔۔۔۔۔) حدیث ۲۲۲۹ (۹۷)، شماکل ترمذی،

۔۔۔۔۔

۔۔۔۔۔

۔۔۔۔۔

۔۔۔۔۔

ص ۲۳ تا ۲۳ حدیث ۸۔ پوری روایت اس طرح ہے: حضرت جابر بن سرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دھن مبارک فراخ، آنکھیں بڑی، کشادہ اور پنڈلیاں پتلی تھیں۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے ساک بن حرب سے پوچھا ضلیع الفم کے کہتے ہیں، تو انہوں نے جواب دیا عظیم الفم (بڑے منہ والے) کو، میں نے کما اٹھل العینین سے کیا مراد ہے انہوں نے کہا جس کی آنکھیں بڑی ہوں۔ میں نے پوچھا منوس العقب کا کیا مطلب ہے انہوں نے فرمایا جس کی پنڈلی پر گوشت کم ہو۔

دلاکل النبّوۃ، طبع عبد المعلی تلمی، بیروت ۱/ ۲۱۶، جبکہ سنن الترمذی (۵/ ۵۹۸ کتاب الناقب، باب ۸: ماجاء فی صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم) حدیث ۳۶۷ کے الفاظ اس سے تدریجے مختلف ہیں، وہاں الفاظ یہ ہیں: لم یکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالطويل ولا بالقصير شش الكفین والقمعین ضخم الرأس ضخم الكراديس، یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو طویل القامت تھے اور نہ کوتاہ قامت، آپ بھاری ہتھیلیوں اور پاؤں والے اور بھاری سر اور مضبوط جوڑ بند والے تھے)۔۔۔۔

اصل میں: وجہہ ہے (الصحیح از سنن الترمذی) ۳۶

اصل: یتقلّع ۳۷

سنن ترمذی میں یمشی ہے (بجائے بخط)۔ ۳۸

صحیح از سنن ترمذی ۳۹

از بداحت ۴۰

الترمذی، ۳/ ۵۹۷ (کتاب الناقب، باب ۸)، حدیث ۳۶۳۸؛
ابن بیہی، دلاکل، ۱/ ۲۲۷۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن

غیرب ہے اور اس کی سند مقل نہیں ہے (الشائل، ص ۲۰-۲۱، حدیث ۶)

۲۳۔ قوسمیں والا حصہ شامل ترمذی میں نہیں ہے۔

حضرت ابوسعید الخدرا رضی اللہ عنہ کی ذی نظر حدیث مکرہ
ہے۔ یہ حدیث اس سے تعلیم (دیکھیے حدیث ۸) گذر چکی ہے، نزد
دیکھیے شاہنامہ الترمذی، ص ۳۲، حدیث ۲۔

شماں ترمذی میں حضرت عبد اللہ بن عزز سے اس مضمون کی ایک روایت ہے، جو نامور صحابی رسول حضرت الحائب بن یزید سے مروی ہے۔ جس کا مضمون حسب ذیل ہے: ذہبت بی خالتی الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقلت یا رسول اللہ ان ابن اختی و جع فمسح صلی اللہ علیہ وسلم راسی و دعا لی بالبرکۃ و تو ضاء فشریت من وضوئہ و قمت خلف ظهرہ فنظرت الی الخاتم بین کتفیہ فانا ہو مثل زر الحجلۃ الشماں، ص ۲۸، حدیث ۱۵)، یعنی مجھے میری خالہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے بھائی کو درد ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا، مجھے برکت کی دعا دی، اور وضو کیا، تو میں نے آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی پیا اور میں آپ کی پشت کے پیچے کھڑا ہوا۔ میں نے آپ نے دنوں کندھوں کے درمیان مرنبوت کو دیکھا جو ابھرے ہوئے تکوں کی شکل میں تھی (نیز دیکھیے الترمذی، السنن ۲/ ۶۰۳، کتاب الناقب، باب ۱۱، حدیث ۳۶۳۳)۔

اس حدیث کے راوی حضرت السائب بن یزید بن سعید بن ثماہہ الکندی، ہیں، جو ۵۲/۶۲۳ میں پیدا اور ۸۰/۷۰ میں فوت ہوئے۔ وہ اپنے والد کے ہمراہ حجۃ الوداع میں شریک ہوئے تھے (الاصابہ ۲۰/۱۳)۔

انفافہ از شماکل الترمذی۔

-۳۶

الشماکل، ص ۱۳۶، حدیث ۱۳۶ (باب ۳۲)، ماجاء فی ضحك
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) پوری حدیث اس طرح ہے: کان فی
ساق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حموضة و کان لا یضحك الا
بیشما فکنت اذا نظرت اليه قلت اکجل العینین و ليس باکحل:
یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی پنڈلی مبارک میں دبلا پن تھا اور
آپ ہلکی سی مسکھاہت کے سوانیں ہنٹتے تھے۔ جب میں آنحضرت صلی
اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھتا تو میں اپنے (بی میں) کہتا: آپ نے دونوں
آنکھوں میں سرمہ ڈال رکھا ہے، حالانکہ آپ نے سرمہ نہیں ڈالا ہوتا
تھا (نیز دیکھیے الترمذی، السنن، ۶۰۳/۲۰، کتاب الناقب، باب ۱۲،
حدیث ۳۶۲۵)۔

مسلم الجامع ^{صحیح}، ۲/۱۸۰۵-۱۸۱۶ (کتاب الفضائل، باب ۲۲):
طیب عرق النبی صلی اللہ علیہ وسلم) حدیث ۲۲۲۱ - پوری حدیث
اس طرح ہے: عن ام سلیم ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یاتیہا
فیقیل عنده افتی سط له نطعاً فیقیل علیہ و کان کثیر العرق فکانت
تجمع عرقہ فتجعله فی الطیب والقواریر فقل النبی صلی اللہ علیہ
وسلم یا ام سلیم ماہنا قلت عرقک ادوف به طیبی---- یعنی
حضرت انس اپنی والدہ محترمہ اور نامور صحابیہ حضرت ام سلیم سے نقل
فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دوپر کے وقت ان کے ہاں
تشریف لاتے اور ان کے گمراہ میں آرام فرماتے۔ حضرت ام سلیم آپ

-۳۸

کے نیچے چڑے کا بستر بچھادیتیں اور آپ اس پر قیولہ فرماتے آپ کو پسندہ بنت آتا تھا، حضرت ام سلیم یہ سارا پہنچ ایک برتن میں جمع کر لیتیں اور خوشبو شیشے میں ڈال لیتیں۔ ایک دن آپ نے دیکھا تو پوچھا یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں آپ کے پینے میں اپنی خوشبو کو نرم کرتی ہوں۔ اس حدیث کی روایت یہ حضرت ام سلیم بنت ملکان بن خالد بن زید.... الفاڑی ہیں۔ جو حضرت انس بن مالک کی والدہ اور ملیل القدر صحابیہ خاتون ہیں۔ انہوں نے حضرت علیؓ سے اسلام کے مترپر نکاح کیا (الاصابة، ۳۶۱/۳)۔ ان سے ۱۳ احادیث مروی ہیں (جو اسع السیرۃ، ص ۲۸۲)۔

مسلم، ۲/۲ - ۱۸۲۲، ۱۸۲۳ (کتاب الفتاویٰ، باب ۲۹، شیبہ صلی اللہ علیہ وسلم)، حدیث ۲۳۲۲ (۱۰۹)، پوری حدیث حب ذیل ہے: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد شحط مقدم راسہ ولحینہ وکان اذا ادھن لم يتبيّن و اذا شعث راسه تبین و كان كثير شعر المحبة فقال رجل وجهه مثل السيف فقال لابل كان مثل الشمس والقمر و كان مستديراً و رأيت الخاتم عند كتفه مثل بيضة الحمامه، يعني حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اور داڑھی کے سامنے والے حصہ میں سفید اور سیاہ بالوں کی ملاوٹ تھی، مگر جب آپ تیل لگانے تو یہ نظر نہ آتی تھی اور جب سر کے بال پر انکدہ (منتشر) ہوتے تو سفید بال نظر آتے۔ آپ داڑھی کے گھنے بالوں والے تھے، ایک شخص نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک تکوار کی طرح تھا، فرمایا نہیں، بلکہ سورج اور چاند کی طرح اور گولائی مائل تھا اور میں نے آپ کے کندھے کے قریب مر نبوت کو دیکھا جو کوہ تری کے انڈے کی طرح تھی۔

باب ۲:

در عقلِ نبی صَلَّی اللہ علیہ وسلم

۲۲۔ حکیم ترمذی اور ابن عساکر نے (۱) (حضرت) وہب بن منبه سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں میں نے ایک کتاب میں پڑھا کہ شروع دنیا سے لے کر قیامت تک انسانوں کو جو عقل ملی ہے وہ آنحضرت صَلَّی اللہ علیہ وسلم کی عقل کے مقابلے میں ریت کے ایک ذرے کی حیثیت رکھتی ہے گویا آپ صَلَّی اللہ علیہ وسلم کی عقل ساری دنیا کی عقل سے بھاری ہے (۲)۔

حوالہ جات و حواشی

(۱) دیکھیے ابن عساکر، تاریخ دمشق اور قاضی عیاض، الشفا بتعريف حقوق المُسْطَفَیِّ بَابُ فِی دُفُورِ عَقْدِ

اس حدیث کے راوی حضرت وہب بن منبه بن کامل بن سعیج بن ذی کبار۔۔۔ الاخباری القعسی، ابو عبد اللہ الانباری الیمانی الفیاری الصفاری ہیں۔ جو حضرت حام بن منبه کے بھائی اور نامور تابعی بزرگ ہیں۔ ان کی ولادت حضرت عثمان بن عفان کے زمانہ خلافت میں نواح ۵۳۲/۶۵۷ء میں ہوئی۔ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عباس، حضرت ابو هریرہ، ابو سعید الحدیری اور نعمان بن بشیر وغیرہ سے حدیث کی سماعت کی۔

وہب بن منبه سے صحیح روایات کی تعداد بہت کم ہے۔ ان کی زیادہ تر شہرت اسرائیلیات اور اہل کتاب کے صحیفوں کے علم کی بدولت ہے۔ علمائے کرام نے ان کا شمار اسرائیلیات کے اقطاب میں کیا ہے،۔۔۔ وہب صنعتاء کے قاضی بھی رہے، ان کا انتقال ۱۱۰/۷۳۵ء۔

یا ۱۱۳ھ / ۷۳۹ء میں ہوا (الذ می سیر اعلام النبلاء، ۵۳۳/۲ - ۵۵۷، عدد ۲۱۹؛ بطبقات ابن سعد، ۵۳۳/۵)۔

وَحْبُ بْنُ مُتَّبِّهِ كُوَّاگْرَجَهُ بَعْضُ عَلَانِيَّةَ قَرَارَهُ دُيَّا هُوَ، لِكِنَّهُ اَنَّ كِيَّهُ كَرِيَا پَرَانِيَّةَ كِيَّهُ اَسْرَائِيلِيَّةَ رَوَيَّاَتَهُ، جُوَانِيُّوْنَ نَقْلَهُ مُجْهِفُوْنَ سَهْدَهُ دِيَّهُ كَرِيَا پَرَانِيَّةَ بَرَگُوْنَ سَهْدَهُ سَنَهُ كَرِيَا تَحْقِيقَهُ نَقْلَهُ كَرِيَا ہُيَّسَهُ، بَيْشَهُ خَلْفَهُ فِي رَهِيَّهُ ہُنَّ، اَوْرَهُ ہَرَدَرَهُ كَهُ شَهَهُ اَوْرَهُ عَلَمَهُ مِنْ رَسُوخَهُ رَكْنَهُ دَالَّهُ عَلَاءَهُ نَهَيَّاَنِيَّهُ اَنَّهُنَّ رَدَهُ كَيَا ہُنَّ۔

جہاں تک ابن مُتَّبِّهِ کی زیر بحث روایت کا تعلق ہے۔ تو اس میں کوئی شک نہیں کہ مضمون کے اعتبار سے یہ سو نیصد درست ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عقول کے تمام دنیا کی عقول پر فائت ہونے میں کے شہر ہو سکتا ہے؟ لیکن وہیب نے اسے جس انداز سے روایت کیا ہے، وہ محل نظر ہے۔ اولاً اس لیے کہ اسے انہوں نے کسی مجھوں الاسم کتاب سے روایت کیا ہے اور محدثانہ نقطہ نظر سے کسی مجھوں فرد یا کتاب سے روایت قابل اعتبار نہیں ہوتی۔

ثانیاً: اگر وہ کتاب معلوم بھی ہو، تو اس کا استنادی پایہ محل نظر ہو گا۔ کیوں کہ حقیقت یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ کے مقدس متوں تک تحریف و تبدل سے محفوظ نہیں رہے۔ چہ جائیکہ ان کی دوسرے یا تیسرے درجے کی روایات کے مجموعوں پر اعتبار کیا جائے۔ اس کے پر عکس رسالت مأب صلی اللہ علیہ وسلم کی فہم و فرست کا ثبوت آپ کی حیات طیبہ کے ۶۳ برس ہیں جنہیں آپ نے امت کے سامنے بطور دلیل نبوت کے پیش فرمایا تھا۔

اس کا ثبوت آپ کی حیات طیبہ کے وہ عہد آفرین و اتعات و حالات ہیں، جنہوں نے دنیا میں ایک نئی اور روشن و تماں معج کی ابتداء

کی۔

آپ کی فرم و فرات کا مظہر آپ کی وہ احادیث مبارکہ ہیں جن کے ایک ایک درج سے اعلیٰ درجے کی حکمت و بصیرت کا اظہار ہوتا ہے۔

اس لئے ہمارے خیال میں رسالت مکہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرم و فرات اس نوع کی اسرائیلی روایات کی ہرگز محتاج نہیں ہے۔ قاضی عیاض اپنی کتاب الشفاء میں العقل کے عنوان کے تحت لکھتے ہیں: ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام و مرتبے اور اس تک آپ کی رسائی اور علم کی آخری حد تک آپ کی ترقی۔۔۔ جہاں تک آپ کے سوا کوئی فرد بشر نہیں پہنچ سکا۔۔۔ کی طرف (اوپر) اشارہ کر آئے ہیں۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام و مرتبے کی جلالت و عظمت ہر اس شخص کے سامنے ثابت و آشکارا ہے جو آپ کے حالات، آپ کی سیرت طیبہ کے انداز، آپ کی احادیث کے احکام، توریت و انجیل اور دیگر آسمانی کتب، حکماء کی حکتوں، سابقہ شریعتوں کے حالات و واقعات، ضرب الامثال، سیاسیات، شریعتوں کے احکام، نہیں آداب کی تائیں، اخلاق حمیدہ اور دیگر علوم و فنون، مثلاً علم تبییر الرؤیاء، طب، حساب، فرائض اور فَبَ وغیرہ پر آپ کی مہارت وغیرہ پر نظر رکھتا ہو، کہ ان تمام علوم و فنون میں آپ کے ماننے والوں نے آپ کے کلام کو پیشوا اور آپ کے اشارات کو جمع کر لایا ہے۔۔۔ جن کا ذکر ہم آپ کے میجزات کے تحت کریں گے۔۔۔ اثناء اللہ تعالیٰ۔۔۔ یہ سب کچھ آپ کو کسی سے سیکھے اور مدارس (سے استفادے)، سابقہ لوگوں کی کتب کے مطالعے اور کسی عالم کے پاس بیٹھے بغیر حاصل ہوا،

بلکہ آپ نبی ای تھے، لہذا آپ ان میں سے کسی شے سے بھی واقف نہ تھے۔ البتہ اللہ تعالیٰ نے آپ کا سینہ کھول دیا اور علوم کا معاملہ آپ پر منکشف دیا۔ اور آپ کو علم بخشا اور قرآن آپ کی زبان پر جاری فرمایا (الشفاء، ۲۱۶-۲۱۷/۱)۔



اخلاق و سیرت

آپ کے اخلاق جمیلہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: **وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ** اور (جان لیجے) پیش ک آپ خلق عظیم کے حامل ہیں۔

۲۲۔ کچھ لوگوں نے (أَمُّ الْمُؤْمِنِينَ) حضرت عائشہؓ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کے متعلق پوچھا تو آپؐ نے فرمایا: کان احسن النَّاسِ خُلُقًا کان "آپ تمام لوگوں میں سب سے خلقہ القرآن یرضی برضاہ و یغضب بغضبہ لم یکن فاحشًا ولا تفاحشًا ولا سخابًا فی الاَسْوَاقِ ولا يجزی بالسُّبْيَةِ السَّبَيَةِ ولكن یعفو وصفح (۲)

بلا قصد و ارادہ آپؐ کی طبیعت ٹانیہ بن چکا تھا)۔ آپؐ نہ تو غش کوتھے اور نہ کسی کے جواب میں ایسا کرتے تھے، اور نہ بازاروں میں آواز بلند کرتے تھے اور نہ برائی کا بدلہ برائی سے دیتے تھے، بلکہ معاف فرمائے کے عادی تھے۔

اس روایت کو ابن ابی شیبہؓ نے اپنی مصنف میں "البخاریؓ" نے ادب المفرد میں، مسلمؓ نے صحیح میں اور الترمذیؓ نے اپنی سنن میں روایت کی ہے۔

۲۳۔ (ام المؤمنین) حضرت عائشہؓ سے مزید روایت ہے کہ: جب بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دو باتوں میں سے کسی ایک کا اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں سے آسان تر کو پسند فرمایا، مساوا اس کے وہ گناہ اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو۔ اس کا مقصد امت پر شفقت و رحمت تھا (۳) اسی طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ذات کے لیے کبھی کسی سے انتقام نہیں لیا، مساوا اس کے کہ وہ خدا تعالیٰ کی حرمت کا مسئلہ ہوتا۔

۲۴۔ صحیحین میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ فرماتے ہیں: ”میں نے دس سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی (جب میں آیا اس وقت میری عمر آٹھ سال تھی) (۵)، اس تمام عرصے میں آپ نے مجھے کبھی اُف، یعنی کوئی سخت وسیت کما اور نہ ہی، کسی کام کو جو میں نے کیا، یہ کما کہ تو نے یہ کیا کیا؟ اور جو کام میں نے نہیں کیا اس پر کبھی یہ کہہ کر باز پر س نہیں کی کہ تو نے یہ کام کیوں نہیں کیا (۶)۔ اسی طرح آپ نے مجھے پر کبھی بھی نکتہ چینی نہیں کی، نیز آپ نے جس کام کا مجھے حکم دیا ہو میں نے اگر اس پر کمیں سُستی کی یا اس کو ضائع کر دیا تو آپ نے مجھے کبھی ڈانٹ ڈپٹ اور ملامت نہ کی اور اگر کوئی دوسرا فرد مجھ پر غصہ ہوتا تو آپ فرماتے ”چھوڑو“ بھی (۷)۔

۲۵۔ ایک دن آپ نے مجھے کسی کام کے لیے بھیجا، مگر میں راستے میں بچوں کے ہمراہ کھیلنے میں مشغول ہو گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد آپ تشریف لائے اور آپ نے مجھے بچوں کے ساتھ کھیلتے دیکھا تو صرف یہ فرمایا: ”تجھے میں نے جس کام کے لیے بھیجا تھا اس کے لیے جا“ میں نے کہا یا رسول اللہ ابھی جاتا ہوں“ (۸)۔

۲۶۔ مسند ابو یعلٰیٰ میں حضرت عثمانؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے بیماروں کی عیادت اور جنائزوں کے بیچھے جایا کرتے تھے اور لوگوں کی کثرت و قلت کی بنا پر ان کی رعایت فرمایا کرتے تھے۔

۲۸۔ ابوالشیخ حضرت انسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ:

”اگر کوئی صحابی تین روز تک آپ کی مجلس میں حاضر نہ ہوتا، تو آپ اس کے بارے میں دریافت کرتے، اگر وہ سفر پر ہوتا، تو اس کی بیکریت والی اس کے لئے دعا فرماتے اور اگر وہ گمراہی ہوتا، تو آپ اس سے ملاقات فرماتے اور اگر پھر ہوتا تو آپ اس کی عیادت فرماتے تھے“ (۱۱)۔

۲۹۔ حضرت زید بن ثابتؓ (۱۱) سے امام نبیقؓ نے روایت کی ہے، وہ

فرماتے ہیں:

”میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہمسایہ تھا۔ بوقت ملاقات جب ہم دنیا کا ذکر کرتے تو آپ بھی دنیا کا ذکر فرماتے اور اگر ہم آخرت کا ذکر کرتے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی آخرت کا ذکر فرماتے اور اگر ہم اگ کھانے کا ذکر کرتے تو آپ بھی کھانے کی باتیں فرماتے (۱۲)“

۳۰۔ محب طبریؓ نے ایک واقعہ لقیل کیا ہے کہ ایک مرتبہ:

”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں تھے کہ آپ نے صحابہ سے فرمایا، بکری کا پچہ بھون لو، ایک صحابیؓ نے عرض کیا: جانور کو ذبح کرنا میرے ذمہ ہے، دوسرے نے کہا اس کی کھال اتارنا میری ذمہ داری ہے، تیسرا نے کہا، اس کو پکانے کا ذمہ میں لیتا ہوں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنگل سے لکڑیاں لانے کی ذمہ داری میری ہے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ، ہم آپ کی جگہ یہ کام کریں گے، آپ نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہے کہ تم میری جگہ کام کرنے میں کافی ہو، لیکن میں یہ بات پسند نہیں کرتا کہ خود کو دوسروں سے ممتاز نہ رہوں، اللہ تعالیٰ اس شخص کو انتہائی ناپسند فرماتا ہے جو شخص اپنے دوستوں سے خود کو ممتاز کرے“ (۱۳)۔

تئیں:

(قاضی محمد ثناء اللہ پانی جنتیؓ نے اپنی تفسیر میں سورہ کو و القلم آیت ۵ کی تفسیر بیان

کرتے ہوئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے افلاق و شائقیں پر ایک مستقل فصل (عنوان) قائم کی ہے۔ جس میں حسب ذیل احادیث کا اضافہ ہے

۳۰۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ (۱۳) سے روایت ہے،

فرماتے ہیں:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں احسن الناس وجہاً واحسنۃ خلقاً سب سے حسین و جمیل چہرے اور سب سے عمدہ اخلاق والے تھے۔ آپ نہ تو لیس بالطويل البائن ولا بیت (واضح نظر آنے والے) دراز بالقصیر-----(۱۵) قامت تھے اور نہ کوتاہ قامت۔

۳۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں۔

وکان احسن الناس خلقاً ولا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سب مست خزاً ولا حریراً ولا شیئاً سے عمدہ اخلاق والے تھے اور میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہتھیلی مبارک سے زیادہ نرم خر عطراً کان اطیب من عرق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا شمت مسکاً ولا ریشم اور نہ کوئی اور شے اور نہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پینے سے زیادہ خوشبودار کوئی ملک سوگھا اور نہ ہی کوئی عطر

۳۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے، فرماتے ہیں:

ان امراءً كاتت فی عقلها شيئاً قالت (میثہ منورہ میں) ایک عورت تمی، جس کی عقل میں کچھ نور

یار رسول اللہ ان لی الیک حاجة

تحا، اس نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے آپ سے کچھ عرض کرنا ہے۔ تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ام فلاں (اس کا نام لیا) تو مدینہ منورہ کی جس گلی میں بیٹھنا چاہے بیٹھ جائیں تیرے پاس بیٹھ جاؤں گا۔ چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس بیٹھ گئے اور اس وقت بیٹھے رہے جب تک کہ اس نے اپنی بات پوری نہ کر لی۔

۳۲۔ اُپنی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: قائل کانت الامة من لماء المدینہ لیا خذ بید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ففقطلق به حیث شاء رواه البخاری (۱۸) مدینہ منورہ کی باندیوں میں سے ایک باندی تھی، جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑتی اور جہاں چاہتی (سفارش یا کسی کام وغیرہ کے لیے) لیجاتی۔۔۔۔۔ (البخاری)۔

۳۳۔ حضرت انس ؓ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں: ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی شخص سے مصافحہ فرماتے تو اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ سے کان اذا صافح الرجل لم ينزع يده من يده حتى يكون سوالنی ينزع

فقال ام فلاں اجلسی فی ای سکک المدینہ شئت اجلس الیک فقد ایها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی قضت حاجتها (۱۷)

اس وقت تک نہ چھڑاتے، جب تک وہ اپنا ہاتھ آپ کے ہاتھ سے خود نہ چھڑا لیتا اور نہ ہی آپ اپنا چہرہ اس کے چہرے سے پھیرتے اور نہ ہی کسی ہم نشین کے سامنے اپنے گھٹنے نکلتے (ترمذی)

۳۵۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں:

نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کو اپنے ہاتھ سے نہیں مارا، سوائے اللہ کی راہ میں جہاد کے، اور نہ کسی خادم یا کسی عورت (خادمه) کو مارا اور نہ ہی کسی نے آپ کو تکلیف پہنچائی، کہ آپ نے اس سے انتقام لیا ہو، مساوا اس کے کہ اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ اشیاء میں سے کسی کی حرمت کو پامال کیا گیا ہو، ایسی صورت میں آپ اللہ تعالیٰ کے لئے پرده لیتے تھے۔ (مسلم)

بدہ ولا یصرف وجهہ عن وجهہ ولم یرمقدما رکبته علی پدی جلیس (له) (روا الترمذی)۔۔۔۔۔ (۱۰)

ما ضرب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیند قط لا ان یجاهد فی سبیل اللہ ولا ضرب خادما" ولا امرأة ولا یتل (۵ نیل) شیئاً قط فیتقم من صاحبہ لا ان ینهنک لشیء من محارم اللہ فیتقم لله (رواہ مسلم) (۲۱)

۳۶۔ حضرت انس سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں:

قال کنت امشی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیرد نجرانی میں ایک دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ چلا

غارہ تھا۔ اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک موٹے ہائیے والی بُرگانی چادر اور ہوئے تھے، کہ راستے میں آپ کو ایک بدوانے آن لیا اور آپ کو چادر کے ساتھ اس سختی کے ساتھ کھینچا، کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کندھے پر سختی کے ساتھ کھینچنے کے باعث چادر کے ہائیے کے نشان دیکھے پھر اس نے کہا اے محمد جو مال اللہ کا (دیا) تمہرے پاس ہے اس کے متعلق (مجھے دیئے جانے کا) حکم دیکھئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی طرف متوجہ ہوئے اور پھر آپ مسکرا دیئے اور اسے مال دینے کا حکم عطا فرمایا (بخاری و مسلم)

غلیظ الحاشیۃ فادر کہ اعرابی فجذیہ بر دائیہ جنہیہ شدیدہ حتی نظرت الی صفحہ عائق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلذتہت بها حاشیۃ البرد من شدة جنبه ثم قال يا محمد مُرْنِي من ملِّ اللہِ الَّذِي عَنْكَ فَلَنْفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ضَحَّكَ وَأَنْرَأَهُ بَعْطَاءً

(متفق علیہ) (۲۲)

۳۔ اُنی (حضرت انس رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے، فرماتے ہیں: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام احسن الناس و اجوہ الناس و اشجع الناس۔۔۔۔۔ الحدیث (متفق علیہ) (۲۲)

مسلم)

۳۸۔ حضرت جبیر بن مطعم (۲۳) سے روایت ہے، فرماتے ہیں: اس اثنا میں کہ غزوہ حنین (۸۰ھ) سے واپسی کے موقع پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ (مذہب منورہ کو لوث) رہے تھے کہ کچھ بدوں نے مانگنے کے لیے آپ کو گھیر لیا اور آپ کو ایک کیک کے درخت کے نیچے جانے پر مجبور کر دیا۔ جس سے آپ کی چادر لٹک گئی (جسے بدوں نے پکڑ لیا)۔

اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور فرمایا: مجھے میری چادر دے دو، اگر میرے پاس ان درختوں کے برابر بھی مال ہوتا تو میں وہ سب تم میں ہانت دیتا ہم تم مجھے نہ بخیل پاتے اور نہ جھوٹا اور نہ ہی بزدل (ابخاری)

بینہما ہو یسیر مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مقلة من حنین فعلقت الاعراب يسلکونه حتى اضطرر وہ الى سمرة فخطفت رداءه فوقف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال اعطوني رداءی لو کان لی عدد هذه العصابة لقسمته بینکم ثم لانجد ونی بخیلاً ولا کنوبیاً ولا جیاناً (رواه البخاری) (۲۵)

اس موضوع پر دیگر بہت سی احادیث مردی ہیں۔

حوالہ جات و حواشی

۱۔ اعلام (۲/۶۸).

البخاری، ۲/۲۲۲ (كتاب الیوع، باب ۵۰: کراہیة السخب فی الاسواع، حدیث ۲۱۲۵؛ فتح الباری، ۲/۲۲۲: البخاری ۵۸۵/۸، ۱۵: کتاب التفسیر "سورة العنكبوت").

۲۔ قوسمیں کے مابین والا حصہ اصل روایت میں موجود نہیں ہے۔

البخاری، ۲/۵۶۶ (كتاب الناقب، باب ۲۳: صفت: ابی ملی اللہ علیہ وسلم)، حدیث ۳۵۶۰، ۵۶۲/۱۰ (كتاب الادب، باب ۸۰: قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم یسروا ولا تعسروا)، حدیث ۲۲۲۷ (۷۷)۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

ما خیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بین امرین قطلا اخذ ایسر ہما مالم یکن اتمما فان کان اتمما کان بعده الناس منه وما ینتقم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لنفسہ فی شیء قطلا ان تنتہک حرمة اللہ فینتقم اللہ بہا یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب بھی دو معاملات میں سے کسی ایک کا اختیار دیا گیا۔ تو آپ نے ان سے آسان تر کو پسند فرمایا۔ جب تک کہ وہ گناہ نہ ہوتا اور اگر وہ کام گناہ ہوتا تو آپ اس سے لوگوں میں سب سے زیادہ دور ہوتے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی اپنے آپ کے لئے انتقام نہیں لیا، مساوا اس کے کہ اللہ تعالیٰ (کے حکم) کی حرمت کو پامال کیا جاتا، ایسی صورت میں آپ اس سے اللہ تعالیٰ کے لئے، اس کا بدل لیتے تھے۔

۳۔ قوسمیں کے مابین والا حصہ صحیحین کی روایت میں موجود نہیں ہے۔

اسے مبد الریاز (صف، ۹/۲۲۲ کتاب العقول، باب ضرب النساء

والحمد لله حديث ١٧٩٣٧) اور احمد بن حبیل (منہ ٣/٢٢١)، وغیرہ نے روایت کیا ہے۔

یہاں تک کی روایت صحیح (ابخاری، ٣٥٦/١٠، کتاب الادب، باب ٣٩: حسن المخلق والخواء، حديث ٦٠٣٨؛ مسلم، ١٨٠٢/٣، کتاب الفضائل، باب ١٣: کان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم احسن الناس خلقاً، حديث ٢٣٠٩ (٥١) نے روایت کی ہے۔ حديث کے الفاظ یہ ہیں: خدمت النبی صلی اللہ علیہ وسلم عشر سنین فقل لی اُفٰ ولا لم صنعت ولا اَصْنَعْتَ... یعنی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دس برس تک خدمت کی، آپ نے مجھے اُفٰ نہیں کیا اور نہ یہ کہ تو نے یہ کام کیوں کیا یا کیوں نہیں کیا۔ بعد کے حصہ کا مائف مصنف عبد الرزاق اور منہ احمد بن حبیل (حسب ہالا) ہیں۔

پوری حديث کا مضمون حسب ذیل ہے:

عن انس رضی اللہ عنہ قل خدمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانا ابن ثمان سنین خدمته عشر سنین فما لامتی علی شیٰ قط ائمہ فیہ علی یدی فان لامتی لاتم من اهلہ قل دعوه فانه لوقضی شیء کان، یعنی حضرت ایں رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس وقت (سے) خدمت کی جب میں ۸ برس کا تھا۔ میں نے دس برس تک آپ کی خدمت کی، اس عرصے میں آپ نے مجھے کبھی کسی نقصان پر مجھے ملامت نہیں کی اور اگر گمراہ کے کسی فرد نے مجھے ملامت کی تو آپ نے فرمایا اسے چھوڑ دیجی، اگر کسی شے کا نقصان ہونے والا ہو تو وہ ہو کر رہتا ہے۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت اُنس فرماتے ہیں کہ جب آنحضرت ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو (حضرت) ابو علیہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لے گئے اور عرض کیا کہ اُنس ایک ہوشیار لوگا ہے وہ آپ کی خدمت کرے گا، سو میں نے آپ کی سفر و حضور میں خدمت کی۔ بخدا میں نے جو کام کیا ہو اس پر آپ نے کبھی یہ نہیں کہا کہ تو نے یہ کام کیوں کیا (مسلم، ۱۸۰۲/۲، کتاب الفتاویں، باب ۱۳، حدیث ۲۳۰۹)۔

مسلم، ۱۸۰۲/۲ (کتاب الفتاویں، باب ۱۳: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم احسن النّاسِ خَلَقَ) حدیث ۲۳۰۹ (۵۱)۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

قال انس کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من احسن النّاسِ خَلَقَ فارسلنی يوماً للحاجة فقلت والله لاذهب وفي نفسی ان اذهب لِما مرني به رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد قبض بتفای من ورائی
قال فنظرت اليه وهو يضحك فقال يا انس ذهبت حيث امرک؟
قلت نعم لاذهب يا رسول اللہ يعني حضرت اُنس فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام لوگوں میں سب سے عمدہ اخلاق دالے تھے، آپ نے ایک دن مجھے کسی کام کے لئے بیجا۔ میں نے کہا: بخدا میں نہیں جاؤں گا، جبکہ میرے دل میں تھا کہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جہاں جائے کو کہا ہے جاؤں گا، میں اس خیال سے لگا راستے میں میں نے دیکھا کہ بازار میں بچے کھلی رہے ہیں۔ (میں ان کے پاس کھڑا ہو گیا)، اچاہک میں نے دیکھا کہ کسی نے بچے سے میری گردن کھو لی ہے۔ میں نے پٹک کر دیکھا تو وہ آپ تھے اور مسکرا رہے تھے۔ فرمایا: اے اُنس، جس کام کے لئے میں نے کہا تھا وہاں گئے۔ میں

-۸

-۹

نے کہا: 'ابھی جاتا ہوں' یا رسول اللہ۔
مسند ابی یعلیٰ (مسند عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ)۔ ۱۰-

اس حدیث کے راوی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ہیں، جو السَّابقُونَ الْأَوَّلُونَ یعنی پہلے پہل اسلام قبول کرنے والے صحابہ کرام میں سے تھے۔ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دو ہرے داماد (حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا اور ان کی وفات کے بعد حضرت ام کلثومؓ کے خاوند) تھے، اسی مناسبت سے ان کا لقب زُدُّ الْأُنُرَيْنَ ہے۔ انسوں نے اپنے خاندان کی مخالفت اور عداوت کے باوجود ابتدائی دور میں اسلام قبول کیا اور اس "جرم" میں جسہ کی طرف اپنی الہی سیت بھرت کرنا پڑی۔ بعد ازاں مکہ مکرمہ و ایس آگئے اور پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم پر دوبارہ مدینہ منورہ کی جانب بھرت فرمائی۔ حضرت عمر فاروقؓ کی وفات کے بعد منصب خلافت کو رونق بخشی اور "نَقِيبًا" ॥ برس ۱۱ ماہ اور ۲۲ دن حکومت کرنے کے بعد ۱۸ ذوالحجہ ۲۲/۱۶۵۲ء کو جام شادت نوش فرمایا اور مدینہ منورہ میں مدفن ہوئے (الاصابہ، ۲۶۲/۲ - ۲۶۳/۲)۔ ان سے ۱۳۶ احادیث مروی ہیں (جو اسی السیرۃ، ۲۷۷)۔

اس حدیث کے راوی حضرت زیدؓ بن ثابت ابو سعید (یا ابو خارجہ) انصاری، الحجاری الدنی ہیں، جو کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کاتب تھے۔ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ منورہ بھرت کر کے آئے، اس وقت ان کی عمر مبارک محسن ॥ برس تھی، اسی لئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے غزڈہ بدر میں ان کی کم عمری کے باعث انہیں شرکت کی اجازت مرحت نہیں فرمائی۔ البتہ وہ غزڈہ احمد، خندق اور اس کے بعد کے غزوات میں شریک رہے۔ غزڈہ تجوہ

میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں بخوبی نجار کا علم عطا کیا اور فرمایا: قرآن مقدم ہے اور زید کو (دوسروں سے) زیادہ قرآن یاد ہے۔ حضرت زید نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کاتب (سیکرٹری) تھے اور آپ کی طرف سے لوگوں کو خطوط لکھا کرتے تھے، اسی طرح وہ حضرت ابو بکر و عمرؓ کے زمانہ ہے۔ خلافت میں بھی کاتب رہے۔ اس زمانے میں وہ ان تین صحابہ کرامؓ میں سے تھے جنہوں نے قرآن کریم جمع کیا تھا۔ حضرت عمرؓ اور حضرت حسانؓ زمانہ میں انہیں مدینہ منورہ میں اپنا نائب بنا کر جایا کرتے تھے، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم پر یہودیوں کی زبان میسرانی (Hebro) یعنی تھی، انہوں نے ۵۶۲ھ میں انتقال فرمایا۔ ان کے انتقال کے موقع پر حضرت ابو حیرہؓ نے فرمایا تھا: آج اس امت کا علامہ (میر) انتقال کر گیا ہے... حضرت حسانؓ بن ثابت نے ان کے انتقال پر فرمایا تھا:

فمن لِقَوَافِي بَعْدِ حَسَانٍ وَابْنِهِ

وَمَنْ لِلْمَعَانِي بَعْدِ زَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ

(حسان اور اس کے بیٹے کے بعد اشعار کا حق کون ادا کرے گا اور معانی کا حق زید بن ثابت کے بعد کون ادا کرے گا)۔ (الاسابیب، ۱/۵۶۱، ۱/۵۶۲)

(۵۶۲)

الترمذی، الشامل المحدثی، ص ۱۹۵ (باب ۲۷، ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) حدیث ۳۲۶؛ البرانی، مجمع الکبیر، ۵/۱۵۲، حدیث ۲۸۸۲؛ المحقق، ولائل النبوة، ۱/۳۲۳ وغیرہ،

۱۲

پوری حدیث اس طرح ہے:

دَخَلَ نَفْرٌ عَلَى زَيْدٍ بْنِ ثَابَتٍ فَقَالُوا لَهُ حَدَّثَنَا أَحَادِيثُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قُلْ مَاذَا أَحَدٌ نَّكِمَ؟ كَنْتَ جَارِهُ فَكَانَ أَذْنَلَ عَلَيْهِ

الوحي بعث الى فكتبه له فكنا اذا ذكرنا الدنيا ذكر هامتنا و اذا ذكرنا الآخرة ذكر هامناو اذا ذكرنا الطعام ذكره معنا كل هنا احدثكم عن رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ----، یعنی کچھ لوگ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی خدمت میں آئے اور کہا ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث سنائیں، فرمایا: میں تمہیں کیا بتاؤں، میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہمسایہ تھا۔ جب آپ پر وحی نازل ہوتی تو آپ مجھے بلا بیجتے۔ میں آپ کے لئے اے لکھ دیتا۔ جب ہم دنیا کی باتیں کرتے، آپ بھی ہمارے ساتھ دنیا کی باتیں کرتے، جب ہم آخرت کا تذکرہ کرتے، تو آپ بھی ہمارے ساتھ ایسا ہی کرتے، جب ہم کھانے کی باتیں کرتے، تو آپ بھی ہمارے ہمراہ اس کی باتیں کرتے، یہ عب میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق بتا رہا ہوں۔

حجب طبری ۹

-۱۲

حضرت یراء بن عازب رضی اللہ عنہ کی کنیت ابو عمارۃ یا ابو عمرو اور نسب الفصاری اوسی ہے، اُسیں اور ان کے والد عازب ٹونوں کو شرف صحابیت حاصل ہے۔ وہ غزوہ بدر میں بوجہ کم عمری شرکت نہ کر سکے، بعد میں ۱۳ یا ۱۵ غزوات اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ ۱۸ سخروں میں شرکت کی۔ وہ عمد فاروقی میں کوفہ میں آئے اور ۲۳ھ میں رے فتح کیا، وہ حضرت علیؓ کے پر جوش حاصل تھے۔ ان کی طرف سے جنگ جمل اور منین میں شرکت کی۔ انہوں نے حضرت مصعب بن زید کے زمانہ حکومت میں ۲۷۲ھ بمقام کوفہ میں انتقال فرمایا (الاصابہ ۱۲/۱۳۲)۔ انہوں نے تین سو پانچ (۳۰۵) احادیث روایت کی ہیں

مسلم، الجامع الصحي، ۲/۱۸۱۸ (كتاب الفضائل، باب ۲۵، حديث ۲۲۲۷، ۹۲) مگر اس میں اللہیل البائن کے بجائے اللہیل الداہب کے الفاظ ہیں۔ ۱۵-

مسلم، ۲/۱۸۱۲ (كتاب الفضائل، باب ۲۱: طیب رائحة النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)، حديث ۲۳۲۰ (۸۱)، معنوی سے فرق کے ساتھ (ثمت کے بعد مسکاً ولا عطرًا کے بجائے عنبرًا قطولاً مسکاً اور خزاً ولا حريراً) کی جگہ دیباجاً ولا حریر ہے: نیز دیکھیے البخاری، ۶/۵۶۱ (كتاب الناقب، باب ۲۲: صفت، النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) حدیث ۳۵۶۱۔ ۱۶-

مسلم، ۲/۸۱۳ - ۱۸۱۳ (كتاب الفضائل، باب ۱۹: قرب النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من الناس)، حدیث ۲۲۲۶ (۷۶)۔ ۱۷-

البخاری، ۱۰/۳۸۹ (كتاب الادب، باب ۶۱: الکبر)، حدیث ۶۰۷۲۔ ۱۸-

الترمذی، ۲/۶۵۳ (كتاب صفت، القيمة، باب ۳۶) - حدیث ۲۳۹۰، ابن ماجہ، السنن، ۲/۱۲۲۲ (كتاب الادب، باب ۲۱: اکرام الرجل جلیسہ)، حدیث ۲۷۱۶، ۳/۱۷۷۱ (بصیقی، دلائل النبوة، ۱۰/۲۲۰) (جامع ابواب صفت، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)۔ ۱۹-

یہ سو کاتب ہے، مسلم کی روایت میں نہیں ہے۔ ۲۰-

مسلم، ۲ / ۱۸۱۳ (كتاب الفضائل، باب ۲۰: مباعدته للاحتمام)، حدیث ۲۳۲۸ (۷۹)۔ ۲۱-

البخاری، ۶ / ۲۵۱ (كتاب فرض المحس، باب ۱۹: مكان النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم يعطى المؤلفة قلوبهم)، حدیث ۲۸۵ و ۱۰/۳۱۳۹ (كتاب اللباس، باب ۱۸) حدیث ۵۸۰۹، و ۱۰/۵۰۳ - ۵۰۲ (مسلم، ۲/۷۳۰ - ۷۳۱ (كتاب الرکوة، باب ۲۲: اعطاء من سال بفحش و

غلظۃ) حدیث ۱۰۵۷ (۱۲۸).

البخاری، ۵/۲۳۰ (كتاب اليم، باب ۳۳: من استعار من الناس
الفرس) حدیث ۲۶۲۷۔ و ۱۰/۳۵۵، كتاب الادب، باب ۳۰، حدیث
۶۰۳۳: مسلم، ۲/۱۸۰۳ (كتاب الفضائل، باب ۱۱)، حدیث ۲۳۰۷
(۲۸).

حضرت جیڑ بن عدی.... النوفی، قریش کے نامور سرداروں
اور ماہر انساب بزرگوں میں سے تھے، وہ غزوہ بدر میں گرفتار کر کے
 Medina منورہ لائے گئے۔ انہوں نے حالتِ قید میں پہلی مرتبہ نبی اکرم صلی
الله علیہ وآلہ وسلم کی زبان مبارکہ سے سورۃ الکور کی ساعت کی....
جس سے ان کے دل میں اسلام کی صفات کا نقش مرتم ہوا۔ صلح
حدیبیہ اور فتح کے مابین اسلام قبول کیا۔.... بقول ابن حجر العسقلانی
انہوں نے انساب کا علم حضرت ابو بکرؓ سے سیکھا تھا، جو تمام عربوں میں
اس فن میں سب سے زیادہ ماہر تھے۔ انہوں نے حسب اختلاف روایات
۷۵ یا ۵۸ یا ۵۵۹ھ/؟ میں انتقال فرمایا (الاصابہ، ۱/۲۲۵ - ۲۲۶)۔ ان
سے ۶۰ احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ، ص ۲۷۹)۔

البخاری، ۶/۳۵ (كتاب الجihad، باب ۲۲: الشاعرۃ فی الحرب)،
حدیث ۲۸۲۱ و ۲۵۱، حدیث ۳۱۳۸.

باب لم:

حسن معاشرت

قرآن حکیم میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حسن معاشرت کے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے:

فَبِإِرَحْمَةِ مِنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ
وَلَوْ كُنْتَ فَظَّاً غَلِيظَ الْقَلْبِ
لَا تَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ
عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ
فِي الْأَمْرِ (۱)

”اے محمدؐ خدا کی مریانی سے تمہاری افواہ طبع ان لوگوں (صحابہ) کے لیے نرم واقع ہوئی ہے، اگر تم بدخو اور سخت دل ہوتے تو یہ تمہارے پاس سے بھاگ کھڑے ہوتے، پس آپ ان کو معاف کر دیں اور ان کے لیے خدا سے مغفرت مانگیں اور ان سے معاملات میں مشورہ لیں۔“

۳۹۔ نامور محدث ابن الی مرسودیہ نے حضرت جابرؓ (۲) سے اور ابن الی الدینؓ ابن جریر اور ابن الی حاتمؓ نے امام شعبی (۳) سے روایت کی ہے کہ جب قرآن مجید کی حسب ذیل آیت مبارک نازل ہوئی:

خُذْ لِلْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَ عَنِ اخْتِيَارِكُو، نیک کام کرنے کا حکم دو اور جاہلین سے کنارہ کرو
أَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيِّنَ (۴)

تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت جبریل علیہ السلام سے پوچھا کہ اے جبریلؐ اس آیت سے کیا مراد ہے؟ حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا کہ میں اس وقت تک نہیں بتا سکتا، جب تک عالم کل، یعنی اللہ تعالیٰ سے

نہ پوچھ لوں۔ چنانچہ جب تسلیم علیہ السلام آسمان پر چلے گئے۔ کچھ دیر کے بعد واپس تشریف لائے تو فرمایا: ”اے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ نے (اس آیت میں) آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ اس شخص کو جو آپ پر زیادتی کرے معاف کر دیں اور جو شخص آپ کو محروم رکھے آپ اس کو عطا فرمائیں۔ جو شخص آپ سے رشتہ منقطع کرے آپ اس سے سلہ رحمی فرمائیں“ (۵)

حوالہ

۱۔ آل عمران (۲/۱۵۹).

۲۔ حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما، بن عمرو بن حرام۔۔۔ الامام الکبیر بن اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نامور صحابی اور مجتہد صحابی تھے۔ ان کا نسبی تعلق انصار کے قبیلہ بنو خزرج سے تھا، وہ عقیہ ثانیہ میں شریک تھے اور اس بیعت میں شریک صحابہ میں سب سے بعد میں فوت ہوئے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علاوہ خلفاء راشدین، ابو عبیدہ، معاذ بن جبل اور دوسرے بزرگوں سے احادیث روایت کی ہیں۔ وہ اپنے زمانے میں مدینہ منورہ کے مفتی تھے۔ انہوں نے حدیث تفاصیل حضرت عبد اللہ بن انس سے سننے کے لیے مصر کا سفر کیا۔ انہوں نے ۶۹۷/۵ میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا اور وہیں دفن ہوئے۔ ان کی روایت کردہ احادیث کی تعداد ۱۵۲۰ ہے، جن میں ۵۸ متفق علیہ اور ۲۶ بخاری میں اور مسلم میں منفرداً روایت کی گئی ہیں (سیر اعلام النبیاء، ۳/۳۸۹ - ۱۸۹)۔

۳۔ امام الشیعی کا نام عامر بن شراحیل بن عبد بن ذی کبار اور نسبت الحمدانی اور الشیعی ہے۔ ان کی والدہ جنگ جلواء کی قیدی

عورتوں میں سے تھیں۔

ان کی ولادت حضرت عمر فاروقؓ کی خلافت کے چھٹے
یہ (نواح ۱۹ھ) یا ۲۱ھ میں ہوئی۔۔۔ انہوں نے حضرت علیؓ
کی زیارت کی اور ان کے پیچھے نماز پڑھنے کی سعادت حاصل
کی۔ انہوں نے حضرت علیؓ سمیت حضرت سعدؓ بن ابی وقاص،
سعیدؓ بن زید اور ابو موسیٰ الشعراؓ جیسے اکابر صحابہ کرامؓ سے
روایت حدیث کی ہے، جبکہ ان سے بے شمار تابعین کو شرف
تلذذ حاصل ہے۔

امام شعیؓ علم حدیث، علم تفسیر اور علم القراءۃ
و التجوید میں منصب امامت کے حامل تھے، امام شعیؓ نے ۱۰۲ھ /
۷۲۲ یا ۱۰۵ھ / ۷۲۳ میں انتقال فرمایا، (سیر اعلام اہل الہباء، ۲/ ۲۲۳
۔ ۳۱۸)۔

القرآن الحکیم، الاعراف (۷/ ۱۹۹)۔

۳۔
تفسیر مظہری، ۳/ ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷، بحوالہ ابن مردویہ عن جابر
وابن ابی الدنيا وابن جریر وابن ابی حاتم عن اشیعی۔۔۔
حدیث کے الفاظ یہ ہیں:- انہ نزلت هنہ لایۃ قال رسول اللہ صلی
اللہ علیہ و آله وسلم لجبریل ماهنہا قال لا ادري حتى اسئل ربی ثم
رجع فقل ان ریک امرک ان تصل من قطعک ونعطي من حرمک
ونعفو عن من ظلمک (ترجمہ حسب متن)۔

باب ۵

در (عدم) انقام

(نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہیشہ یہی کروار اور رویہ رہا، جیسا کہ مروی ہے کہ آپ نے یہیشہ اپنے دشمنوں کو معاف کیا)۔ (۱)

۲۰۔ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (ایک درخت کے نیچے) سور ہے تھے کہ ایک بد و آپ کے سر پر بیٹھ کر تکوار لرا نے لگا۔ آپ بیدار ہوئے تو (آپ نے دیکھا کہ) بد و کہہ رہا تھا: ”تجھے میرے ہاتھ سے کون بچائے گا؟“ آپ نے فرمایا ”اللہ“ (جس کے بعد اس کے ہاتھ سے تکوار گر گئی)، مگر آپ نے اسے کوئی سزا نہ دی (۲)۔

۲۱۔ صلح حدیبیہ کے موقع پر سانحہ کافروں نے مسلمانوں پر اچاک حملہ کرنے کا پروگرام بنایا، لیکن اپنے اس منصوبے پر عمل کے لئے، جیسے ہی وہ پہاڑ سے نیچے اترے، آپ کی دعا کی برکت سے تمام لوگ گرفتار کر لئے گئے، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان تمام کو معاف کر دیا (۳)۔

۲۲۔ ”ایک مرتبہ (جنگ خیبر میں، زینب نامی) ایک یہودی عورت نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (کی دعوت کی اور آپ کے کھانے کے لئے) ایک مسوم (زہر آلوں) بکری بھیجی، آپ نے اس سے ابھی ایک ہی لقہ لیا تھا کہ آپ کو پتہ چل گیا اور آپ مجزانہ طور پر نجع گئے۔ اس یہودی عورت کو آپ کے پاس لایا گیا، مگر آپ نے اسے معاف کر دیا (۴)۔

۲۳۔ ”اس قسم کے واقعات احادیث میں بکثرت ملتے ہیں۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ کسی سے بدلہ نہیں لیتے تھے۔

۱۔ یہ مضمون متعدد احادیث میں بیان ہوا ہے، دیکھیے باب سوم حسن
الغلق، حدیث ۳۸، نیز دیکھیے، اسی باب میں حاشیہ ۳۔
پوری روایت حسب ذیل ہے:

۲۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ نجد کی طرف جنگ کے لیے چکے، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم واپس تشریف لائے تو وہ بھی واپس آئے، راستے میں ایک ایسی جگہ دوپر ہو گئی جہاں کثرت سے خاردار درخت تھے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہاں آرام کرنے کے ارادے سے پڑاؤ کیا، تو لوگ ادھر ادھر درختوں کے سایوں میں چلے گئے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ایک کیکر کے درخت کے نیچے لیٹ گئے۔ آپ نے اپنی تکوار درخت پر لٹکا دی، ہم نے ابھی ایک اونچے ہی لی تھی کہ ہمیں رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بلاںے کی آواز آئی۔ ہم جب آپ کے پاس گئے تو ہم نے دیکھا کہ آپ کے پاس ایک بدھ بیٹھا ہے، آپ نے فرمایا: "اس شخص نے میرے سوتے ہوئے میری تکوار اچک لی، میری آنکھ کھلی تو یہ تکوار لمرا رہا تھا اور کہ رہا تھا تجھے میرے ہاتھ سے کون بچائے گا تجھے میرے ہاتھ سے کون بچائے گا؟ میں نے کہا "اللہ"۔" تین مرتبہ۔" پھر اس کے ہاتھ سے تکوار گر پڑی اور اب یہ بیٹھا ہے۔ پھر آپ نے اس کو معاف فرمادیا، (ابخاری، الجامع الصحیح، ۹۶/۶ کتاب الجہاد، باب ۸۲: من علق سيفه بالشجر في السفر عند القائلة) حدیث ۲۹۱۰،

الفتح، حدیث ۲۲۶۳، پوری روایت اس طرح ہے:

عن انس ان ثمانيين هبطوا على رسول الله صلى الله عليه وآلہ وسلم واصحابه من جبل التنعيم عند صلاة الصبح وهم يربدون ان يقتلوه فاخذ والخذلان فاعتقلهم رسول الله صلى الله عليه وآلہ وسلم فائزل الله وهو الذي كف ايديهم عنكم وايديكم عنهم--- الاية (حضرت انس فرماتے ہیں، کہ اسی (۸۰) افراد نے نماز جمعر کے وقت جبل تنعیم پر سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام پر، آپ کے قتل کی نیت سے مدد کر دیا، مگر وہ سب پکار لئے گئے۔ بعد میں آپ نے ان سب کو رہا فرمادیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی "اور وی ہے، جس نے ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے روکا"۔۔۔ (آخر تک)۔

البخاری، ۷/۳۹۷ (کتاب المغازی، باب ۲۱: الشاة التي سرت النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بغير--- حدیث ۲۲۲۹۔ ابن حجر نے نامور حدیث ابن اسحاق کے حوالے سے روایت کیا ہے کہ 'جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح خیر کے بعد مطہن ہو گئے۔ تو زینب بنت الحارث زوجہ سلام بن مشکم نے بھنی ہوئی بکری آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہدیہ کی، اس نے اس سے پہلے لوگوں سے یہ پوچھ لیا تھا، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گوشت کا کونا حصہ زیادہ پسند ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ دست کا، چنانچہ اس نے دست میں زہر کی مقدار زیادہ کر دی، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دست کو لیا اور آپ نے اس کا لقہ منہ میں ڈال کر کچلا، مگر آپ اس لقہ کو طق میں نہ لے گئے تھے (کہ آپ کو پہہ چل گیا)، البتہ ایک صحابی حضرت بشر بن البراء نے ایک لقہ نکل لیا (اور وہ مر گئے، مگر آپ نے

اس کو معاف کر دیا، (فتح الباری، ۷/ ۳۹۷)، ایک اور روایت میں ہے، کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو بلا کر پوچھا، تو اس نے کہا: اگر آپ اللہ تعالیٰ کے نبی ہوں گے، تو اللہ تعالیٰ آپ کو مطلع فرمادیگا، اور اگر آپ جھوٹے ہوئے تو اللہ تعالیٰ آپ سے لوگوں کو راحت پہنچایگا، اس پر آپ نے اس سے تحرش نہ فرمایا (ایمانا۔)۔ بعض روایات میں ہے کہ جب اس زہر کے اثر سے حضرت بشر کا انتقال ہو گیا، تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے قصاص میں اسے قتل کر دیا۔

○ ☆ ○

در حلم (ا) (و عفو)

۳۳۔ مند ابن حبان اور متدرک حاکم میں ہے کہ ”ایک یہودی عالم حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ (۲) فرماتے ہیں کہ جب میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا تو تورات میں مذکور تمام علامات کو آپ میں موجود پایا۔ البتہ ایک علامت دیکھنے کا اتفاق نہ ہوا تھا، جو یہ تھی کہ تورات میں مذکور ہے: ”اس کا حلم اس کی جہالت پر غالب ہو گا اور جہالت کی سختی اس کے حلم کو اور زیادہ بڑھائے گی۔“

میں نے اس کا تجربہ کرنے کے لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیع سلم کے طریقے پر کھجوروں کا سودا کیا اور میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو رقم پیشگی ادا کر دی اور بیع وصول کرنے کا وقت لے لیا، (۳) مگر جان بوجہ کر دعے سے دو یا تین دن پہلے آگیا (اور آتے ہی) میں نے آپ کی قیض اور چادر کو پکڑا، آپ کی طرف ترش روئی سے دیکھا اور اوپھی آواز سے کہا ”اے محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) میرا حق کیوں نہیں دیتے؟ اللہ کی قسم اے اولاد عبد المطلب تم لوگ حقوق (الجبار) کی ادائیگی میں ایسے ہی ہو (یعنی کمزور ہو)۔ میں تمہارے سلوک کو اچھی طرح جانتا ہوں۔“ اس موقع پر حضرت عمر (۴) بھی موجود تھے۔ انہوں نے کہا اے اللہ کے دشمن اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تو کس طرح مخاطب کر رہا ہے؟ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اجازت ہوتی تو میں تیری گردن مار دیتا، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسکرا کر حضرت عمر فاروقؓ کی طرف نزی کے ساتھ دیکھا اور فرمایا کہ ”اس معاملے سے تیرا کیا واسطہ؟“ اور پھر حضرت عمرؓ سے فرمایا ”جا اس کا حق ادا کر دے۔ چونکہ تم نے اسے ڈرایا اور دھمکایا ہے اس لئے میں صاف (تقریباً ”دو من) زیادہ ادائیگی کرنا۔ حضرت عمر فاروقؓ نے حکم کی تھیل کی۔ تو

میں نے حضرت عمرؓ سے عرض کیا کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں تورات کی بیان کردہ تمام علامات نبوت دیکھ لی تھیں، مساوا اس علامت کے کہ اس کا حلم جہالت سے بڑھا ہوا ہو گا۔ اور جو شخص جتنی جہالت کا بر تاؤ کرے گا اتنا ہی آپ کا حلم زیادہ بڑھے گا۔ چنانچہ یہ علامت دیکھ کر حضرت عبداللہ بن سلام نے کلمہ پڑھا اور مسلمان ہو گئے اور پھر ہمیشہ اسلام کے ساتھ مخلص رہے

(۵)

۳۵۔ صحیحین (بخاری و مسلم) میں نام کی صراحت کے بغیر مذکور ہے کہ ایک شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تقاضا کیا اور اس میں بنت سختی و کھلائی۔ حضرات صحابہؓ نے چاہا کہ اس کو ادب سکھائیں، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تم اس کو اپنے حال پر چھوڑ دو۔ اس لیے کہ صاحب حق اس طرح کی گفتگو کیا ہی کرتا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا ”اس کو اس کے حق---- کی مقررہ جس کے ساتھ ادا گئی کر دی جائے، مگر صحابہؓ نے بتایا کہ مذکورہ قسم تو موجود نہیں ہے، البتہ اس سے بہتر قسم موجود ہے۔ آپ نے فرمایا تم اس کو بہتر ادا کر دو“ اس لیے کہ تم میں سے وہ شخص بہتر ہے جو بہتر شے دوسرے کو ادا کرے (۶)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حلم و غنو کے بارے میں اور بھی بے شمار احادیث مبارکہ مردی ہیں۔

حوالہ جات و حواشی

۱- قاضی عیاض فرماتے ہیں: 'الحلُم' --- سے مراد ایسی حالت ہے کہ بندہ محرك اسباب کے باوجود بربادی کا مظاہرہ کرے (التفا' ۲۱۰/۱)

۲- عبد اللہ بن سلام بن الحارث نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نامور اور جلیل القدر صحابی ہیں، ان کا قبیلہ انسار کا خلیف تھا۔ حضرت عبد اللہ بن سلام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علاوہ حضرت ابو حریرہؓ، انس بن مالک، عبد اللہ بن معقل اور عبد اللہ بن حنظلة وغیرہ سے روایتِ حدیث کی ہے، انہوں نے مدینہ منورہ میں ۵۲۲/۵۶۳ء میں انتقال فرمایا (سیر اعلام النبیاء، ۲/۳۱۳ - ۳۲۶)۔ ان سے ۲۵ احادیث مروی ہیں (جواہر السیرة، ص ۲۸۲)۔

۳- شریعت اسلامیہ میں ایسی بیان کو بیع سلم کہا جاتا ہے۔

۴- حضرت عمر بن الخطاب بن نفیل بن عبد الغزی.... القرشی الحدوی، ابو حفص امیر المؤمنین نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جلیل القدر اور معروف صحابی اور خلیفہ دوم ہیں.... وہ جنگ ففار کے چار سال بعد (بعثت نبوی سے ۳۰ برس قبل) کے کمرہ میں پیدا ہوئے۔ وہ زمانہ جاہلیت میں قریش کے سفیر تھے۔ ان کے قول اسلام سے مسلمانوں کو یہی تقویت ملی.... صحیح روایت کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے قول اسلام کے لئے دعا مانگی تھی.... انہوں نے قرآن کریم سن کر اسلام قول کیا اور آخر تک قرآن سے اثر پذیری کا جذبہ آپ کی طبیعت کا حصہ رہا۔ حضرت ابو بکرؓ کے وصال کے بعد متفقہ طور پر خلیفہ بنے اور ساڑھے دس برس خلافت کے بعد کیم محرم الحرام ۵۲۲/۷۳۷ء کو مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا (الاصابہ، ۲/۵۱۸ - ۵۱۹)۔ ان سے ۵۲۷ احادیث مروی ہیں (جواہر السیرة، ص ۲۷۶)۔

اس حدیث کو، جیسے کہ قاضی صاحب نے لکھا ہے، 'البستقی'، ابن حبان، البرانی اور ابو قیم نے تفصیلاً "عبدالله بن سلام سے روایت کیا ہے، جبکہ قاضی عیاض" نے اسے حضرت زید بن سعہ سے روایت کیا ہے، جو کہ نامور یہودی عالم تھے، اہتمام میں ان کے متعلق ہے:

صحابی من احبار اليهود الذين اسلما و هو من اکثر هم ملا و علماء
حسن اسلامه و شهد المشاهد، توفي مرجعه صلی اللہ علیہ و آلہ
و سلم من تبوقک--- (بذیل مادہ)، یعنی زید بن سعہ ان علماء یہود میں
سے تھے، جو مسلمان ہو گئے تھے۔ وہ مال اور علم کے اعتبار سے سب سے
زیادہ تھے، وہ اسلام لائے اور نہایت عمدہ طریقے پر (اس پر کار بند)
رہے، وہ تمام غزوات میں شریک رہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ
علیہ و آلہ و سلم کی غزوہ تبوق سے واپسی (۶۹ھ) کے وقت وفات پائی
(نیز دیکھیے، ابن الجوزی، الوفا، ۱/۲۲۵ - ۲۲۶)۔

چونکہ حضرت عبد اللہ بن سلام کے قول اسلام کا قصہ صحیح میں متعلق
طریقے پر مردی ہے، اس لئے زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ یہ واقعہ
حضرت زید بن سعہ کے ساتھ پیش آیا تھا۔ اس کی تائید (اور جمع میں
الروایات) حافظ ابن حجر العسقلانی کے اس بیان سے ہوتی ہے کہ انہوں
نے زید بن سعہ (الاصابہ ۱/۵۶۶، عدد ۲۹۰۲) کے ذکر کے تحت اس
حدیث کی روایت کو حضرت عبد اللہ بن سلام کی طرف اور اس قصے کو
زید بن سعہ کی طرف منسوب کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

زید بن سعہ المبرأ اسیلی، ان کے قول اسلام کا قصہ
البرانی، ابن حبان، الحاکم اور ابوالشیخ نے کتاب اخلاق النبی صلی اللہ
علیہ و آلہ و سلم میں الولید بن مسلم عن محمد بن جزہ بن یوسف بن
عبد اللہ بن سلام کے طریق سے، جو اپنے والد اور اپنے والد عبد اللہ بن

سلام سے حدیث روایت کرتے ہیں کی سند سے روایت کیا ہے۔“
 البخاری (کتاب السیع)۔ الحسن بن علی نے دلائل النبوة میں اس واقعے
 کو حضرت علی کرم اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے تو اس میں بھی اس
 یہودی کا نام مذکور نہیں ہے۔ صرف اتنا مذکور ہے کہ ایک یہودی کے
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کچھ دینار قرض تھے، اس روایت
 میں یہ الفاظ ہیں: اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اپنے
 قرض کی ادائیگی کا مطالبہ کیا اور کہا کہ میں آپ کا ساتھ اس وقت تک
 نہ چھوڑوں گا جب تک آپ میرا قرض ادا نہ کریں گے، آپ نے ہر
 چند کہا کہ اس وقت میرے پاس ادائیگی کے لئے کچھ نہیں ہے، مگر وہ
 یہودی ملت دینے پر آمادہ نہ ہوا۔ تب آپ نے فرمایا کہ پھر تو ہمہان
 بیٹھ جا اور آپ بھی اس عکے پاس مسجد نبوی میں بیٹھ گئے۔ آپ نے اسی
 حالت میں ظہر، عصر، مغرب، عشا اور نیجر کی نمازیں پڑھائیں۔ صحابہ
 کرام اس کو ڈانٹ ڈپٹ کر رہے تھے اور دھمکیاں دے رہے تھے۔
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس بات کو محوس کر لیا، جو
 صحابہ اس کے ساتھ روا رکھے ہوئے تھے۔ صحابہ نے عرض کیا:
 ”یار رسول اللہ ایک یہودی نے آپ کو روک رکھا ہے، آپ نے فرمایا
 کہ میرے پروردگار نے مجھے کسی غیر مسلم پر ظلم کرنے سے منع کیا ہوا
 ہے۔ پھر جب دن روشن ہو گیا تو اس یہودی نے گلمہ پڑھ کر اسلام قبول
 کر لیا۔ اس نے کہا بخدا میں نے آپ کے ساتھ جو سلوک کیا تو اس کی
 وجہ یہ تھی کہ میں توریت کی اس پیش گوئی کو آزمانا چاہتا تھا جس میں
 ہے کہ ”محمد بن عبد اللہ ان کا مولد نکہ کرمہ میں اور ہجرت گاہ مدینہ
 طیبہ میں ہے۔ اس کی بادشاہی شام تک ہو گی“ وہ نہ تو ترش رو ہے اور
 نہ سخت دل اور نہ ہزاروں میں چلانے والا اور نہ فرش گوئی اختیار

کرنے والا ہے اور نہ یہودہ بات کرنے والا" میں گواہی دیتا ہوں کہ
اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ یہ میرا
تمام مال حاضر ہے اس کے متعلق آپ جو چاہیں حکم دیں (دیکھیے
السعثی، دلائل النبوة؛ ولی الدین تحریزی، مکھواۃ، ۱۳۸/۳، (کتاب
النائب، باب فی اخلاقه و شہادتہ مطی اللہ علیہ وآلہ وسلم)، حدیث
۵۵۸۲، (طبع الالبانی))



باب ۷

در حیاے مبارکہ (۱)

۳۳۔ صحیح میں حضرت ابو سعید الحدری سے مروی ہے کہ:
 ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کنواری لڑکی سے زیادہ حیا والے
 تھے“ (۲)

حوالہ جات و حواشی

۱۔ بقول قاضی عیاض الجیاء الی حالت ہے جو اس وقت طاری ہوتی ہے جب
 انبان کو کوئی ایسا فعل کرنا پڑے، جن کا کرنا ناپسندیدہ یا اس کا ترک کرنے سے
 بہتر ہو (الشغا)

۲۔ دیکھیے البخاری، ۵۱۶/۶ (کتاب الناقب، باب ۲۳: صفتہ: النبی
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)، حدیث ۳۵۶۲ و ۱۰/۱۰/۵۱۳ (کتاب الادب،
 باب ۷۲) حدیث ۶۰۲، مسلم، ۱۸۰۹/۲ (کتاب الفتاویں، باب ۶: کثرة
 حیاۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) حدیث ۲۲۲۰ (۶۷).

۳۴۔ شاکل ترمذی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیاء و
 شرم کے متعلق دو روایات مروی ہیں۔ ایک روایت تو وہ ہے جو حضرت
 ابو سعید الحدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں ہے:

کان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اشد حیاء من العذراء فی
 خدرها فاذاری شيئاً يکرہه عرفناه فی وجہه (الشاکل، حدیث
 ۳۳۱ (یہ حدیث صحیح میں بھی مذکور ہے)). آنحضرت صلی اللہ علیہ و
 آلہ وسلم پرده دار کنواری لڑکی سے بھی زیادہ حیاء والے تھے اور جب
 کوئی بات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ناپسند ہوتی تو ہم آپ کی

ناپنڈیگی آپ کے چہرے پر دیکھے لیا کرتے تھے۔

۲۵۔ دوسری روایت ام المؤمنین حضرت عائشہؓ کے آزاد کردہ غلام سے ہے وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ مارایت فرج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فقط۔ (الشافعی المحمدیہ، ص ۲۰۳، حدیث ۳۳۲؛ نیز ابن ماجہ، السن، ۱/۲۰۳، (کتاب النکاح، باب ۲۸) حدیث ۱۹۲۲؛ نیز مسند احمد، جلد ۸، حدیث ۲۲۳۹۸ در مسند عائشہ رضی اللہ عنہا)۔ یعنی انہو نے کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو غمیں دیکھا۔

اسی حیاء کا یہ اثر تھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اگر کوئی ایسی بات بیان کرنا ہوتی جس کا تعلق انسان کے جنسی مسائل سے ہوتا تو آپ اسے اشاروں کنایوں میں بیان فرماتے تھے۔



سخاوت نبوی

۳۶۔ بخاری و مسلم، ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کی ہے کہ
کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
وسلم احسن الناس واجود الناس تمام لوگوں میں سب سے زیادہ بخی
اور سب سے زیادہ بہادر تھے۔ واسطع الناس (۱)

حوالہ جات و حواشی

البخاري، ٥/٢٣٠ (كتاب الجنة، باب ٢٣: من استخار من الناس)،
 الحديث ٢٢٧، و ١٠/٣٥٥ (كتاب الادب، باب ٣٩)، الحديث ٣٢٣،
 مسلم، ٣/١٨٠٢ (كتاب الفتاوى، باب ١١)، الحديث ٢٣٠ (٣٨).

نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله وسلم کی سخاوت اور فیاضی پر
محدثین نے بہت سی روایات جمع کی ہیں، مضمون کی تکمیل کے لئے، چند
ایک درج ذیل ہیں:

۷۴۔ انس رضی اللہ عنہ ان حضرت انسؓ بن مالک سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غنمًا بین جبلین فامطہ ایاہ فاتیٰ قومہ فقال ای قوم اسلموا فوالله ان محمدا لیعطی عطاء ما یخاف الفقر۔۔

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم اتنا دیتے ہیں کہ محتاجی کا اندریشہ
نہیں رہتا۔

(مسلم، ۱۸۰۳/۲، کتاب الفضائل، باب ۱۲، مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم شیئاً قطًّا فقل لا، حدیث ۲۳۱۲ (۵۸)۔

۲۸۔ اسی طرح حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں:
مسئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شیئاً قطًّا فقل لا (ابخاری، ۲۵۵/۱۰،
کتاب الادب، باب ۳۹، حسن الحلق والخاء)، حدیث ۶۰۳۳، مسلم، ۱۸۰۵/۲، کتاب
الفضائل، باب ۱۲، حدیث ۲۳۱۱ (۵۶)، یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کبھی
کوئی سوال نہیں کیا گیا کہ آپ نے جواب میں لا (نہیں) فرمایا ہو۔

۲۹۔ اسی طرح حضرت الحسن (ابصری) سے مرسلہ" مردی ہے:
وتحمل اليه نسعون ألف درهم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی
فوضعت على حصیر ثم قام اليها خدمت میں ستر ہزار درهم آئے، آپ
فقسمها فما رددائلما حنى فرغ نے اسے چنانی پر رکھنے کا حکم دیا۔ پھر
آپ نے اُنھیں کرائے تھے (اس
طرح) کہ کسی سائل کو نہیں لوٹایا،
یہاں تک کہ سب تقسیم فرمادیئے۔

(قاضی عیاض، الشفاف، ۲۲۲/۱، بحوالہ ابوالحسن الشحاک، الشماکل)

ایذاً اُں پر صبر

۵۰۔ نامور محدث ابن سعید (۱) نے حضرت اساعیل بن عباس سے روایت کی ہے کہ:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اصبر الناس علی افکار الناس والی مصیبتوں پر سب سے زیادہ صبر کرنے والے تھے۔ (۲)

حوالہ چاٹ و حواشی

- ۱- ابن سعید اور اساعیل بن عباس دونوں غیر معروف ہیں۔
- ۲- اس مضمون کی کتب حدیث و سیرت میں متعدد روایات مردی ہیں، چند روایات حسب ذیل ہیں:

۱۵۔ حضرت اُن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں:

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 نے فرمایا: میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں لقد اخفت فی اللہ وما يخاف احد
 اتنا ڈرایا گیا ہوں کہ میرے سوا اور اولقد او ذیت فی اللہ وما یوذی احد
 کوئی اتنا نہیں ڈرایا گیا اور مجھے اس لقدریت ثلاتون من بین لیلۃ ویوم و
 کے بارے میں اتنی اذیت دی گئی جو مالی ولیل طعام یا کلہ نوالکبد
 کسی اور شخص کو نہیں دی گئی، مجھ پر الاشئی یواریہ ابٹ بلاں

تمیں دن اور تمیں راتمیں ایسی گذر چکی
 ہیں کہ میرے اور بلاں کے پاس

کھانے کے لئے کوئی اور شے نہیں
ہوتی تھی، بجز اس (معمولی سی) خوراک
کے جو بلال کی بغل میں ہوتی۔

(احمد بن حنبل، مسند، ۱۲۰/۳ - ۱۲۱؛ الترمذی، ۶۲۵/۲ (كتاب صفة القيامة،
باب ۳۲)۔ حدیث ۲۲۷۲؛ ابن ماجہ، ۵۲/۱ (المقدمة، باب فی فضائل اصحاب رسول
الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، حدیث ۱۵۱)۔

امام ترمذیؒ فرماتے ہیں:

ومعنى هنا الحديث حين خرج النبي ﷺ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم هارباً من
مكة و معه بلال اما كان مع بلال من
ابط ما يحمله تحت ابطه
یہ اس وقت کی بات ہے، جب نبی
اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مکرہ سے
بھرت کے ارادہ سے لگا تھے اور
آپ کے ہمراہ حضرت بلالؓ تھے۔ اس
وقت آپ دونوں کے پاس کھانے کے
لیے معمولی سی خوراک بلال کی بغل
میں ہوتی تھی۔

(الترمذی، ۳، ۶۲۵ (كتاب صفة القيامة، باب ۳۲، حدیث ۲۲۷۲)۔
۵۲۔ اسی طرح اُمُّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی
ہیں:

ان کنا آلُّ مُحَمَّدٍ نمكث شهرًا
ماستو قد بنار ان هولا الماء والشمر
ہمارے ہاں آگ نہیں جلتی تھی
سوائے پانی اور کھجور کے (کچھ گھر
میں نہیں ہوتا تھا)

(الترمذی، ۳، ۶۲۵، كتاب صفة القيامة، باب ۲۲، حدیث ۲۲۷۱)۔

۵۳۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓ سے مردی ہے کہ:

”انہوں نے ایک مرتبہ خدمت القدس میں عرض کیا ”یا رسول اللہ! کیا آپ کی زندگی میں غزوہ احمد سے بھی سخت دن آیا ہے۔“ آپ نے فرمایا ”مجھے تمہاری قوم (تریش کہ) سے بہت سخت تکلیفیں پہنچی ہیں اور میرے لیے سب سے سخت دن وہ تھا جب میں نے ابن عبد یا نیل کی بیٹوں کے سامنے خود کو پیش کیا،“ مگر انہوں نے میری دعوت و تبلیغ کو قبول نہ کیا۔ میں اسی پریشانی اور غم کی حالت میں واپس چل پڑا۔ جب میں قرن نعلب پر پہنچا تو مجھے پتہ چلا۔ میں نے اپنا سر اور اٹھایا میں نے دیکھا کہ ایک بادل نے مجھ پر سایہ کیا ہوا ہے۔ میں نے غور سے دیکھا تو اس بادل میں حضرت جبرئیل علیہ السلام تھے۔ انہوں نے مجھ کو آواز دی اور کہا: ”بیشک اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات سن لی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف ملک الجبال کو بھیجا ہے تاکہ آپ جو چاہتے ہیں اس کا انہیں حکم دیں۔ پھر ملک الجبال نے مجھے آواز دی اس نے مجھے سلام کیا اور پھر کہا اے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات سن لی ہے، میں پہاڑوں کا (موکل) فرشتہ ہوں،“ مجھے اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات طرف بھیجا ہے، تاکہ آپ جو حکم دیں اس کی تعمیل کروں،“ اگر آپ چاہیں تو مکہ کے دو پہاڑوں (الخشبین) کو ان پر گراؤں، مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا نہیں، بلکہ مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی اولاد میں ایسے لوگ پیدا کرے گا جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں گے اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں نہ رائیں گے (ابن حجر العسکری، ۲/۲۱۲ - ۲۱۳، کتاب بدؤ الملحق، باب ۷، حدیث ۲۲۲۱: مسلم، ۲/۲۲۰، کتاب الجہاد والسریر، باب ۲۹: ملقمی النبی من اذی المشرکین۔۔۔ حدیث ۲۹۵ (۳۳۳) قرن نعلب جس کا اس روایت میں ذکر آیا ہے، ایک چھوٹا سا پہاڑ ہے، جو بڑے پہاڑ سے الگ تھلک ہے اور الخشبین کہ مکہ کے دو پہاڑ ہیں (فتح الباری، ۲/۲۱۵ - ۲۱۶)۔

باب ۱۰

الخُلُقُّ پر رحمت و شفقت

۵۳۔ مسلم شریف میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ:
 ماریت احدا ارحم بالعیال من رسول
 میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و
 آللہ و سلم سے زیادہ کسی شخص کو
 اللہ صلی اللہ علیہ و آللہ و سلم (۱)
 اپنے گھروالوں پر میریان اور شفیق
 نہیں دیکھا۔

اور اللہ تعالیٰ آپ کی تعریف میں فرماتے ہیں:
 وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (۲)
 ہم نے آپ کو تمام جانوں کے لیے
 رحمت بنا کر بھیجا ہے۔

نیاز ارشاد فرمایا

البَتَّةُ تَهْمِسُ مِنْ سَهْلِ رَسُولِ
 لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ غَيْرُهُ عَلَيْهِ
 آتَيَهُنَّا، جَنْ پَرْ تَهَمَّرَ امْشَقَتْ مِنْ پُنَّا
 مَا عَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ
 كَرَانْ، هَيْ، تَهَمَّرَے (ایمان) پَرْ
 رَوْفٌ رَّحِيمٌ
 حَرِيصٌ ہیں، ایمان والوں پر نہایت
 حَرِيصٌ ہیں، ایمان والوں پر نہایت
 رَحْمَنْ کرَنے والے اور میریان ہیں۔

حوالہ جات و حواشی

۱۔ مسلم، ۱۸۰۸/۲ (کتاب الفتاویٰ، باب ۱۵: رحمة صلی اللہ علیہ و آللہ
 و سلم السیان....، حدیث ۲۳۱۶ (۶۳)).

۲۔ التوبہ (۱۲۸/۹)

النحو (٢١/١٠٢)

17

اس مضمون کی احادیث بھی کتب حدیث میں متعدد طبق ہیں۔ چند

ایک درج ذیل ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

三

قدم ناس من الاعراب على رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم
فقالوا اتقبلون صيانتكم؟ فقلوا لكتنا والله ما تقبل فقل
رسول الله صلى الله عليه وسلم واملك لن كان الله نزع منكم

الرحمه--- قال ابن نمير من قلبك لرحمه

ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں کچھ لوگ (دوسری روایت کی رو سے حضرت اقرع بن حابس) آئے (آپ اس وقت حضرت حسنؓ سے پہار کر رہے تھے) اس نے کہا "کیا آپ بچوں کو چونتے ہیں؟" ہم تو (اپنے بچوں کو) نہیں چوئتے۔ آپ نے فرمایا "اگر اللہ نے تم سے رحمت و شفقت کو چین لیا ہے، تو میں کیا کروں۔ ابن نبیر کی روایت میں ہے کہ تمہرے دل سے ۔

(مسلم، ٢٣١، حديث ١٥١، كتاب السناءك، باب ١٥، حديث ٢٣١).

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے، فرماتے ہیں

- 84 -

مارأیت احداً" كان ارحم بالعيال من رسول الله صلى الله عليه و آله
وسلم قال كان ابراهيم مسخر ضعماً في عوالى المدينة فكان ينطلق
ونحن معه فيدخل البيت وانه ليدخن و كان ظن هرقيناً فياخذه

فيقبله، ثم يرجع

حضرت انسؑ بن مالک فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی اولاد و عیال پر زیادہ سربان اور شفیق کسی کو نہیں دیکھا۔ آپ کے صاحبزادے ایراتم عوالي مدینہ میں دودھ پلانے کے لئے

چھوڑے گئے تھے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے بیٹے سے ملنے کے لیے بغش نہیں وہاں جاتے اور ہم بھی آپ کے ہمراہ ہوتے۔ آپ دھوئیں سے بھرے ہوئے گھر میں بیٹھ کر اپنے بیٹے سے پیار کرتے تھے۔ ابراہیم کے رضائی باپ لوہار تھے آپ ابراہیم سے پیار کر کے واپس آتے

(مسلم، ۲/۱۸۰۸، کتاب الفتاویں، باب ۱۵، حدیث ۲۲۱۶)

امام ابو بکر بن فورک (جو کہ نامور شافعی عالم، فقیہ اور محدث تھے، م ۵۲۰ھ/ ۹۰۶ م) نے ابن شاہب الزہری (محمد بن مسلم، بن عبید اللہ بن عبد اللہ بن الشاہب الزہری، نامور فقیہ، محدث، نامور تابعی، ولادت ۵۰ھ، وفات ۱۳۲ھ) سے روایت کیا ہے:

غزار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غزوۃ و ذکر حسینا" قال فاعطی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صفوان بن امیہ مائۃ من النعم ثم مائۃ ثم مائۃ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک بنگ کی (غزوہ حنین)۔۔۔ فرمایا (فتح کے بعد) صفوان بن امیہ کو سو اونٹ دیئے اور پھر سو اور پھر سو اور (کل تین سو) عطا فرمائے۔

(قاضی عیاض، الفتاویں، ۱/۲۳۲ و ۲۵۲، بجکہ صحیح مسلم، ۲/۲۷، کتاب الزکاۃ، باب ۳۶، حدیث ۱۰۶۰ (۱۳۷) میں مذکور ہے، کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابو سفیان بن حرب، صفوان بن امیہ، عینہ بن حصن اور اقرع بن حابس میں سے ہر ایک کو سو سو اونٹ مرحت فرمائے، اور عباس بن مرداس کو سو سے کم دیئے، مگر بعد ازاں، اسے بھی ۱۰۰ پورے کر دیئے۔۔۔ اس کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیات طیبہ، آپ کا لایا ہوا دین اور آپ کی مانگی ہوئی

و مائیں آنحضرتؐ کی امت پر آپؐ کی طرف شدید شفقت و رحمت کا بخوبی
اظہار ہیں۔



تواضع نبوی

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تواضع کے متعلق بہت سی روایات

مذکور ہیں:

۷۵۔ ابن عدی اُمّ المُؤمِنِينَ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں: ”ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گھر سے برآمد ہوئے تو آپ نے جسم مبارک پر صرف ایک ہی کمبل اوڑھا ہوا تھا جو کسی جگہ سے پھنا ہوا تھا۔ ایک بدو نے آپ سے پوچھا کہ ”آپ اس قسم کا لباس کیوں پہنتے ہیں؟“ فرمایا ”اپنے اندر احساس بڑائی کو ختم کرنے کے لیے (۱)۔“

۱۵۔ ابوالحسن بن ضحاک (۲) حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف (۳) سے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے فرمایا: میں نے ابوسعید الخدرا (۴) سے پوچھا ”آپ لباس، مشروب اور کھانے کے متعلق کیا فرماتے ہیں کہ کیا ہونا چاہیے؟“ انہوں نے فرمایا ”بھیجے اللہ کے لیے، جو چیز ملے کھاؤ، پیو، سواری کرو، البتہ جس شے میں ذاتی حرص یا ذاتی مرح کا جذبہ یا ریا کاری یا سنورنے کا جذبہ پیدا ہو جائے وہ گناہ اور اسراف ہے اور اپنے گھر میں اپنا کام خود کرو، جیسے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیا کرتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بعض اوقات اپنے اونٹ کو بھاتتے تھے۔ اسے رسی سے باندھتے تھے۔ اپنے گھر میں جھاڑو دیتے تھے، اپنی بکری کا دودھ دھوتے تھے، اپنی جوتی کی مرمت کر لیا کرتے تھے، اپنے کپڑوں کو پونڈ لگالیتے تھے۔ اپنے خادم کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھاتے تھے اور جب خادم تک جاتا تو اس کی جگہ خود کام کرتے تھے۔ بازار سے جا کر کھجوریں خریدتے تھے اور اسے اپنے ہاتھ میں کپڑا کر اپنے دامن میں ڈال کر لانے میں کوئی برائی نہیں سمجھتے تھے۔ مسلمانوں میں سے امیر، غریب، بڑا، سرخ غلام، آزاد یا جو بھی راستے میں ملتا سلام میں پل فرماتے تھے۔ دعوت

کرنے والا خواہ پر آنکھ بالوں اور پریشان حال ہوتا، بہر صورت آپ اس کی دعوت قبول فرماتے تھے اور کھانے میں وہ جو شے بھی پیش کرتا اسے برا نہیں کہتے تھے۔ خواہ خشک اور کم قیمت کھجور ہی ہوتی۔ شام کا کھانا کھا کر صبح کے کھانے کے لیے خوراک بچا کر نہ رکھتے تھے اور صبح کا کھانا کھا کر شام کے لیے کچھ اٹھا کر نہ رکھتے تھے۔ آپ کے توشہ خانہ میں کبھی رات کو روٹی کا، نکرا یا تھوڑے سے ستودوں کے سوا کچھ نہیں بچا (۲۳)۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نرم خو، مربان طبیعت، خوش صحبت، خندہ رو اور بہت زیادہ تعمیم کرنے والے تھے، مگر ایسا کہ اونچی آواز میں قمکہ بلند نہیں کرتے تھے۔ آپ خوف خدا سے غمگین اور متفکر رہتے تھے اور جب اسلام کی حیثیت میں غصہ آتا تو سخت غصہ آتا تھا، مگر اس میں بھی گالی گلوچ اور دوسروں کو برا بھلا کہنا شامل نہیں ہوتا تھا۔ آپ بہت زیادہ تواضع پسند تھے، مگر اس تواضع میں اپنے آپ کو ذلیل نہیں کرتے تھے۔ آپ بہت زیادہ سخنی اور فیاض تھے، مگر فضول خرچ ہرگز نہیں تھے۔ آپ اپنے رشتہ داروں اور تمام مسلمانوں سے صلد رحمی فرماتے تھے۔ آپ بے حد نرم دل تھے۔ تواضع کا یہ عالم تھا کہ ننگے پاؤں گلیوں میں چلتے پھرتے، کبھی شکم سیری سے پیٹ میں گرانی نہیں ہوئی اور کبھی کسی قسم کا لالج یا طبع نہیں کیا۔

یونچے کے راوی ابو سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدریؓ کی یہ روایت جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے بیان کی تو انہوں نے فرمایا ابوسعیدؓ نے کسی شے کے بیان کرنے میں کوئی غلطی نہیں کی، البتہ انہوں نے اس کے متعلق بہت کم بیان کیا ہے، میں آپ کو بتاتی ہوں:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی شکم سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا، لیکن اپنے فاقہ یا غم کو کبھی کسی کے سامنے ظاہر نہیں فرمایا۔ آپ کو غنا (تو گری) سے فقر و فاقہ زیادہ پسند تھا۔ اگر آپ کا تمام دن اور تمام رات بھوک

کی حالت میں گذری ہوتی تو یہ بات بھی آپ کو اگلے دن کا روزہ رکھنے سے مانع نہ ہوتی۔ آپ کے مقام و مرتبے کا یہ عالم تھا کہ اگر آپ اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے تو اللہ تعالیٰ تمام روے زمین کے خزانے اور پھل آپ کو عطا فرمادیتا۔۔۔۔۔ بعض اوقات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھوک دیکھتی، تو روپڑتی اور عرض کرتی میری جان آپ پر قریانہ زیادہ نہ سی آپ کو اتنی دنیا تو ملتی کہ آپ اپنی بھوک منا سکتے، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے، میرے بھائی پیغمبروں نے ایسے ایسے حالات پر، جو مجھ پر گذرے ہوئے حالات سے بھی زیادہ سخت تھے، صبر کیا اور اسی حالت میں زندگی گذار دی اور خدا کو جا ملے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کا بیجد اکرام کیا اور بیجد تعظیم فرمائی اور ان کو بہت زیادہ اجر عطا کیا، مجھے حیا آتی ہے کہ اگر دنیا میں عیش و عشرت سے رہوں گا تو میں اس مرتبہ کے حصول سے کوتاہ رہ جاؤں گا، لہذا میں اس چند روزہ زندگی اور فقر و فاقہ پر صبر کرتا ہوں، اس لیے مجھے یہ بات اس کی نسبت زیادہ پسند ہے کہ میں ان پیغمبروں سے کل یوم آخرت میں کم رتبہ رہ جاؤں اور اپنے بھائیوں کے درجے تک پہنچنے سے زیادہ مجھے کوئی شے عزیز نہیں ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ عادات مبارکہ اس حدیث میں مجتمع ہیں اور باقی مختلف احادیث میں متفق ہیں۔

۵۸۔ محدث ابو نعیم اور محدث ابن عساکر نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے اور ابو نعیم صاحبؓ حیہ نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے اور ابن سعد نے حضرت عائشؓ سے روایت کی ہے کہ

”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک دن حضرت جبرائیل علیہ السلام میرے پاس تھے کہ حق تعالیٰ جل شانہ نے ایک اور فرشتہ کو میرے پاس بھیجا جس کی کمر کعبہ کے برابر تھی اور وہ فرشتہ کبھی کسی پر نازل نہیں ہوا، اس کا نام اسرائیل ہے۔ اس نے مجھے تکہ السلام علیک یا۔ بہم اللہ تعالیٰ نے

آپ کو سلام کہا ہے اور مجھے اس پیغام کے ساتھ بھیجا ہے، کہ میں آپ کو بتا دوں کہ آپ ”بندہ نبی“ بن کر رہنا چاہتے ہیں یا ”بادشاہ نبی“۔ یہ سن کر میں نے مشورہ کے لیے حضرت جبرئیل علیہ السلام کی طرف دیکھا تو انہوں نے فرمایا تو اضع اختیار کرو، لہذا میں نے کہا کہ میں بندہ نبی بن کر زندگی گذارنا چاہتا ہوں، اے عائشہ اگر میں اس وقت بادشاہ نبی کہہ دیتا تو ہر وقت سونے کے پہاڑ میرے ہمراہ چلتے۔ اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کبھی تکیر لگا کر کھانا نہیں کھاتے تھے اور فرمایا کرتے تھے، میں تو دیے کھانا کھاتا ہوں، جیسے غلام کھاتے ہیں اور میں دیے بیٹھتا ہوں جیسے غلام بیٹھتے ہیں (۵)

۵۹۔ مسند احمد صحیح البخاری اور سنن ابن ابی ماجہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے:

”مدینہ منورہ میں ایک باندھی تھی (جس کی عقل میں فتور تھا) وہ اپنے کام کے لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہاتھ پکڑ کر جہاں لیجانا چاہتی تھی آپ اپنا ہاتھ نہیں چھڑاتے تھے (۶)۔

۶۰۔ صحیح البخاری و مسلم میں حضرت عمر فاروقؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمایا کرتے تھے:

”میری حد سے زیادہ مدح نہ کیا کرو،“ جیسے کہ عیسائی حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کی کرتے ہیں، میں تو اللہ کا بندہ ہوں تم کہا کرو: عبداللہ و رسولہ (۷) (اللہ کا بندہ اور اس کا رسول)۔

۶۱۔ سنن ابن داؤد میں حضرت ابو امامہؓ سے مروی ہے کہ وہ فرماتے ہیں: ”ایک بار نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گھر سے باہر نکلے تو ہم آپ کی تعظیم و تکریم کے لیے کھڑے ہو گئے آپ نے فرمایا ”میرے لیے کھڑے نہ ہوا کرو،“ جیسے کہ عجی لوگ (اپنے سرداروں کی) تعظیم کے لیے ایسا کرتے ہیں“ (۸)

۶۲۔ مسند احمد اور سنن ترمذی میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ

فرماتے ہیں:

صحابہ کرام کے نزدیک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ محبوب ہستی کوئی نہ تھی، لیکن اس کے باوجود صحابہ آپ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے، اس لیے کہ انہیں معلوم تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس بات سے ناخوش ہوتے ہیں (۹)۔

۶۳۔ یہی حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مریض کی عیادت کرتے تھے۔ جنازے میں حاضر ہوتے تھے، گدھے پر سواری کرتے تھے، غلام کی دعوت قبول فرمائیتے تھے اور غزوہ نبی قریب کے دن آپ ایک سمجھور کی نکیل والے گدھے پر سوار تھے، جس پر سمجھور کی زین تھی (۱۰)۔

۶۴۔ حضرت انس بن مالک ہی سے مروی ہے کہ:

”رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب حج (جہد الوداع) کیا تو آپ ایسے اونٹ پر سوار تھے جس پر ایک بوسیدہ کپڑے کی دھمی تھی جس کی قیمت چار درهم بھی نہ تھی۔ آپ فرمارہے تھے: اے اللہ تو اس کو حج مبرور بنا نہ کہ دکھاوے اور ریا کری والا حج (۱۱)۔

۶۵۔ حضرت انس بن مالک سے ہی روایت ہے کہ:

”ایک مرتبہ ایک درزی نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسی دعوت کی تو آپ نے قبول فرمائی۔ اس نے آپ کی خدمت میں کدو کا ثرید پیش کیا، آپ ثرید میں کدو ڈھونڈ ڈھونڈ کر کھانے لگئے، کیونکہ آپ کو کدو بیج پسند تھا (۱۲)۔

حوالہ جات و حواشی

ابن عدی، نامور محدث، عبد الملک بن محمد بن عدی، ابو نعیم الجرجانی۔ ۱

ابوالحسن الحنفی۔ ۲

ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عبد عوف۔۔۔ القرشی الزہری، الحافظ، مدینہ منورہ کے ایک جلیل القدر عالم، ان کی ولادت سنہ ہجری کی تیری دھائی (۲۰ - ۲۹) میں ہوئی، وہ کچھ عرصہ (۲۸ھ تا ۵۲ھ) مدینہ منورہ کے قاضی بھی رہے، ان کا انتقال مدینہ منورہ میں بہتر بر س کی عمر میں ۵۹ھ/۱۲ میں ہوا (سیر اعلام النبلاء، ۲۸۷/۳ - ۲۹۳)۔ ۳

یہ تمام باتیں معتبر و ثقہ روایات سے ثابت ہیں۔ ۴

حلیہ الی نعیم۔ ۵

سلم، ۲/۲۱۲ - ۲۱۸ (کتاب الشماکل، باب ۱۹: قرب النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من النّاس، حدیث ۲۲۲۶ (۷۶)، الترمذی؛ الشماکل المحمدیہ، ص ۱۸۹، حدیث ۳۱۳)۔ ۶

الشماکل المحمدیہ، ص ۱۸۹ - حدیث ۳۱۳۔۔۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لاتنطرونی کما طرت
النصاری ابن مریم انما اناعبد فقولو عبد اللہ و رسوله (ترجمہ حسب
متن)۔ ۷

ابوداؤد، ۵/۳۹۷ - ۳۹۸ (کتاب الادب، باب ۱۶۵)، حدیث ۵۲۲۹؛ ابن ماجہ، ۲/۱۲۶ (کتاب الذناء، باب ۲: دعاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) حدیث ۳۸۳۶؛ احمد بن حبیل، مند، مند، ۵/۲۵۲؛ مختصر سنن الی داؤد، (۸، ۹۰، ۹۳) میں حافظ المذہری فرماتے ہیں کہ اس کی سند میں ابو غالب ناہی رون ہے۔ جس کا نام حزور، افعی، یا سعید بن

الخوزر تھا، اسے بعض ائمہ نے ثقہ، بعض نے متوسط اور بعض نے ضعیف کہا ہے، ابن حبان فرماتے ہیں، کہ اس کی حدیث اس وقت تک قابل جمع نہیں، جب تک کہ ثقہ لوگ اس سے اتفاق نہ کریں۔ ابن سعد نے بھی اسے مکرالحدیث کہا ہے۔۔۔۔ پوری روایت اس طرح ہے:

خرج رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم من وَكِنَّا على عصاً فقمنا له فقال لا تقوموا كما تقوموا من العاجم يعظم بعضهم بعضاً

۔۔۔۔ (ترجمہ حسب متن).

الترمذی، ۹۰/۵ (کتاب الادب، باب ۱۲: ماجاء فی کراہیہ قیام الرجل الرجل، حدیث ۲۷۵۳ (حدیث حسن صحیح غریب)۔ اصل عبارت اس طرح ہے:

لَمْ يَكُنْ شَخْصٌ أَحَبَّ لِيَهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُولُوا مَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَراہیہ لِذلِكَ۔۔۔۔ (ترجمہ حسب متن ہے).

الترمذی، الشامل الحمدیہ، ص ۱۹۰ باب ماجاء فی تواضع رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم، حدیث ۳۱۵، روایت کے الفاظ حسب ذیل ہیں:

كان رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم يعود المريض و يشهد الجنائز و يركب الحمار و يجرب دعوة العبد و كان يوم بني فريظة على حمار محظوم بجعل من ليف و عليه أكاف من ليف

۔۔۔۔ (ترجمہ حسب متن).

اس حدیث کو امام ترمذی نے کتاب الجنائز میں اور امام ابن ماجہ نے التجارات میں روایت کیا ہے۔

-۹

-۱۰

ابخاری، (کتاب الحج) --- ابن ماجہ کتاب الحج

- ۱۱ -

الترمذی، الشماکل، ص ۱۹۰ - ۱۹۱ حدیث ۳۱۷ ---- عبارت یہ ہے:
 حج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علی رحل رت و علیہ
 قطیفہ لاتساوی اربعہ دراہم فقل اللہم اجعلہ حجّاً لا ریاء فیہ ولا
 سمعة --- (ترجمہ حسب متن).

- ۱۲ -

الترمذی، الشماکل، ص ۱۹۳، حدیث ۳۲۳ - عبارت حسب ذیل ہے:
 ان خیاطاً دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فقرب منه ثریدا
 فیہ ریاء قال فكان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا خذا الدباء
 وکان یحب الدباء قال ثابت سمعت انسا یقول فما صنع می طعام
 اقدر علی ان یصنع فیہ دباء لا صنع (ترجمہ حسب متن)

○ ☆ ○

در قوت و شجاعت

۶۷- مسند ارجمند میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں: "میں نے جنگ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کسی کو طاقتور دیکھا اور نہ آپ سے زیادہ بہادر"

۶۸- محدث ابو زرعة دلائل النبوة میں حضرت انس سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمایا کرتے تھے: "مجھے عام لوگوں سے جگنی طاقت و قوت میں فضیلت اور برتری عطا کی گئی ہے" (۲)

۶۹- نامور محدث امام احمد بن حبیبؓ نے اپنی کتاب مسند احمد بن حبیب میں اور محدث ابن ماجہ نے اپنی کتاب (الحسن) میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے نقل کیا ہے:

"جب جنگ میں زور کا رن پڑتا تھا اور صفیں آپس میں گھنٹم گھنٹا ہو جاتی تھیں تو اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کوئی شخص دشمن سے قریب نہیں ہوتا تھا۔ اس وقت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے پناہ لیا کرتا تھا۔ جنگ بدر میں کوئی شخص گھمان کی لڑائی کے وقت کوئی شخص دشمنان اسلام کے، آپ سے زیادہ نزدیک نہ تھا" (۳)

۷۰- حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں: "میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق گواہی دیتا ہوں کہ آپ غزوہ حنین کے دن اپنی جگہ سے نہیں ہے۔ اس وقت ابوسفیان بن الحارث آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سفید خپڑ کی باگ پکڑے ہوئے تھے اور آپ فرمائے تھے "میں نبی ہوں اس میں کوئی جھوٹ نہیں میں مبدأ المطلب کا بیٹا ہوں" (۴)

۱۷۔ خادم نبی حضرت انس بن مالک سے مروی ہے:

”آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے زیادہ خوبصورت“ سب سے زیادہ سخنی اور سب سے زیادہ بہادر تھے۔ ایک رات اہل مدینہ گمراگئے اور کچھ لوگ اس آواز کی طرف گئے۔ انہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ادھر سے واپس آتے ہوئے ملے۔ آپ ان سے پہلے اس آواز کی طرف سوار ہو کر گئے تھے۔ اس وقت آپ حضرت ابو علاؤ کے گھوڑے کی ننگی پشت پر سوار تھے۔ آپ کی گردن مبارک میں تکوار تھی اور آپ فرمائے ہیں کہ ”نہ گمراو“ نیز فرمایا ”ہم نے اس گھوڑے کو سند رپایا“ (۲)۔

حوالہ جات و حواشی

۱۔ قاضی عیاض نے الشفایہ شجاعت کی حسب ذیل تعریف کی ہے:

الشجاعة فضیلۃ قوۃ الغضب و اقیادہا للعقل.... (۲۳۵/۱)۔

شجاعت اضافی قوت غنیبہ اور اس کے عمل کے مطیع للعقل۔۔۔۔۔ (۱/۲۳۵)۔ ہونے سے عبارت ہے۔

مطلوب یہ ہے کہ شجاعت ایک تو اضافی قوت ہے اور دوسرا یہ کہ یہ اضافی قوت و قدرت عمل کے تابع ہو۔ جہاں عملی تقاضا ہو، وہیں اس کا اطمینان ہو اور جہاں نہ ہو، وہاں اس کا اطمینان بھی نہ ہو۔

۲۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

مارا بیت اشجع ولا اجد ولا اجود ولا ارضی من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کسی کو زیادہ بہادر، سخنی، جواد اور راضی رہنے والا نہیں دیکھا (الشفایہ، ۱۰/۲۳۷، الفصل الرابع عشر، الشجاعة والنجدة)۔

حضرت علی کرم اللہ وجہ سے مروی اس روایت کی عبارت ہے
ذیل ہے:

اَنَا کَنَا اَذَا حَمَلَ الْبَلَسَ وَيَرُوِي اَشْتَدَ الْبَلَسَ وَاحْمَرَتِ الْحَدْقَ اِتَّيْنَا
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَكُونُ اَحَدٌ اَقْرَبُ إِلَى
الْعِلْمِ مِنْهُ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ بَدْرٍ وَنَحْنُ فَلَوْذُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ اقْرِبُنَا إِلَى الْعِلْمِ وَكَانَ مِنْ اَشَدِ النَّاسِ يَوْمَنَا بَاسًاً (الشَّفَاعَةُ، ۱/۲۳۷،
نَبِيُّ مَسْدَدٍ اَحْمَدَ (وَرَسَدَ عَلَى)؛ اَلْبَرَانِيُّ؛ اَلْسَعْدِيُّ وَغَيْرُهُ، يَعْنِي جَبَ
مُحَمَّدَ كَارَنْ پُرْتَا اُور دُو سَرِی روایت میں ہے کہ جِنْكَ سُخْتْ ہو جاتی،
اور آنکھوں کی پُلیاں سرخ ہو جاتیں، تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و
آلہ و سلم کے پاس چلے آتے، اس وقت رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ
و سلم سے زیادہ دشمن کے کوئی قریب نہ ہوتا اور غزہ بدر کے دن میں
نے خود کو اس عالم میں دیکھا کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کی
پناہ (یا آڑ) لیے ہوئے تھے، اور آپ اس دن دشمن کے ہم سے
زیادہ قریب تھے۔ اور اس روز آپ سب سے زیادہ داد شجاعت دے
رہے تھے۔

پوری روایت اس طرح ہے:

۲-

عَنْ أَبِي لِسْعَاقِ سَمِعَ الْبَرَاءَ وَسَالَهُ رَجُلٌ افْرَرَ تِمَ يَوْمَ حَنْيَنْ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ لَمْ يَفْرَرْ ثُمَّ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتِنِي عَلَى بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاوِيَّ أَبُو سَفِيَّانَ أَحَدَ
بَلْجَامَهَا وَالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذَبٌ وَزَادَ
غَيْرِهِ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمَطْلَبِ قَيْلَ فَمَارُوِيٌّ يَوْمَنَا حَدَّ كَانَ اَشَدَّ مِنْهُ ۔۔۔
(الشَّفَاعَةُ، ۱/۲۳۶)، یعنی نامور محدث ابو اسحاق (اَسْعَى الْمَدَانِيُّ الْكُوْنِيُّ، م
۷۴۲ھ/۱۳۷۴ء) فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت براء (م ۷۴۱ھ/۱۳۶۱ء) فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت براء (م ۷۴۱ھ/۱۳۶۱ء)

کو یہ فرماتے ہوئے تھا، اس وقت کسی شخص نے ان سے پوچھا تھا کہ کیا تم لوگ غزہ خین کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تھا چھوڑ کر بھاگ گئے تھے؟ فرمایا: لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو نہیں بھاگ گئے تھے، میں نے (اس دن) آپ کو اپنے سفید خپر پر سوار دیکھا، اس وقت ابوسفیان بن الحارث آپ کے خپر کی لگام پکڑے ہوئے تھے اور آپ فرماتے تھے: "میں اللہ تعالیٰ کا نبی ہوں" یہ جھوٹ نہیں" دوسرے راویوں نے یہ اضافہ بھی کیا ہے: "میں عبد الملک کا بیٹا ہوں" اس دن آپ سے زیادہ کسی کو بہادر نہیں دیکھا گیا۔۔۔ (سیحان اللہ).

جبکہ صحیح مسلم (۱۳۰۰/۲، کتاب الحجاد دوالیر، باب ۲۸: غزہ خین) میں اس واقعے کی مزید تفصیل ہے ان کی گئی ہے:

ابو اسحاق[ؓ] فرماتے ہیں، کہ ایک شخص نے حضرت براء بن عازب[ؓ] سے کہا: اے ابو عمارہ کیا تم لوگ غزہ خین کے روز بھاگ گئے تھے، فرمایا: نہیں بخدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مذہ نہیں موزا تھا۔ البتہ نوجوان صحابہ اور ایسے ہلکے اور غیر مسلح لوگ جن کے پاس زیادہ اسلحہ نہ تھا جب ایسے تیراندازوں کے سامنے آئے، جن کا تیر شاید ہی خطا ہوتا تھا، یہ بخوازن اور بونفر کے لوگ تھے، انہوں نے تیروں کی بارش کر دی، جو ایسی تھی، کہ خطا نہیں کر دی تھی،۔۔۔ اس وقت وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب متوجہ ہوئے۔ اس وقت آپ سفید خپر پر سوار تھے اور ابو سفیان[ؓ] بن الحارث بن عبد الملک اس کو چلا رہے تھے، اس وقت آپ نیچے اتر آئے اور اللہ تعالیٰ سے حصول مدد کی دعا کی اور فرمایا: "میں نبی ہوں (اس میں) کوئی جھوٹ نہیں، میں عبد الملک کا بیٹا ہوں" پھر آپ نے صحابہ کو صفت بستے

۴

۷۲۔ مسلم شریف علی کی اگلی روایت میں ہے:

— 4 —

البخاري، ٢٣٠٤/٥ (كتاب الجنة، باب ٣٣: من استعار من الناس
الغرس)، حديث ٢٦٢٧ و ١٠/٢٥٥ (كتاب الادب، باب ٣٩: حسن المختن
والمواء) حديث ٦٠٣٣؛ مسلم، ٢/١٨٠٣ (كتاب الفتاوى (٣٣) باب
١١-في شجاعنة التبّي صلّى الله عليه وآله وسلم وتقديره للغرب)، حديث
٢٣٠٧ (٣٨)، يورى حديث اس طرح ہے:

كان النبي صلى الله عليه و آله وسلم احسن الناس واجود الناس
واشجع الناس ولقد فزع اهل المدينة ذات ليلة ناطلق الناس قبل
الصوت فالستقبلهم النبي صلى الله عليه و آله وسلم قد سبق الناس
الصوت وهو يقول لهم نراغو لم تراغوا وهو على فرس أبي طلحة
عرى ما عليه سرج في عنقه سيف فقال لقد جربته بحراً-----
(ترجمة حسب متن).

امام الاصفی فرماتے ہیں کہ اگر گھوڑا چلنے میں وسیع ہو، تو اس کو بحر (سندھ) کہتے ہیں، یا پھر اس کی چال میں سندھ کا سا نھراو ہو تو ایسا گھوڑا بحر (سندھ) کہلاتا ہے (فتح الباری، ۵/۲۲۱ و ۱۰/۲۵۷).

اس حدیث کے راوی حضرت مولو انصاری (زید بن سیل بن الاصح) التجاری المزربن ہیں، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم کے نامور صحابی اور آپ کے مادری سلسلے کے قرابت داروں میں سے تھے، وہ عقبہ مثانیہ میں شریک ہوئے اور بارہ نقباء (سرداروں) میں سے ایک تھے۔ انہوں نے حضرت انس ^ہ بن مالک کی تربیت کی۔ حضرت ام سلیم ^ہ (والدہ انس ^ہ) انہی کی زوجہ تھیں، انہوں نے ایک روایت سے حضرت عثمان کے زمانہ ^ہ خلافت میں (۲۳ - ۴۳۵ھ) میں اور دوسری روایت کی رو سے ۴۵ھ/۷۷ء میں انتقال فرمایا (الذھبی، سیر اعلام البلااء، ۲/۲۷ - ۳۲، عدد ۵؛ ابن سعد، البدایت، ۳/۵۰۳). ان سے ۳۵ احادیث مروی ہیں (جواعع المیتة، ص ۲۸۲).



باب ۱۳:

جود و سخا

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جود و سخا کی کوئی حد نہیں ہے۔ محدث الخراشی اور البرانی حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انوں نے فرمایا:

”آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی کسی کے سوال کے جواب میں ”لا“ (نہیں) نہیں کہا۔ اگر اسے کچھ دینا ہوتا تو عطا فرما دیتے ورنہ خاموش رہتے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر مبتدا نہ ہوتی تو آپ خاموش رہا کرتے تھے۔

۷۳۔ صحیحین میں حضرت عبد اللہ بن عباس سے مروی ہے کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام لوگوں سے زیادہ سخنی تھے اور سب سے زیادہ سخاوت آپ رمضان المبارک میں فرماتے۔ جب ہر روز رات کے وقت جبرئیل علیہ السلام تشریف لاتے اور آپ سے قرآن مجید کا دور کرتے تھے۔ اس وقت آپ تیز رفتار ہوا سے بھی زیادہ سخنی ہوتے تھے (۲) آپ کی سخاوت و فیاضی کے متعلق بے شمار احادیث مروی ہیں (۳)۔

حوالہ جات و حواشی

۱۔ اس حدیث کا ابتدائی حصہ متفق علیہ ہے (دیکھیے الجخاری، ۲۵۵/۱۰) (کتاب اللادب، باب ۳۹: حسن المُلْقَ وَالْمَوَاء) حدیث ۲۰۳۳: مسلم، ۱/۲۰۵ (کتاب الفتاوی، باب ۱۲: مسائل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شینا قطف فقل لا) حدیث ۳۲۱ (۵۶)، مضمون حدیث حصہ ذیل ہے۔ مسائل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شینا قطف فقل لا (ترجمہ حصہ بہتیں)، جبکہ آخری حصہ الخراشی اور البرانی وغیرہم کے

ہاں ملتا ہے۔

ابن حاری، ۱/۳۰ (کتاب بدؤ الوجی، باب ۵)، حدیث ۶۔۔۔ پوری

حدیث اس طرح ہے:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اجود الناس وکان اجود
ما یکون فی رمضان حین یلقاہ جبریل وکان یلقاہ فی کل ليلة من
رمضان فی دارسہ القرآن فلرسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
اجود بالخیر من الریح المرسلة (نیز دیکھیے، حدیث ۱۹۰۲، ۳۲۲۰،
۳۵۵۳ و ۳۹۹۷) (ترجمہ حب متن)

نیز دیکھیے باب ہفتم و رخاوت نبوی۔

۔۔۔

○ ☆ ○

باب ۱۲

در خوف الٰہی

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ کے خوف و خشیت میں تمام لوگوں سے بڑھ کرتے ہیں۔

۷۵۔ مسلم شریف میں حضرت عمر بن ابی سلمہ سے مردی ہے کہ ”بندا میں تم میں سب سے زیادہ متqi اور خدا تعالیٰ سے ڈرنے والا ہوں“ (۲)

موٹا امام مالک میں حضرت عائشہ صدیقۃؓ سے بھی اس قسم کی روایت مตقول ہے، جس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا: ”قبل اس کے کہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرنا نفع مند نہ رہے، تم اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرو“ (۳)

۷۶۔ یہی روایت ابوالحسن بن النحاک نے مسیون بن عون سے بھی روایت کی ہے۔

۷۷۔ اسی طرح امام احمد بن حنبلؓ اور ابن ابی الدنیا وغیرہ نے ابو حرب کے واسطے سے حضرت مسیونؓ (۴) سے لفظ کیا ہے کہ ”ایک بار ایک شخص نے (دوسری روایت کی رو سے خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے) آیت مبارکہ *إِنَّ لَدَنَا نَكَلًا وَجَحِيْمًا وَطَعَامًا ذَلَّاقَةً وَعَذَّلَابِيْمًا* (۵) (بیشک ہمارے پاس بیڑیاں ہیں اور بھڑکتی ہوئی آگ، گلوگیر کھانا ہے اور المذاک عذاب ہے) پڑھی، جب آپ یہاں تک پہنچے تو آپ بیووش ہو کر گر پڑے (۵)۔

حوالہ جات و حواشی

حضرت عمرو بن ابی سلمہ بن عبد اللہ بن القریثی المخوزی، حضرت ام سلمہ کے، ان کے سابقہ خاوند ابو سلمہ سے بیٹھے ہیں، جنہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے محدود میں پالا، انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے شرف نامع حاصل ہے۔ انہوں نے عبد الملک بن مروان کی خلافت کے زمانے میں انتقال فرمایا (اسد الغابہ، ۲۹/۲)، ان سے بارہ احادیث مروی ہیں (بجواتع الیرہ، ص ۲۸۲)۔

مسلم، الحجج، ۲۹/۲، کتاب الصیام، باب ۱۲، حدیث ۱۱۰۸ میں حضرت عمرو بن ابی سلمہ سے پوری روایت کا مضمون اس طرح ہے: عن عمرو بن ابی سلمہ اہم سأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ آيَقَبَّلَ الصَّائِمَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلَّمَ هَذِهِ (لَام سلمہ) فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدِمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ لَاتَّقَوْنِمْ لِلَّهِ وَأَخْشَوْنِمْ لِهِ لیعنی حضرت عمرو بن ابی سلمہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا، کیا روزے دار (اپنی بیوی کا) بوس لے سکتا ہے؟ فرمایا اس (ام سلمہ) سے پوچھو، انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسے کیا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے تو تمام اگلے اور پچھلے گناہ معاف کر دیئے ہیں، فرمایا: جہاں بچک میرا معاملہ ہے، بخدا میں تم میں سب سے زیادہ تحقی اور خدا ہے تو وہی نے میرا معاملہ ہے، بچکہ البخاری، ۱/۲۰، (کتاب الائمه، باب ۱۲: قول ابی جعفر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، انا اعلمکم باللہ) حدیث ۲۰ کے الالا حدیث ۲۰ ہے یہ ہیں: ان انتقامکم واعلمکم باللہ۔

انا (عن عائشة) (بیک تم سب میں اللہ تعالیٰ سے زیادہ ڈرنے اور زیادہ علم رکھنے والا میں ہوں)۔

۳۔ ہمارے پاس جو موطا امام مالک کا نسخہ (مطبوعہ دارالنفائس) ہے اس میں مذکورہ روایت حضرت عطاء بن ییار کے حوالے سے ام المؤمنین حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے، اس میں مذکورہ عبارت کی جگہ یہ الفاظ ہیں۔

وَاللَّهُ أَنِي لَا تَقْاْمُ لِلَّهِ وَأَعْلَمُكُمْ بِعِدْوَهِ (ص ۱۹۸ حدیث ۶۳۶)، یعنی بخدا میں تم سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں اور اس کی حدود سے واقف ہوں۔“

۴۔ سور بن خرمہ، بن فضل بن وُصَيْب—— القرشی الخری، ابو عبد الرحمن، بھرت مدینہ کے دو سال بعد کہ کمرہ میں پیدا ہوئے، اور ۱۵ ذوالحجہ ۶۳۰/۸ میں چھ برس کی عمر میں (اپنے والدین کے ہمراہ مدینہ منورہ آئے اور خدمت نبوی میں رہ کر تحصیل علم کیا۔ وہ حضرت عمر فاروق کے ساتھ رہتے تھے۔ فتنہ کے زمانے میں وہ حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کے پر جوش حامیوں میں سے تھے۔ کہ کمرہ میں نماز کے دوران میں انہیں تبحیق کا ایک پتھر لگا، جس سے وہ شہید ہو گئے (۷۷۴/۶۹۳) (الاصابہ، ۳۱۹/۳) ان سے بیس احادیث مردی ہیں، (جواعیل السیرۃ، ص ۲۸۳)۔

۵۔ آیت مبارکہ المزمل (۱۷/۷۲) سے ہے اور حدیث مند احمد بن خبل میں (در مند سور بن خرمہ) سے۔

۶۔ ان روایات کے علاوہ متعدد روایات سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله وسلم کی اللہ تعالیٰ سے خیبت کا انکسار ہوتا ہے۔ مثلاً۔

۷۔ حضرت مہرانہ بن اشیور نبی الرحمٰن سے اللہ علیہ و آله وسلم کے

متعلق روایت کرتے ہیں:

میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آیا، اس وقت آپ کے سینے سے رونے کی الگی آواز نکل رہی تھی، جیسی کہ ہندیا سے اس کے جوش کے وقت نکلتی ہے۔

ایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و لجونہ ازیر کاربر المرجل من الیکاء (ترمذی الشمائی)

۷۹۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: مجھے کچھ پڑھ کر سناؤ، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کو پڑھ کر سناؤ؟ حالانکہ آپ پر قرآن اترتا ہے، فرمایا: میں چاہتا ہوں، کہ کسی اور سے سنوں (فرماتے ہیں، کہ) میں نے آپ کو سورۃ النساء پڑھ کر سنائی، یہاں تک کہ میں اس آیت تک جا پہنچا:

اور ہم اے نبی آپ کو ان لوگوں پر
(قیامت کے دن) گواہ بنا کر لائیں گے۔

وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا

فرماتے ہیں میں نے دیکھا، کہ اس وقت آپ کی آنکھیں آنسوں سے بھری ہوئی تھیں۔
(دیکھیے الترمذی ۵/۲۳۸، کتاب النفسیر و من سورۃ النساء، حدیث ۳۰۲۸)۔

باب

در استغفار نبوی

۸۰۔ الہبرانی میں حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں: آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ میں ہر روز اللہ تعالیٰ کے سامنے ایک سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں (۱)

۸۱۔ بخاری وغیرہ میں حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے، کہ آپؐ نے فرمایا:

میں ہر روز ستر بار استغفار کرتا ہوں (۲)

۸۲۔ ابو داؤد، اور سنن ترمذی میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں: "میں نے ایک مرتبہ شمار کیا، کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک مجلس میں ایک سو مرتبہ یہ استغفار پڑھا:

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَنُبْ عَلَيْ إِنَّكَ أَنْتَ
مَغْفِرَةٌ فِيْ مِنْيٍ تَوْبَ قَوْلُ فِيْ
بَشَّكْ تَوْبَ تَوْبَ قَوْلُ كَرْنَ وَالا اور
رَحْمَ كَرْنَ وَالا ہے

۸۳۔ ایک اور روایت کی رو سے آپؐ نے ۱۰۰ مرتبہ یہ کلمات پڑھے (یا ان کے پڑھنے کی ہدایت فرمائی)

میں اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگتا ہوں،
جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہی
زندہ اور قوم ہے اور میں اس کی
جانب توجہ (رجوع) کرتا ہوں۔

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ
الْقَيْمُ وَالْتَّوْبُ إِلَيْهِ --- (۳)

تعليقات وحواشی

۱۔ یہ حدیث صحیح مسلم (۲۰۵/۳، کتاب الذکر، باب ۱۲: استحباب الاستغفار، حدیث ۲۰۳ (۳۱) میں حضرت الاعترضی اللہ عنہ سے ان الفاظ میں ملتی ہے:

انہ لیغان علی قلبی وانی استغفرالله فی الیوم مائیہ مرہ یعنی میرے دل پر پرودہ آ جاتا ہے اور میں دن میں ایک سو بار استغفار کرتا ہوں۔ مسلم ہی کی ایک اور حدیث کے الفاظ یہ ہیں: یا بہا اللہین آمنوا تو بوا الی اللہ فانی انوب الیہ فی الیوم مائیہ مرہ یعنی اے لوگو! اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرو، ابھر میں دن میں ایک سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔

۲۔ البخاری، ۱۰/۱۰ (کتاب الدعوات، باب ۳: استغفار النبی صلی اللہ علیہ وسلم)، حدیث ۷۳۰، روایت ابی هریرہ رضی اللہ عنہ، الفاظ یہ ہیں، "والله انی لاستغفرالله واتوب الیہ فی الیوم اکثر من سبعین مرہ یعنی بخدا میں اللہ تعالیٰ کے سامنے دن میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار اور توبہ کرتا ہوں۔

۳۔ احمد بن حبیل ۲۱/۲، ابو داؤد، السنن، ۱۷۸/۲ (کتاب الصلاۃ، باب ۳۶۱: فی الاستغفار)، حدیث ۱۵۱، ابو یحییٰ الترمذی، السنن، ۵/۳۹۵ - ۳۹۳ (کتاب الدعوات، باب ۳۶: ما یقول اذا قام من المجلس)، حدیث ۳۲۳۲ - امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے، ابن ماجہ، ۳۵۰/۳ (کتاب الادب، باب ۷۵: فی الاستغفار)، حدیث ۳۸۱۳ روایت کے الفاظ یہ ہیں:

اذا كان النعد لرسول الله صلى الله عليه و آله وسلم فى الجلس يقوله رب اغفر لى و تب على اىك انت التواب الغفور، مائه مرة پڑھنا شاركته تھے۔

پوری حدیث اس طرح ہے: ۲

عن بلال بن يسار بن زيد عن أبيه عن جده رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم انه قال من قال استغفر الله الذي لا إله إلا هو لعنه القبيح واتوب إليه غفرله وان كان فرما من الزحف كله: فرمياد: جو شخص یہ کلہ: استغفر الله.... تک پڑھے۔ تو اس کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں، خواہ وہ جنگ سے بجا گا ہو،

البته اس حدیث میں یہ الفاظ نہیں ملے، کہ خود نبی اکرم ملی اللہ علیہ و آله وسلم ان الفاظ کو ۱۰۰ مرتبہ پڑھا کرتے تھے....

باب ۱۶

در قصر اعلیٰ

۸۲۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک مرتبہ پیشاب کیا اور فوراً "تیم کر لیا" میں نے عرض کیا یا رسول اللہ پانی قریب ہی ہے فرمایا: مجھے کیا پتہ میں پانی تک پہنچ سکوں گا یا نہیں؟ (۱)۔

۸۵۔ ابن الی الدنیا میں حضرت ابو سعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ حضرت اسامہ بن زیدؓ نے ایک باندی ایک سو دینار کے عوض ایک ماہ کے ادھار پر خریدی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ نے فرمایا: اسامہؓ کتنی لمبی امید رکھتا ہے، مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، میں آنکھ جھپٹتا ہوں، تو مجھے یہ امید نہیں ہوتی، کہ میری پلکیں میری موت سے قبل باہم مل جائیں گی یا نہیں، اور میں جب ان کو کھوتا ہوں، تو یہ امید نہیں ہوتی کہ مرنے سے قبل آنکھ بند کر سکوں گا یا نہیں؟ اور میں منہ میں لقہہ ذاتا ہوں، اور یہ امید نہیں رکھتا کہ حلق سے نیچے اتار سکوں گا یا نہیں۔ اے اولاد آدم! اگر تمہارے اندر عقل ہو، تو تم خود کو مردہ سمجھو، مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ جلد آنے والی ہے، اور تم (اللہ تعالیٰ کو) عاجز کرنے والے نہیں ہو،..... (مند ابن الی الدنیا)۔

حوالہ جات و حواشی

(کتاب الرقاق، باب قمر الامل) حدیث (۳۰۳۱) کے الفاظ یہ ہیں:
 عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله وسلم کان یہریق الماء فیتیم بالتراب فاقول یا رسول اللہ ان الماء منک قریب فیقول ما یلد رینی لعلی لا بلغم۔۔۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آله وسلم، پانی (استنجا وغیرہ کرتے ہوئے) بہا دیتے اور (فوراً ہی) مٹی کے ساتھ تیم کر لیتے، میں عرض کرتا: یا رسول اللہ پانی آپ کے قریب ہی ہے، آپ فرماتے: ہو سکتا ہے کہ میں وہاں تک نہ پہنچ پاؤں۔

ابن الی الدنيا۔

ان روایات کے ساتھ اس عنوان پر چند اور احادیث بھی کتب حدیث و سیرت میں ملتی ہیں:

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

خطَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ اكْرَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ خَطَطَوْطَا فَقَالَ هَذَا الْأَمْلَ وَنَے چند لکھریں کھینچیں اور فرمایا: هُنَا أَجْلَهُ فَبَنِيَّا هُوَ كَذَلِكَ يَهُ (انسان کی) امید اور یہ اس اذْجَاءُهُ الْخَطَطُ الْأَقْرَبُ کی موت ہے، وہ ابھی اسی اثنا میں ہوتا ہے، کہ اسے کوئی اور قریبی لکھر آلتی ہے۔

(ابخاری، ۲۶۳/۱۱، کتاب

الرقاق، باب ۳: فی الامل و

طولہ، حدیث ۳۱۸۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ و

۲۔

۸۶۔

۸۷۔

آلہ وسلم ہمارے قریب سے گزرے، اس وقت میں اور میری والدہ کسی
شے پر مشی سے لپائی کر رہے تھے، آپ نے فرمایا: اے عبد اللہ! یہ کیا
ہے، میں نے عرض کیا: کسی شے کی مرمت کر رہے ہیں، فرمایا: (موت کا)
معاملہ اس سے بھی جلدی ہے، (البخاری، ۲۲۳/۱۱، کتاب الرقان، باب
۳، حدیث ۶۲۱۶؛ احمد بن حنبل، مسنون، ۲۲/۲، ۲۱؛ الترمذی، ۵۶۷/۲،
کتاب الزحد، باب ۲۵؛ ماجاء فی قصر الامان، حدیث ۲۳۳۳؛ ابن
ماجہ، ۲۰۵/۲، کتاب الزحد، باب مثل الدنيا، حدیث ۳۳۱۱۳)



حوالہ جات و حواشی

۱۔ یہ حدیث صحیح مسلم (۲۰۵/۲، کتاب الذکر، باب ۱۲: استجواب الاستغفار، حدیث ۲۷۰۳ (۲۱)) میں حضرت الاعغر رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ میں ہوتی ہے:

لَهُ لِيغَانُ عَلَى قَلْبِي وَأَنِي لِسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مَائِنَةً مَرَّةً، یعنی میرے دل پر پردہ آ جاتا ہے اور میں دن میں ایک سو بار استغفار کرتا ہوں۔ مسلم علیہ کی ایک اور حدیث کے الفاظ یہ ہیں: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنَّمَا تُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مَائِنَةً مَرَّةً، یعنی اے لوگو! اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرو، اور میں دن میں ایک سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔

۲۔ البخاری، ۱۰۱/۱ (کتاب الدعوات، باب ۳: استغفار التي ملّى الله علیہ و آلہ و سلم)، حدیث ۷۳۰، برداشت ابو حریرہ رضی اللہ عنہ۔ الفاظ یہ ہیں، وَلَلَّهِ أَنِي لِسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً، یعنی بندھا میں اللہ تعالیٰ کے سامنے دن میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار اور توبہ کرتا ہوں۔

۳۔ احمد بن خبل ۲۱/۲، ابو داود، السن ۲/۷۸ (کتاب الصلاة، باب ۱۶۳: فی الاستغفار)، حدیث ۱۵۱۶، ابو عیینی الترمذی، السن، ۵/۳۹۳۔ ۲۹۵ (کتاب الدعوات، باب ۳۶: ما يقال اذا قام من المجلس)، حدیث ۳۲۳۳۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے، ابن ماجہ، ۳۵۰/۳ (کتاب الادب، باب ۵: الاستغفار)، حدیث ۳۸۱۳ روایت کے الفاظ یہ ہیں:

باب ۷۱

زہد (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا سے بے رغبتی)

۸۸۔ امام ترمذیؓ نے حضرت ابو ہریرہؓ سے اور ابن سعد اور ابن حبان نے حضرت ابو امامؓ سے یہ روایت نقل کی ہے، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے سامنے تمام صحراء کے کو سونے کا بنا کر پیش کیا گیا، میں نے عرض کیا: اے پور دگار میں چاہتا ہوں، کہ ایک دن بھوکار ہوں، تاکہ تم تے سامنے دعا و تفریغ کروں، اور دوسرے دن شکم سیر ہوں، تاکہ تم ترا شکر اور تم تری تعریف کروں۔ (۱)

۸۹۔ امام احمد بن خبلؓ نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے فرمایا:

”مجھے یہ بات (بھی) پسند نہیں ہے کہ احمد پہاڑ سونے کا بن جائے اور میں اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کروں، اور (میں چاہتا ہوں کہ) جس دن میری وفات ہو، میرے گھر میں دو دینار بھی نہ موجود ہوں، مگر ادائے قرض کے لیے (۲)

۹۰۔ مند براز میں حضرت زیدؓ بن ارقم سے روایت ہے: حضرت ابو بکرؓ نے ایک دن پانی مانگا، کسی شخص نے شد کا شربت بنا کر، ان کی خدمت میں پیش کر دیا۔ حضرت ابو بکرؓ اسے دیکھ کر رو دیئے، جب وہ اس سے فارغ ہوئے۔ تو میں نے پوچھا اے خلیفہؓ رسول! آپ اتنا کیوں روئے، فرمایا کہ یہ واقعہ یاد آگیا۔ کہ ایک مرتبہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا۔ میں نے دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ

علیہ و آلہ وسلم کسی شے کو خود سے دور فرمائے ہیں، مگر میں کسی ایسی شے کو نہیں دیکھ پا رہا تھا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کوئی شی ہے کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ اسے خود سے دور فرمائے ہیں؟ فرمایا: دنیا میری طرف آ رہی ہے اور میری جانب اپنے ہاتھ بڑھا رہی ہے، یعنی وہ چاہتی ہے کہ وہ میرے نزدیک آئے، مگر میں اسے کہہ رہا ہوں، کہ دور ہے، مجھے اس نے کہا پھر تو خبردار ہو جا کہ پھر تو مجھے نہیں پایا۔ حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا کہ یہ شربت مجھ پر گراں گزرا ہے۔۔۔ اور میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کروں اور مجھے دنیا آن لے (۳)۔

۹۱۔ مسند حبان میں حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے ایک تکیہ بنایا جس میں سمجھور کی چھال کی روئی بھر دی، آپ نے فرمایا: اے عائشہ مجھے دنیا سے کیا سرو کا را میرا حال اس شخص کی طرح ہے، جو کسی درخت کے نیچے کچھ دیرستانے کے لیے نہرا، تاکہ زرا دوپر ڈھل جائے اور پھر وہاں سے کوچ کر جائے اور دوبارہ کبھی لوٹ کرنا آئے (۴)

۹۲۔ مسند احمد بن حبیل میں حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ: آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے گھر والوں کے ساتھ کئی کئی دن اس طرح گزارتے تھے کہ گھر کھانے کو کچھ نہیں ہوتا تھا اور اکثر جو پر گزر بہرہ تو تھی (۵)

۹۳۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ:

ایک دن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے دیکھا کہ آپ کے پبلو پر، بوری نے کا نشان پڑا ہوا ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ نرم بستر پر لیٹتے تو بستر تھا، فرمایا: ہمارا دنیا سے کیا واسطہ! ہماری مثال تو اس مسافر جیسی ہے جو کسی محرا سے گذر رہا ہو اور کسی درخت کے نیچے تھوڑی دیر ستائے کے لیے بیٹھ جائے، اور پھر اسے چھوڑ کر روانہ ہو جائے۔ (۶)

۹۴۔ تقی بن مخلد حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دن حضرت عمر فاروقؓ میرے پاس تشریف لائے، اس وقت کھانا تیار تھا، میں نے ان کے سامنے کھانا پیش کیا، انہوں نے ایک لقہ لیا اور فرمایا: اس میں سے میں سمجھی کا ذائقہ محسوس کر رہا ہوں، فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ میں نے بازار میں پلے ہوئے جانور کا (چربی والا) گوشت منگا دیکھا تو میں نے ایک درہم کے عوض جانور کا گوشت (چربی کے بغیر والا) خرید لیا اور ایک درہم کا روغن (سمی) خرید کر اس میں ڈال لیا ہے۔ فرمایا یہ دونوں اشیاء نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاں کبھی ایک ساتھ جمع نہیں ہوئیں، آپ نے ایک کو کھالیا اور دوسری شے کو صدقہ کر دیا (۷)۔

۹۵۔ امام احمد بن حنبلؓ نے ام المنومنین حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت کیا ہے، فرماتی ہیں:

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاں کبھی چھٹی نہیں رہی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی چنے

ہوئے آئے کی روٹی نہیں کھائی۔ لوگوں نے پوچھا کہ پھر جو کے آئے کو صاف کیسے کرتے تھے، حضرت عائشہؓ نے جواب دیا کہ اس پر میں پھونک مار دیتی تھی (۸)۔

۹۶۔ احمد براز حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر میں تین تین ماہ گذر جاتے تھے اور آگ نہیں روشن ہوتی تھی، پوچھا گیا کہ پھر گذر برکیسے ہوتی تھی؟ فرمایا: پانی اور سمجھور پر۔ (۹)۔

○ ☆ ○

حوالہ جات و حواشی

۱۔ قاضی عیاض، الشفاء، ۱/۲۸۰ - ۲۸۹ (الفصل الثاني والعشرون، الزهد فی الدنيا)، بحولہ الترمذی، حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

وقال لى عرض على ان يجعل لى بطحاء مكة ذهبا فقتلت لا يارب اجوع يوماً واشبع يوماً فاما ليوم الذى اجوع فيه فاتصرع اليك واد عوك واما ليوم اشبع فيه فاحمدك واتنى عليك (ترجمہ حسب متن)
البخاری، ۱۱/۲۲۸، مسلم (کتاب الزکاۃ، باب ۸: تغليظ عقوبة من لا يودي الزکاۃ)، حدیث ۹۰۱۔ اس کی تائید دیگر احادیث سے بھی ہوتی ہے۔ مثلاً (مند احمد بن حبیل، در مند عبدالله بن عباس رضی اللہ عنہما قاضی عیاض (الشفاء، ۱/۲۸۰) نے بھی اس سے ملتی جلتی روایت نقل

کی ہے جس میں ہے:

ان جبریل نزل علیہ فقل له ان حضرت جبریل علیہ السلام نبی اکرم اللہ تعالیٰ یقرنک السلام و صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس يقول لک اتعجب ان اجعل له هنا تشریف لائے اور عرض

الجبل ذهبا و تكون معك
حيثما كنت فاطرق ساعة ثم
قال يا جبريل ان الدنيا دار من لا
دار له و مال من لا مال له قد
يجمعها من لا عقل له
كيا اللہ تعالیٰ آپ کو سلام
فرماتے ہیں، اور یہ فرمایا ہے کہ
کیا آپ یہ پسند کریں گے کہ یہ
پہاڑ سونے کا بنا کر آپ کے ہمراہ
کر دیا جائے، کہ جہاں آپ جائیں
آپ کے ہمراہ رہے۔ آپ نے
کچھ دیر سوچا اور پھر فرمایا اے
جبریل یہ دنیا اس شخص کا گھر ہے
جس کا کوئی گھر نہ ہو، اور اس کا
مال ہے جس کو کوئی مال نہ ہو
اور اسے وہی جمع کرتا ہے، جس
میں عقل نہ ہو" (نیز دیکھیے
مکھواۃ، ۲۹۵/۲، حدیث ۳۹۸۱)

(۵۷)

مند براز۔

۳-

مند ابن حبان۔

۴-

اس حدیث کی تائید دیگر کئی روایات سے ہوتی ہے، مثلاً أَمْ الْمُونِين
حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے:

انْ كَانَ فَرَأَشْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
اللَّهُ الَّذِي يَنَمُ عَلَيْهِ مِنْ أَدْمَ حَشْوَه کے بہتر میں جس پر آپ آرام
فَرِمَتْ تَحْتَهُ اس میں کبھر کی
لیف
چھال بھری ہوئی تھی۔

مسلم، (کتاب اللباس)، حدیث ۲۰۸۲؛ الترمذی (کتاب اللباس)، حدیث

۲۱۷) ابوداؤد حدیث ۷۷۱۲۔

ای طرح ام المؤمنین حضرت حفظہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
ان سے پوچھا گیا:

آپ کے گھر میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بستر کیا تھا؟
فرمایا: کمر درا اولی، ہم اسے دوہرا کر دیتے اور آپ اس پر سو جاتے
تھے، ایک دن میں نے دل میں کہا، اگر میں اس کی چار تمیں کر دوں، تو
آپ کے لیے زیادہ نرم ہو جائیگا، چنانچہ میں نے اس کی چار تمیں کر دیں،
جب صبح ہوئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: رات تم
نے میرے نیچے کیا بچھوٹا بچھایا تھا؟ فرماتی ہیں کہ ہم نے عرض کیا، کہ وہ
آپ کا معمول کا بستر تھا، البتہ ہم نے اس کی چار تمیں کر دی تھیں، تاکہ
وہ آپ کے لیے زیادہ آرام دہ ہو، فرمایا اب سا بقہ حالت پر لوٹا دو،
اس لیے کہ اس کے آرام دہ ہونے نے مجھے رات کی نماز سے روک
دیا (الترمذی، الشماکل، ص ۱۸۸، حدیث ۳۱۲)۔

الترمذی، السنن، ۵۸۰/۲ (کتاب الرُّمُد، باب ۳۸: ماجاء فی
معیشة النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، حدیث ۲۳۲۰، حدیث کی
عبارت حسب ذیل ہے:

قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یبیت الہبی
علیہ وآلہ وسلم کنی کنی مسلسل راتیں
المنتتابة طاویا وائلہ لا یجذون غالی شکم اس طرح گذارتے تھے،
عشاء وکان اکثر خبزہم کہ آپ کے پاس رات کا کھانا
خبر الشعیر نہیں ہوتا تھا، اور آپ کا اکثر
کھانا جو کی روٹی تھی۔
(بقول امام ترمذی یہ حدیث نامہ)

سمیں ہے)۔

بقول قاضی عیاض (اللقاء ۱/۲۸۱)، یہ روایت حضرت عائشہ صدیقہ کے علاوہ حضرت ابو امامہ اور حضرت محمد اللہ بن عباس سے بھی مردی ہے۔ احمد بن خبل، مسند ۱/۲۹۱؛ الترمذی، السن، ۳/۵۸۸ (کتاب الزہد، باب ۲۲)، حدیث ۲۲۷۷ (حدیث حسن صحیح)؛ ابن ماجہ، السن، ۲/۵۷۳ (کتاب الزہد، باب ۳: حشیش الدنیا)، حدیث ۳۱۰۹؛ الحاکم، المستدرک، ۳۱۰/۲ (کتاب الرقاق)؛ البغوي، شرح السن، ۲۲۶/۱۲، حدیث ۳۰۳۲، حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ حضرت عبد اللہ ابن مسعود ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ وسلام نام علی حصین فقام و اللہ علیہ و آله وسلام ایک دن قد اثر فی جسمہ فقل ابن ایک چھائی پر آرام کے لے لیئے مسعود یا رسول اللہ لوما رتنا ان بسط لک و نعمل فقل مالی نثان پڑے ہوئے تھے، ابن مسعود نے عرض کیا یا رسول اللہ و اللہ و ما انا الا کراکب استظلل اگر آپ اجازت دیں تو ہم آپ نحت شجرة تم راح و ترکھا بہتر بچا دیں اور نرم کریں، فرمایا میری اور دنیا کی مثال تو اس سافر کی ہی ہے جو کچھ دیر سنا نے کے لے کسی درخت کے نیچے اتر کچھ دیر آرام کیا اور پھر اٹھ کر چل دیا

احمد بن حبل، مند، (درمند عائشہ رضی اللہ عنہا)، نیز دیکھی
الترنذی (۵۸۱/۳) (کتاب الرُّد، باب ۲۸)، حدیث ۲۳۶۲ جہاں اس
سے ملتی بُلّتی حدیث ہے جس کا مضمون اس طرح ہے:

عن سہل بن سعد قیل له أَكَلَ حَفْرَتْ سَمْلَ بْنَ سَمْدَ سَعْدَ حَدَّى رِوَايَتَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہے کہ ان ہے پوچھا گیا کیا رسول
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سفید
سَهْلَ مَارْئَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سفید
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ النَّقْيَ، حَنْتَى
لَقَى اللَّهُ فَقِيلَ لَهُ هَلْ كَانَتْ لَكُمْ
مَنَاخِلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَا كَانَتْ لَنَا مَنَاخِلٌ قَبْلَ فَكَيْفَ
كَنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِالشَّعِيرِ قَالَ
كَنَا نَفْخَهُ، فَيُطَيِّرُ مِنْهُ مَاطَارَ ثُمَّ
نَشَرِيهِ فَنَعْجِنُهُ
ہم پھیلا دیتے اور پھر آتا ہا لیتے
تھے۔

یہ حدیث بخاری (۲۵۱/۱۱) اور صحیح مسلم (حدیث ۲۹۲۲) میں امُّ
المومنین حضرت عائشہ صدیقہ سے مردی ہے: کہ ام المومنین نے
حضرت عروہ بن زہر سے فرمایا: بخدا اے میرے بھانجے ہم ایک چاند پھر
دوسرًا چاند پھر تیرا چاند دو موینوں میں تین چاند دیکھے لیتے تھے، مگر رسول
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے مکروں میں آگ روشن نہیں ہوتی
تھی، فرماتے ہیں، میں نے عرض کیا: اے خالہ پھر تمہارا گذارہ کیسے ہوتا

تھا، فرمایا: کھور اور پانی پر (نیز النووی: ریاض الصالحین، ص ۲۵، حدیث
۲۹۲).



باب ۱۸

کلام و سکوت نبوی

۹۷۔ شامل ترمذی اور سنن یحییٰ میں حضرت مسیح بن ابی حالہ سے مردی ہے کہ:
”آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بلا ضرورت بات نہ فرماتے تھے اور
زیادہ تر خاموش رہے“ (۱)

۹۸۔ اس طرح کی ایک روایت مسیح بن حبیل میں حضرت جابر بن سرہ سے
مردی ہے (۲)

۹۹۔ ابو بکر بن ابی خثیر حضرت ابو الدراء (۳) سے نقل فرماتے ہیں کہ:
انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مسکراہٹ کے بغیر کبھی
محفلگو کرتے ہوئے نہیں دیکھا (۴)

۱۰۰۔ بخاری و مسلم اور ترمذی حضرت عائشہؓ سے اسی طرح ابو داؤد
حضرت جابر بن سرہ سے روایت فرماتے ہیں کہ:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم تمہاری طرح بات چیت نہ فرماتے تھے، بلکہ آہستہ آہستہ محفلگو فرماتے اور بر
 ایک لفظ کو الگ الگ ادا فرماتے کہ جسے ہر شخص، جو مجلس میں موجود ہوتا، یاد
 رکھ سکتا تھا۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص آپ کے کلمات گتنا چاہتا تو مگن سکے
 تھا“ (۵)

۱۰۱۔ اس طرح ابو بکر شافعی حضرت ابو امامہؓ سے اور ابو سعید نیشا پوری حضرت
 عبد اللہ بن عیاس رضی اللہ عنہما سے اور امام احمد بن حبیل اور امام بخاری
 حضرت انس بن مالک سے نقل فرماتے ہیں:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر ایک لفظ کو تین بار ادا فرماتے تاکہ
 لوگ آپ کی باتوں کو یاد رکھ سکیں۔

۱۰۲۔ امام ترمذی و امام نسائی نے حضرت عائشہ اور امام سلمہؓ سے روایت کی ہے

کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب گفتگو فرماتے تو ہربات کو تین تین بار
دہراتے تھے (۶)۔

حوالہ جات و حواشی

- ۱- **البیهقی**، **دلاعل النبوة** (۱/۲۸۷)، باب حدیث حمد بن الی حالہ فی مذکور
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، الفاظ حدیث یہ ہیں: لا یتكلّم فی
غیر حاجة طویل السکتم... وفی روایة العلوی السکوت (نیز
الترمذی: الشماکل)، ص ۱۹۲، حدیث ۲۱۹۔ (ترجمہ حب من)
- ۲- احمد بن حبیل، (در مسند جابر بن سمرة)
اس کے علاوہ احمد بن حبیل (۱۹۰/۲ - ۱۹۱) اور امام ترمذی (۵/۴۰۱)
کتاب الناقب، باب ۱۰، حدیث ۲۶۲۱) میں روایت ہے، کہ راوی
فرماتے ہیں: ماریت اکثر نبیّاً من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
(میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کسی کو مکراتے
ہوئے نہیں دیکھا)۔
- ۳- حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کا نام عویس اور والد کا نام
عامر انصاری خزری تھا، مگر وہ اپنی بیٹی درداء کی نسبت سے معروف
ہوئے، اپنے خاندان میں سب سے پہلے اسلام قبول کیا، قرآن کریم کے
مشور قاری اور حفاظت میں سے تھے، ۲۳۲ء میں انتقال فرمایا (الاصابہ، ۷/۷۸)
آپ سے ۲۸۱ احادیث مردی ہیں (ابن حزم، ص ۲۷۷)۔
- ۴- اس مضمون کی کئی روایات امام ترمذی نے شامل میں بھی نقل کی
ہیں، مثلاً عبد اللہ بن الحارث بن الجزار فرماتے ہیں:
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کسی کو مکراتے
ہوئے نہیں دیکھا (ص ۱۳۶، حدیث ۲۱۷)۔ اسی طرح حضرت جریث بن

عبدالله البجلي فرماتے ہیں ”میں جب سے مسلمان ہوا رسول اکرم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے ملاقات سے کبھی نہیں روکا اور آپ نے جب بھی مجھے دیکھاتے ضرور مکرائے (ص ۱۳۷، حدیث ۲۲۰)۔

دیکھیے البخاری، ۲۵۶۷/۶ (کتاب الناتب، باب ۲۳: صفحہ ۲۳)۔
التبی ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم، حدیث ۳۵۶۸ و حدیث ۳۵۶۷ و سلم،
۱۹۲۰/۲ (کتاب فضائل الصواب، باب ۲۵: من فضائل لبی هریرہ
التوسی رضی اللہ عنہ) حدیث ۲۲۹۳ (۱۶۰)، و ۲۲۹۸/۲ (کتاب
الزهد، باب ۶): حدیث ۲۲۹۳ (۱۷۱)، حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں:
ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لم یکن یسر دالحدیث کسرہ
کم کان یحدث حدیثاً لوعنہ العاد لاحصام....

الترمذی السن، (کتاب الناتب)، حدیث ۳۶۳۳ و (کتاب
الاستذان)، حدیث ۲۷۲۳ و البخاری، (کتاب العلم و کتاب
الاستذان)..... نیز الترمذی، الشماکل، ص ۱۳۲، حدیث ۲۱۳، الفاظ
حدیث یہ ہیں:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و نی اکرم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم
آلہ وسلم یعید الكلمة ثلاثة اپنی بات کو تین مرتبہ دہراتے
تھے، تاکہ آپ کی بات کبھی لتعقل عنہ
جائے۔

باب ۱۹

درہیت نبوی

۱۰۳۔ شاکل ترمذی میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ

فرماتے ہیں:

جو شخص بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اچانک دیکھتا تھا وہ
وہشت زدہ ہو جاتا تھا اور جو شخص آپ سے میل جوں رکھتا تو وہ آپ سے محبت
کرنے لگ جاتا تھا (۱)

۱۰۴۔ کتب حدیث میں اس مضمون کی کئی روایات مروی ہیں کہ:
حضرات صحابہؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس میں آپ کی
فرط بیت سے اس طرح خاموش اور سر جھکا کر بیٹھتے تھے کہ جیسے ان کے سروں
پر پرندے بیٹھے ہوں اور کئی لوگوں پر لرزہ طاری ہو جاتا تھا (۲)۔

۱۰۵۔ امام ابو عیسیٰ ترمذی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں:
آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب مسجد میں تشریف لاتے تھے تو کوئی
شخص فرط بیت سے آپ کی طرف سراخا کر نہیں دیکھتا تھا سو اے ابو بکرؓ و عزؓ
کے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کی طرف دیکھ کر اور یہ حضرات
آپ کی طرف دیکھ کر تسلیم فرماتے تھے (۳)۔

۱۰۶۔ امام بیہقی نے حضرت عائشہ سے نقل کیا ہے:
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک سب سے ناپسندیدہ شے
دروغ گوئی تھی (۴)۔

حوالہ جات و حواشی

الترمذی: السن، (کتاب الناقب)، حدیث ۳۶۲۲؛ الترمذی: الشماکل، ص ۲۱، حدیث ۶، الفاظ حدیث یہ ہیں: من راه بداہة هابہ و من خالطہ معرفة احباہ (ترجمہ حسب متن).

الترمذی، الشماکل، ص ۱۹۹، حدیث ۳۳۲... یہ حدیث حسن بن علی اپنے والد محترم سے روایت کرتے ہیں، الفاظ حدیث یہ ہیں: واذا تکلم اطراق جلساؤه کائما جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ علی رؤوسهم الطیبر فاذاسکت و سلم کلام فرماتے تو صحابہ کرام اپنی گرد نیں اس طرح جھکا کر بینہ تکلموا جاتے، جیسے کویا ان کے سروں پر پرندے ہوں، جب آپ خاموش ہوتے تو تب صحابہ کرام باہم مفتکو اور بات چیت کرتے.

الترمذی، ۵/۲۱۶ (کتاب الناقب، باب ۱۶، فی مناقب الی بکر)، حدیث ۳۶۲۸ (امام ترمذی فرماتے ہیں: ہم اس حدیث کو الحسن بن علیہ کی روایت کے سوانحیں جانتے، جبکہ بعض علماء نے الحسن بن علیہ کے متعلق کلام کیا ہے)، ابن عدی، الکامل، ۲/۶۲۳ (ترجمہ الحسن بن علیہ)، البغوي شرح النبی، ۱۰۳/۱۱۲، حدیث ۳۸۹۸... حدیث کی عبارت اس طرح ہے: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اذا دخل المسجد لم یرفع احد راسه، غیرابی بکر و عمر کا نایبسمالیہ و نیبسم الیہما... (ترجمہ حسب متن).

الیقی، دلائل النبیوة.

باب ۲۰

در عبادت نبوی

۱۰۷۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک تمام اعمال میں سے درست ترین عمل وہ تھا جس پر یقینی اختیار کی جائے، خواہ وہ عمل کم ہی ہو (۱)۔

۱۰۸۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے شاکل ترمذی میں حضرت مسیحہ بن شعبہ سے یہ روایت نقل کی ہے:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تجد میں اتنا لمبا قیام فرماتے تھے کہ آپ کے پاؤں مبارک سو جھ جاتے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ اس قدر تکلیف کیوں اٹھاتے ہیں، جبکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں آپ کے تمام اگلے اور پچھلے گناہ معاف فرمائے کا اعلان کر دیا ہے۔ آپ نے فرمایا "کیا پھر میں اس کا شکر گزار بندہ نہ بنوں (۲)"۔

۱۰۹۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں:

ایک رات میں اپنی خالہ ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس رات کے وقت سویا۔ میں بھی کے عرض (چوڑائی) پر سر رکھ کر لینا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور حضرت میمونہ اس کی لمبائی والی جانب سر رکھ کر سوئے، جب نصف شب کا یا کم و بیش وقت ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بستر سے اٹھے۔ آپ نے اپنی دونوں آنکھوں کو نیند منانے کے لیے ملا اور سورۃ آل عمران کی آخری آیات (آخری رکوع) پڑھیں اور پھر آپ نے وضو کیا اور نماز شروع کر دی، میں بھی وضو کر کے آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرا کان پکڑ کر مجھے دائیں طرف کھڑا کر دیا۔ پھر آپ نے دو دو رکعت کر کے بارہ رکعات ادا کیں اور پھر وتر پڑھے۔ اس کے بعد آپ بستر پر لیٹ

گئے۔ جب اذان کی آواز آئی تو آپ نے دو رکعت نماز ادا کی۔ اس کے بعد آپ گھر سے برآمد ہوئے اور آپ نے فجر کی نماز پڑھائی (۳)۔

۱۱۰۔ اُنہی سے دوسری روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز تجد کی تینہ رکعات ادا فرماتے تھے (۴)۔

۱۱۱۔ اسی طرح اُمُّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رات کے وقت نماز تجد چھوٹ جاتی تو آپ دن کے وقت بارہ رکعات ادا فرماتے تھے (۵)۔

۱۱۲۔ امام ترمذیؓ نے شاکل ترمذی میں حضرت زید بن خالد الحنفیؓ سے روایت کی ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا، آپ (نماز تجد) کے شروع میں دو رکعت ہلکی پڑھتے، پھر دو رکعت بہت لمبی ادا فرماتے، پھر دو رکعت اس سے کم لمبی ادا فرماتے اور اس کے بعد دو رکعت اس سے چھوٹی، پھر دو دو رکعت اس سے چھوٹی، پھر دو مزید رکعت اس سے تدرے چھوٹی اور پھر دو رکعت اس سے ہلکی پڑھتے۔ بعد ازاں ایک رکعت و ترا ادا فرماتے۔

۱۱۳۔ اسی طرح اُمُّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ ادا نماز نہیں فرماتے تھے، پہلے چار رکعت ادا فرماتے ان کی خوبصورتی اور طوالت کا کچھ نہ پوچھیے پھر چار رکعت ادا فرماتے۔ ان کی طوالت اور خوبصورتی کا کچھ نہ پوچھیے اور پھر تین رکعت ادا فرماتے تھے (۶)۔

۱۱۴۔ اُنہی سے مروی ہے کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو رکعات ادا فرماتے تھے (۷)۔

۱۱۵۔ حضرت حذیفہ بن یمان سے مروی ہے کہ:

ایک رات انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ نماز ادا کی جب آپ نے نماز شروع کی تو آپ نے فرمایا:

اللہ اکبرُ نَوْلَمَلْکُوْتِ وَالْجَبَرُوْتِ
جَبَرُوْتِ اورْ کَبْرِیَاْتِ اورْ عَظَمَةُ وَالا
وَالْكَبِيرُ يَاءُ وَالْعَظَمَةُ

ہے۔

پھر پہلی رکعت میں آپ نے سورہ بقرہ پڑھی، پھر آپ نے قیام کی طرح لمبارکوں کیا، جس میں آپ سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ پڑھتے رہے، پھر آپ نے رکوع کی طرح قومہ کیا اور فرمایا: وَلِرَبِّ الْحَمْدُ (اور تمام حمد میرے پروردگار کے لیے ہے)، اس کے بعد آپ نے سجده کیا جو قیام ہی کی طرح طویل تھا جس میں آپ فرمائے تھے، سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَمِ (پاک ہے میرا پروردگار بہت بلند)۔ پھر آپ نے سر اٹھایا اور جلسہ کیا، جو سجده کی طرح ہی طویل تھا۔ اور فرمایا رَبِّ اغْفِرْلِيْ رَبِّ اغْفِرْلِيْ (اے اللہ مجھے بخش دے، اے اللہ مجھے بخش دے)۔ اسی طرح آپ نے ۲۳ رکھتیں پڑھیں ان میں اور سورہ بقرہ، آل عمران، سورہ مائدہ یا سورہ انعام کی تلاوت فرمائی (۹)۔

۱۱۶۔ اسی طرح چار رکعت میں سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران کو پڑھنا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حضرت عوف بْنِ مالک نے بھی روایت کیا ہے۔ اس حدیث میں یہ اضافہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب کسی رحمت والی آیت پر پہنچت تو تھیر جاتے اور اس کا سوال کرتے اور جب کسی عذاب والی آیت پر پہنچت تو تھیر جاتے اور اللہ تعالیٰ کی اس سے پناہ مانگتے (۱۰)۔

۱۱۷۔ امّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام رات قیام فرماتے تھے اور (کبھی کبھار) ایک آیت بار بار تمام رات پڑھتے رہتے تھے (۱۱)۔

۱۱۸۔ ابن الی شیبہ، احمد التسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام رات ایک آیت بار بار پڑھتے رہے اور رکوع، سجدہ، قیام اور قعدہ میں بھی وہی آیت دھراتے رہتے جو یہ ہے:

إِنْ تَعْذِبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (اگر تو ان کو عذاب دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو بخش دے تو بیشک تو غالب ہے، حکمت والا ہے) (۱۲) جب صبح ہوئی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ تمام رات ایک ہی آیت پڑھتے رہے، آپ نے فرمایا: میں اپنی امت کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں شفاعت کر رہا تھا، جو ان شا اللہ ان لوگوں کو ضرور پہنچے گی جو مشرک نہیں ہیں۔ میں نے عرض کیا کیا جواب ملا؟ فرمایا کہ وہ جواب ملا کہ اگر لوگوں کو پہنچے چل جائے تو وہ عمل کرنا چھوڑ دیں۔ میں نے کہا: کیا یہ بات لوگوں کو بتا دوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں بتا دو، اس وقت حضرت عمر رضی اللہ بول پڑے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم: اس صورت میں لوگ عمل کرنا چھوڑ دیں گے، لہذا آپ نے مجھے واپس بلا بھیجا اور اس سے روک دیا۔

۱۱۹۔ امام ترمذی الشماکل میں نماز کے ذکر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صبح کے وقت، جب سورج اتنا بلند ہو جاتا جتنا کہ شام کو عصر کے وقت افق مغرب سے بلند ہوتا ہے، دو رکعات ادا فرماتے اور جب اتنا بلند ہوتا جتنا ظہر کے وقت افق مغرب سے بلند ہوتا ہے تو آپ ۳ رکعت ادا فرماتے اور ظہر سے پہلے بھی ۳ رکھتیں ادا فرماتے تھے اور فرضوں کے بعد دو مزید رکھتیں اور عصر سے پہلے چار رکھتیں ادا فرماتے (۱۳)۔

۱۲۰۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی

الله عليه وسلم ظهر کی نماز سے پہلے دو رکھیں ادا فرماتے تھے اور اس کے بعد بھی دو رکھیں اور مغرب اور عشاء کے بعد دو دو رکھیں ادا کرنے کا معمول تھا (۱۳)۔

۱۲۱۔ اسی طرح کی روایت حضرت عبد اللہ بن شیعہ سے (بھی) بروی ہے جس کے مطابق فجر سے پہلے دو رکعت پڑھنے کا بھی ذکر ہے (۱۴)۔

۱۲۲۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت چاشت کی چھ رکھیں ادا فرماتے تھے۔ جس دن مکہ مکرمہ فتح ہوا اس دن آپؐ نے حضرت ام حانیؓ کے گھر جا کر آٹھ رکھیں چاشت کے نوافل کے طور پر ادا فرمائیں (۱۵)۔

۱۲۳۔ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم زوال سے متصل بعد ۳ رکھیں ادا فرماتے تھے (۱۶)۔

۱۲۴۔ حضرت ابو ایوب النصاریؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم زوال سے متصل بعد ۳ رکھیں ادا فرماتے تھے (۱۷)۔

۱۲۵۔ حضرت عبد اللہ بن سعیدؓ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے فرمایا: لان اصلی فی بیتی احبت الی من ان میرے نزدیک اپنے گھر میں نماز اصلی فی المسجد لان نکون صلاة پڑھنا مسجد میں نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔ سوائے فرض نماز کے (۱۸)۔

۱۲۶۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قرات کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرماتی ہیں کہ آپؐ ہر ایک لفظ اور ہر ایک حرف کو علیحدہ علیحدہ کر کے ادا فرماتے تھے اور ہر آئت پر وقف کرتے تھے۔ چنانچہ آپؐ سورۃ فاتحہ میں سات بار وقف فرماتے تھے (۱۹)۔

۱۲۷۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الفاظ کو لمبا کر کے ادا فرماتے تھے (۲۰)۔

۱۲۸۔ ام المؤمنین حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم کبھی تو اونچی آواز سے پڑھتے اور کبھی آہستہ آواز سے، یعنی نماز تجد میں (۲۲)

۱۲۹۔ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قرآن کی تلاوت اتنی اونچی آواز سے کرتے کہ کوئی شخص محسن میں ہوتا تو اسے آسانی سے سنائی دیتی تھی، جبکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خواب گاہ میں نماز یعنی تجد ادا کر رہے ہوتے تھے (۲۳)۔

۱۳۰۔ حضرت ام حانی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوت کی آواز رات کے وقت اپنے گھر میں سنائی دیتی تھی، اس وقت میں اپنے گھر کی چھت پر ہوتی تھی (۲۴)۔

۱۳۱۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھنے شروع کرتے تو اتنے رکھتے تھے کہ یہ گماں کرتا کہ اب کبھی (نفلی) روزے رکھنا نہیں چھوڑیں گے اور جب (نفلی) روزے چھوڑتے تو میں گماں کرتا کہ اب کبھی آپ (نفلی) روزے نہیں رکھیں گے (۲۵)۔

۱۳۲۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دو میئے مسلسل روزے نہیں رکھتے تھے، سوائے شعبان اور رمضان کے (۲۶)۔

۱۳۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی میئے میں بھی شعبان سے زیادہ روزے نہیں رکھتے تھے اور شعبان کے میئے میں اکثر پورے میئے کے روزے رکھتے تھے، یعنی کبھی کبھار (۲۷)۔

۱۳۴۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر میئے میں تینوں ایام بیض (سفید دنوں) کے

روزے رکھتے تھے (یعنی چاند کی تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ کے) اور جمعہ کے دن کم ہی انتظار کرتے تھے (۲۸)۔

۱۳۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک میئنے میں ہفتہ، اتوار، پیر کے اور دوسرے میئنے میں منگل بده اور جمعرات کے روزے رکھتے تھے (۲۹)۔

۱۳۶۔ حضرت معاذہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ کیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر میئنے تین روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں۔ میں نے پوچھا کون کون سے؟ فرمایا کہ اس کی آپ پرواہیں کرتے تھے کہ کون سادن ہے (۳۰)۔

۱۳۷۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاشورہ کے دن روزہ رکھتے تھے، جب آپ مدینہ منورہ تشریف لے گئے اور آپ نے عاشورے کا روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی اس کا حکم دیا، لیکن جب رمضان کے روزے فرض ہو گئے تو آپ نے عاشورے کا روزہ چھوڑ دیا۔ لہذا عاشورے کے دن کوئی شخص چاہے تو روزہ رکھے اور چاہے تو نہ رکھے (۳۱)۔

حوالہ جات و حواشی

۱۔ متفق علیہ، برداشت ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ، البخاری، ۱/۱۰۱ (کتاب الایمان، باب ۳۲: احبت الدین الی اللہ ادومہ) حدیث ۳۲۲ و مسلم، ۱: صحیح، ۱/۵۲۰ - ۵۲۱ (کتاب ملاۃ السافرین، باب (۳۰) فضیلۃ العمل الدائم، حدیث ۷۸۲ (۲۱۵) حدیث کے الفاظ یہ

احب الاعمال لِلَّهِ تَعَالَى اللَّهُ تَعَالَى کے ہاں سب سے
محبوب عمل وہ ہے جس پر
دو مہا و ان اقل
مداومت اختیار کی جائے اگرچہ وہ
کم تری ہو ۔

بروایت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ، البخاری، 582/8، کتاب
التفیر، تفسیر سورۃ الفتح، باب ۲، آیت ۲، حدیث ۳۸۳۶؛ مسلم
2171 (کتاب صفات النافیین، باب ۱۸: اکثار الاعمال والا جنحاد فی
العہادۃ)، حدیث ۲۸۱۹ (۷۹).... والترمذی: الشماکل، ص ۱۶۰، حدیث
۲۲۸؛ حضرت ابو ہریرہؓ والی روایت البخاری (صلوٰۃ اللیل و کتاب
الرقاق)، مسلم (صفۃ . القیام)؛ الترمذی، السنن، حدیث ۳۱۲
الترمذی الشماکل، ص ۱۶۰ باب ۲۶، حدیث ۲۲۹) میں مردی ہے۔

حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله
کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و
و سلم اتنی دیر تک نماز ادا فرماتے
آلہ و سلم یصلی حنی ترمذی
تھے کہ آپ کے پاؤں مبارک
قال فقیل له اتفعل هنا و قد
جاء کہ ان اللہ قد غفرلک
ماتقدم من ذنبک وما تأخّر قال
آپ سے کہا گیا کہ آپ اتنی
تکلیف کیوں اخھاتے ہیں، جبکہ اللہ
افلااکون عبدا "شکورا"
تعالیٰ نے آپ پر یہ وحی نازل
فرمائی ہے کہ اس نے آپ کے
تمام اگلے اور پچھلے گناہ (اگر کوئی
ہوں) معاف فرمادیے ہیں،
فرمایا: "کیا پھر میں اللہ تعالیٰ کا ٹھکر

گذار بندہ نہ ہوں"....

۳- برداشت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، البخاری، الحجج، ۱/۱۱۶
 (کتاب الدعویات، باب ۱۰) حدیث ۶۲۱۶؛ مسلم، ۱/۵۲۵ - ۵۲۶ (کتاب
 صلاة المسافرین، باب ۲۶: الدعاء فی صلاة اللیل و قیامه)، حدیث ۶۲۳
 (۱۸۱)، و ۱/۵۲۱ - ۵۲۰، حدیث ۶۲۳ (۱۸۹، ۱۹۱)۔ والترذی،
 الشامل، ص ۱۶۳ (حدیث ۲۵۳) والترذی، السنن، (کتاب الصلاة)
 حدیث ۲۳۲۔

۴- الترذی ۲/۳۰۳ (کتاب الصلاة، باب ۳۲۶) حدیث ۳۲۲ (حدیث
 حسن صحیح)، نیز دیکھیے مسلم از ام المؤمنین حضرت عائشہ (کتاب الصلاة)
 ۱/۵۰۸ (کتاب صلاة المسافرین، باب ۷) الفاظ حدیث یہ ہیں:....کان
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یصلی من اللیل ثلث عشرة
 رکعہ (ترجمہ حسب متن)۔

۵- از ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا، مسلم، ۱/۵۱۵
 (کتاب صلاة المسافرین، باب ۱۸: جامع صلاة اللیل و من نام عنه
 اور مرض)، حدیث ۷۳۶ (۱۳۱):
 وکان اذا نام من اللیل لو مرض (جب آنحضر رات کو سوئے رہے) ا
 صلی من النهار ثنتی عشرة بار ہوتے تو آپ دن کے وقت پارہ
 رکعات تھا فرماتے۔

۶- از زید بن غالہ البھنی رضی اللہ عنہ، مسلم، ۱/۵۲۱ - ۵۲۲ (کتاب
 صلاة المسافرین، باب ۲۶: الدعاء فی صلاة اللیل و قیامه)، حدیث ۷۶۵
 (۱۹۵)....البغوی، مصانع السنن، ۱/۲۲۲ (کتاب الصلاة، باب ۳۰: صلاة
 اللیل)، حدیث ۸۵۳۔

۷- از عائشہ رضی اللہ عنہا، مسلم، الحجج، ۱/۵۰۹ (کتاب صلاة المسافرین،

باب ۱۷)، حدیث ۷۳۸ (۱۲۵)؛ الترمذی، ۳۰۳/۲ (کتاب ابواب الصلاة، باب ۲۲۵) حدیث ۲۲۹، نیز بخاری و مسلم، الترمذی، الشماکل، ص ۱۶۲، باب ۳۹، حدیث ۲۵۷۔ روایت کے الفاظ یہ ہیں:

ماکان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لیزید فی رمضان ولا فی غیرہ عن احدی عشرة رکعۃ یصلی اربعۃ لاتسأ عن حُسْنِہنَّ وطولہنَّ ثم یصلی اربعۃ لاتسأ عن حُسْنِہنَّ طولہنَّ ثم یصلی تلاتاً (ترجمہ حسب متن).

-۸ الترمذی، السن، ۳۰۳/۲ - ۳۰۵ (ابواب الصلاة، باب ۲۲۷)،

حدیث ۳۲۳، اس کے علاوہ مسلم، ۱/۵۰۹ - ۵۱۰ (کتاب صلاۃ المسافرین وقصرها، باب ۱)، حدیث ۷۳۸ (۱۲۶) میں بھی نو رکعات پڑھنے کا ذکر آیا ہے۔

-۹ از خذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما، احمد بن حبیل، المسند، ۵/۳۹۸

(درمسند خذیفہ رضی اللہ عنہ): ابو داؤد: السن، ۱/۵۲۲ - ۵۲۵

(کتاب الصلاة، باب ۱۵: ما یقول الرجل فی رکوعه و سجوده)، حدیث ۸۷۲؛ الترمذی، الشماکل الحمدیہ، ص ۱۳۵ - ۱۳۶ (باب ماجاه فی عبادة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)، حدیث ۲۷۰؛ النسائی، الجھنی من السن، ۲/۱۹۹ - ۲۰۰ (کتاب ۱۲).

-۱۰ الترمذی: الشماکل، ص ۱۸۰ باب ۳۲، حدیث ۲۹۶۔ حدیث کے الفاظ

یہ ہیں:

کنت مع رسول اللہ صلی اللہ ایک روز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لیلۃ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا،

فاسنگ شم توَضَانِم قام يصلی آپ نے مسواک کی، پھر وضو کیا،
فقمت معه فبدأ فلستفتح البقرة پھر نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔
فلا يمْرِ بِأَيَّةٍ رَحْمَةٌ لَا وَقْفٌ میں بھی آپ کے ہمراہ کھڑا ہو گیا،
وَسُلُّ وَلَا يمْرِ بِأَيَّةٍ عَذَابٌ لَا وَقْفٌ آپ نے نماز شروع کی، سورہ
البقرہ پڑھی، آپ جب کسی رحمت و نعْوَذ... (آخر تک)
والی آیت پر سے گذرتے تو
رک کر اس کا سوال کرتے اور
جب کسی عذاب والی آیت پر سے
گذرتے تو رک کر پناہ مانگتے۔

۱۱

دیکھیے اگلی حدیث کی تجزیع حاشیہ ۱۳)۔
از ابو ذر الغفاری رضی اللہ عنہ، ابن ماجہ، ۱/۲۲۳ (کتاب اقامۃ
الصلوٰۃ، باب ۱۷۹)، حدیث ۱۳۲۹، التسائی، کتاب ۱۱ (کتاب الانتقام،
باب ۷۹: تردید الائی، حدیث ۱۰۰۹.... حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

قام النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک آیت کے ساتھ کھڑے
وسلم بایةٍ حتیٰ اصبح یرتوها نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ
والآیۃِ اِنْ تَعْلَمُهُمْ فَإِنَّهُمْ مُعْبَدُکَ ہوئے، اور صح ہونے تک اسے
وَإِنْ تَعْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ دہراتے رہے اور وہ آیت ہے:
انْ تَعْذِيْرَهُمْ... آخر تک.... الْحَكِيمُم...
آیت سورۃ المائدہ آیت ۱۱۸

(روایت میں مذکور اس سے بعد
والا حصہ یہاں موجود نہیں ہے)۔

الترمذی، الشماکل، ص ۱۶۹، حدیث ۲۷۰؛ نیز الترمذی، السن
(ابواب الصلاۃ) حدیث ۵۹۸ و ابن ماجہ، ۱/۳۶۳ (کتاب اقامۃ

۱۲

۱۳

الصلوة، باب ۱۰۹، حديث ۱۱۶۱) پوری حدیث اس طرح ہے:

حضرت عاصم بن نمرہ فرماتے ہیں: ہم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دن کی نماز کے متعلق پوچھا، تو انہوں نے فرمایا: تم اس کی طاقت نہیں رکھتے، ہم نے عرض کیا کہ ہم میں سے جسے اس کی طاقت ہوگی، وہ پڑھ لیگا۔ فرمایا، جب سورج یہاں (جانب مشرق) اتنا بلند ہوتا، جتنا عصر کے وقت مغرب کی جانب سے ہوتا ہے، تو آپ دو رکعات ادا فرماتے اور جب سورج یہاں اتنا اونچا ہوتا جتنا کہ شام کو ظہر کے وقت (مغرب سے) ہوتا ہے تو آپ چار رکعات ادا فرماتے اور آپ نماز ظہر سے قبل چار رکعتیں اور اس کے بعد دو رکعات، نماز عصر سے قبل چار رکعات کہ جن کے درمیان آپ ملا کہ مقتربین، انبیاء علیہم السلام اور ان کی اتباع کرنے والے مومن مردوں پر سلام کے ساتھ فاصلہ فرماتے تھے، ادا فرماتے۔

از ابن عمر رضی اللہ عنہما، الترمذی، الشماکل، ص ۱۶۸، والسن،

۱۳

حدیث ۲۲۲، حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

حفظت من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ثمانی رکعات وآلہ وسلم سے آٹھ رکعات یاد رکعتیں قبل الظہر و رکعتیں کی ہیں، یعنی ظہر سے قبل اور بعدها رکعتیں بعد المغرب اس کے بعد دو دو رکعات اور رکعتیں بعد العشاء قال ابن عمر مغرب و عشاء کے بعد دو دو حدثتني حفصة برکعنى العذابة رکعات۔ حضرت ابن عمر فرماتے و لم أكن اراهما من النبي صلی ہیں کہ مجھے حضرت حفصہ نے مجع اللہ علیہ وآلہ وسلم... کی دو رکعات کے متعلق بھی بتایا، مگر میں نے انہیں رسول اللہ صلی

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کبھی
پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

۱۵۔ از عبداللہ بن شعیق، الترمذی، السنن (ابواب الصلاۃ) حدیث ۲۳۶؛
الترمذی، الشماکل، ص ۱۶۸، حدیث ۲۷۰۔ الفاظ حدیث یہ ہیں:

عن عبداللہ بن شعیق قال سلت حضرت عبداللہ بن شعیق لکھتے
عائشہ رضی اللہ عنہا عن صلاۃ ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا عن صلاۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
قالت کان یصلی قبل الظہر قلت کان یصلی قبل الظہر
رکعتیں و بعدہ رکعتیں متعلق پوچھا تو انہو نے فرمایا:
و بعد المغرب رکعتیں و بعد العشاء رکعتیں و قبل الفجر
کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز سے قبل دو، اور اس
کے بعد دو مغرب و عشاء کے بعد دو دو اور فجر سے قبل دو رکعات
ثنتیں دو دو اور فجر سے قبل دو رکعات
ادا فرماتے تھے۔

۱۶۔ الترمذی، الشماکل، ص ۱۷۱، حدیث ۲۷۳.... حدیث کی عبارت
حسب ذیل ہے: ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان یصلی
الضھی ست رکعات... (ترجمہ حب متن)، مگر انہی حضرت السنن

سے سنن ترمذی میں حسب ذیل روایت مردی ہے:
قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من صلی الضھی نماز خی بارہ رکعات ادا کی، اللہ
ثنتی عشرۃ رکعۃ بنی اللہ لہ قصراً من ذهب فی الجنة تعالی اس کے لئے جتنی میں سونے
(سنن الترمذی، ۲/ ۳۲۷، حدیث ۲۷۳)، کا ایک محل ہتھے گا۔

آخری حصہ یعنی حضرت ام مانیؓ کے مگر میں ۸ رکعات ادا کرنے کے ذکر تمام اصحاب سنن نے کیا ہے، (دیکھیے الترمذی، السنن، ۲/۲۳۸، حدیث ۳۷۳)۔

الترمذی، السنن، ۲/۳۲۲ (ابواب الصلاۃ باب ۳۷۳)، حدیث ۳۷۷۔ عبارت یہ ہے: کان نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یصلی الصھی حتیٰ نقول لاندعاً وبدعاً حتیٰ نقول لا یصلی (ترجمہ حب متن)۔

از ابو ایوب، ابو داؤد، السنن، ۲/۵۳ (کتاب الصلاۃ، باب ۲۹۶)،

حدیث ۷۰۔ الفاظ حدیث یہ ہیں
عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم قال اربع قبل الظہر لیس وسلم نے ارشاد فرمایا: نماز ظہر
فیہن تسلیم تفتح لهن ابواب سے تمل چار رکعات (ادا کرنا)
جن میں سلام نہ ہو، ان کے لیے
آمان کے دروازے کھل جاتے
ہیں۔

جبکہ شامل الترمذی (ص ۱۷۲، حدیث ۲۷۷) میں یہ روایت مفصل ہے:
ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ حضرت ابو ایوب فرماتے ہیں کہ
وسلم کان یدمن اربع رکعات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
عند زوال الشمس فقلت یا زوال آفتاب کے وقت چار
رسول اللہ انک تلمن هنہ الاربع رکعات پر مادامت فرماتے تھے،
رکعات عند زوال الشمس فقل میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!
ان ابواب السماء تفتح آپ زوال آفتاب کے وقت

عن زوال الشمس فلا ترثي
حتى يصلى الظهر فاحب ان
يصعد لى فى تلك الساعة خير
قلت افى كلهن قراءة قال نعم
قلت هل فيهن تسلیم فاصل
قال لا.

چار رکعتاں پر مداومت فرماتے
ہیں، فرمایا: پہنچ زوال کے وقت
آہان کے دروازے کھلنے ہیں
اور وہ اس وقت تک بند نہیں
ہوتے جب تک کہ نماز غفران
پڑھ لی جائے، لہذا میں چاہتا ہوں
کہ اس گھری میرے لئے کوئی
اچھائی کا کام اور چھے، میں نے
عرض کیا: یا رسول اللہ کیا ان سب
میں قرات ہے۔ فرمایا ہاں، پوچھا
کیا ان کے درمیان فاصلہ کرنے
والی سلام ہے، فرمایا نہیں۔

حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

-۱۹

عن عبد الله بن سعد، قال سأله
رسول الله صلى الله عليه و آله
و سلم عن الصلاة في بيته
والصلاه في المسجد قال
قدنراي ما قرب بيته من
المسجد فلئن اصلى في بيته
احب الى من ان اصلى في
المسجد لا ان تكون صلاه
مكتوبة... (ترمذی، الشماں،
پسند ہے).

حضرت عبد اللہ بن سعد فرماتے
ہیں۔ کہ میں نے رسول اکرم صلی
اللہ علیہ وسلم نے اپنے گمراہ اور
مسجد میں نماز ادا کرنے کے متعلق
پوچھا، فرمایا: تجھے معلوم ہے کہ
میرا گمراہ سے کتنا قریب ہے
(اس کے باوجود) فرض نماز کے
سو مجھے گمراہ میں نماز ادا کرنا زیادہ
پسند ہے۔

ص ۲۷۲، حدیث ۲۸۰).

حدیث کے راوی حضرت عبد اللہ بن سد انصاری یا الترشی یا الازدی رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت حزام بن حکیم کے پچھا تھے ۔ انہوں نے دمشق میں سکونت اقیار کی اور جنگ قادسیہ میں شرکت کی (الاصابہ ' ۲/ ۳۱۸) ۔

از ام سلہ ' ابو داؤد ' ۱۵۲ / ۲ (کتاب الصلاۃ، باب ۳۵۵)، حدیث ۱۳۶۶؛ الترمذی (ابواب الصلاۃ، باب کیف کانت قراءۃ النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)، حدیث ۲۹۲۲ (حدیث صحیح غریب) والترمذی، الشمائل، ص ۱۸۱ (باب ۲۳)، حدیث ۲۹۷.... الفاظ حدیث یہ ہیں:

عن یعلی بن امیة سلہ ام سلہ حضرت یعلی بن امیة سے روایت عن قراءۃ رسول اللہ صلی اللہ ہے کہ انہوں نے اُم المؤمنین علیہ وآلہ وسلم فاذہی تنعت حضرت ام سلہ ' سے رسول اللہ قراءۃ مفسرۃ حرفاء' ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قرات کے متعلق پوچھا، تو اس وقت انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قرات کی وصف یہ بیان فرمائی کہ وہ ایک ایک حرف الگ الگ ہوتا تھا....

اس روایت کا آخری حصہ دوسری حدیث (حدیث نمبر ۲۹۹ ص ۱۸۱) میں مذکور ہے۔ اس کے الفاظ یہ ہیں:

عن ام سلہ قالت کان النبی حضرت ام سلہ ' سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقطع قراءۃ تھے یقول الحمد للہ رب العالمین ثم یقف ثم یقول الرحمن الرحیم ثم یقف وکان الحمد للہ رب العالمین، پھر یقرأ مالک یوم الدین، وقف فراتے، اور پھر پڑھتے:

الرَّحْمَانِ الرَّحِيمِ بِهِرِ وَقَفَ
فَرَمَّاتَ، اُوْرَ آپ (مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ کے بجائے) مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ پُخَا کرتے تھے۔

یہ حدیث سنن الترمذی (حدیث ۲۹۲۸) اور ابو داؤد (حدیث ۳۰۰۱)
میں بھی صریح ہے۔

ابخاری، کتاب فضائل القرآن، ۲۳۱/۶، ابو داؤد، ۱۵۲/۲، (کتاب
الصلوة، حدیث ۱۳۶۵؛ التسائی (کتاب الاقتاخت)، حدیث ۱۰۱۵؛ الترمذی،
الشماکل، ص ۱۸۱، حدیث ۲۹۸... حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

عَنْ قَنَادَةَ قَالَ قَلْتُ لِأَنَسَ بْنَ حَفْرَتْ قَادِهِ فَرَمَّاتَ هِنَّ كَمْ مِنْ
مَالِكٍ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَتُ رَسُولٍ نَّهَى حَفْرَتْ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ سَعَى
لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بُوچَا کَهْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ قَرَأَتْ كَيْفَيْتَمْ قَالَ مَدَّا
فَرَمَيَا: الفاظ کو سمجھ کر، (یعنی جتنا
تھا ہوتا، اس کے مطابق الفاظ
کو لباقر فرماتے تھے)۔

الترمذی، الشماکل، ص ۱۸۲ (باب ۲۳)، حدیث ۳۰۰؛ سنن
الترمذی، حدیث ۲۹۲۵۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ حَفْرَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ فَرَمَّاتَ
سَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ هِنَّ كَمْ مِنْ نَّهَى حَفْرَتْ عَائِشَةَ
قِرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَعَى بُوچَا کَهْ
أَكَانَ الْيَسِرُ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَا
قَالَتْ كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعُلُ أَوْ نَحْنُ آدَازَ سَعَى بُوچَا کَهْ

قدکان ۹ بما اسزو ریما یا پست آواز سے، فرمایا: دونوں
جھر فقلت الحمد لله الذى جعل طرح کرتے تھے، کبھی آہستہ اور
کبھی اونچی آواز سے، میں نے
کہا: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے
لئے ہیں جس نے محاٹے میں
منجاش رکھی ہے۔

۲۲- الرمذی، الشماکل، ص ۱۸۳ (باب ۲۳)، حدیث ۳۰۳؛ ابو داؤد ۲

۸۱ (کتاب الصلاۃ، باب ۲۱۵)، حدیث ۱۳۲۷؛ مسند احمد، حدیث

۲۲۳۶، حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

کانت قراءۃ النبی صلی اللہ علیہ آپ کی قرات اتنی آواز سے
و آله وسلم ربما یسمعها من فی ہوتی تھی، کہ اسے مجرے والے
لوج س نکتے تھے، جبکہ آپ گمرا
الحجرة و هو فی البیت
میں نماز ادا کر رہے ہوتے۔

۲۳- الرمذی، الشماکل، ص ۱۸۲ (باب ۲۳)، حدیث ۳۰۱۔ حدیث کی

عبارت مندرجہ ذیل ہے:

کنت اسمع قراءۃ النبی صلی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
الله علیہ وسلم و انا علی عریش کے قرآن پڑھنے کی آواز اپنی
چھت پر سے ناکرتی تھی۔

۲۴- الرمذی، الشماکل، ص ۲۵۱ (باب ۲۲)، حدیث ۲۸۲، اس کے

علاوہ یہ حدیث بخاری و مسلم میں بھی مردی ہے، الفاظ حدیث یہ ہیں:

قال کان یصوم من الشہر حتی فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی
نری اہ لایرید ان یفطر منه اللہ علیہ و آله وسلم کسی میں نے
و یفطر حتی نری اہ لایرید ان اتنے روزے رکھتے، کہ ہمارا گمان

يصوم منه و كنت لاتشاء ان تراه ہو جاتا کہ آپ اس ماہ میں روزہ
 من اللیل مصلیہ لا رائیتہ ولا نہیں چھوڑیں گے اور روزہ
 چھوڑ دیتے تھے، یہاں تک کہ ہم
 نامالا رائیتہ ناما...
 یہ گمان کر لیتے کہ آپ اس ماہ
 میں روزے نہیں رکھیں گے اور
 تو اگر آپ کورات کے وقت نماز
 پڑھتے ہوئے دیکھنا چاہتا تو دیکھے
 سکتا تھا، اور اگر سوتے ہوئے
 دیکھنا چاہتا تو دیکھے سکتا تھا۔

الترمذی، الشماکل، ص ۱۷۶ (باب ۲۲)؛ الترمذی، السنن، (کتاب

۲۶

الصوم)، حدیث ۱۳۰۴؛ ابو داؤد، (کتاب الصوم)، حدیث ۲۲۳۶.

حدیث کی عبارت یہ ہے:

ماریت النبی صلی اللہ علیہ و میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ
 آلہ وسلم یصوم شہرین و آلہ وسلم کو مسلسل دو میں
 متتابعین الاشعیان و رمضان روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا،
 سو اے شعبان اور رمضان کے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں:

اس حدیث کی سند صحیح ہے، اور یہی بات ابی سلمہ عن ام سلمہ کی
 روایت کے متعلق بھی کہی جاتی ہے، اس حدیث کو کہی لوگوں نے عن
 ابی سلمہ عن عائشہ کی سند سے بھی نہیں اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے
 روایت کیا ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس روایت کو ابو سلمہ (تابعی)۔
 نے ام المؤمنین حضرت عائشہ اور ام سلمہ دونوں کے دامن سے نہیں
 اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کیا ہو۔

الترمذى، السنّ (كتاب الصوم)، حدیث ٢٣٧، الشامل، ص

-14

۱۶۶ جلد سیزدهم

حدیث کی عبارت درج ذمل ہے:

الترذی، السن (كتاب الصوم) حدیث ۳۲۷؛ ابو داؤد (كتاب

- 28 -

الصوم)، حدیث ۳۲۵۰ کے الفاظ یہ ہیں:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم ہر ماہ میں اس کے سفید دنوں (تیر میوس تا پندر میوس) کے روزے رکھتے تھے اور بعد کو بہت کم اظاہار کرتے تھے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم یصوم من غرة کل شهر نثلاثہ ایام و قلمما کان یفطر یوم الجمعة

الترذی، السن، ۹۲/۳ الشماکل، ص ۷۷۱ (باب ۲۲)۔ حدیث

-14

۲۸۹۔ حدیث کی عبارت درج ذہل ہے:

كان النبي صلى الله عليه و آله وسلم يصوم من الشهر السبت والحادي والاثنين ومن الشهر الآخر الثلاثاء والاربعاء والخميس (ترجمة حب مترن).

الترمذى، الشمائل، ص ١٧٨ (باب ٣٢)، حدیث ١٧٨، الفاظ حدیث

- 7 -

二

سمعت معاذة قلت لعائشة (بزید الرشک کتنے ہیں) میں نے
اکان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و
کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے
کل شہر قالت نعم قلت من ایہ
کان یصوم قلت لایلی من ایہ
روزے رکھتے تھے۔ فرمایا: ہاں
میں نے کہا، کن دنوں کے؟ فرمایا
اس کی پرواٹیں کرتے تھے، جو
بھی دن ہوں۔

الترذی، السن، کتاب الصوم، حدیث ۵۳، مسلم، ۷۹۲/۲ (کتاب
الہیام، باب ۱۹) حدیث ۱۱۲۵۔ ۳۱

الشماکل، ص ۱۷۸ - ۱۷۹ (باب ۲۲)، حدیث ۲۹۲۔ الفاظ حدیث

یہ ہیں:

کان عاشوراء یوماً تصومه قریش کہ زمانہ جاہلیت میں عاشورہ
کا روزہ رکھا کرتے تھے اور
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
یصومہ فلما قدم المدینۃ صامہ
وامر بصیامہ فلما افترض
رمضان کان رمضان ہو الفرضۃ
وترك عاشوراء فمن شاء صامہ
ومن شاء تركہ
روزے فرض ہو گئے تو رمضان
البارک تو اب فرض قرار پایا

اور آپ نے عاشوراء کا روزہ
 چھوڑ دیا، لہذا اب جو چاہے روزہ
 رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔



اعتكاف نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

۱۳۸۔ مسلم اور مسند احمد میں حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان المبارک میں عبادت کا جتنا اہتمام فرماتے تھے، کسی اور میں میں اتنا اہتمام نہیں ہوتا تھا (۱)

۱۳۹۔ مسند احمد میں حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ۲۰ دین تاریخ تک نماز بھی ادا فرماتے تھے، اور سوئے بھی تھے، لیکن جب آخری عشرہ شروع ہو جاتا تو عبادت کے لیے کمر باندھ لیتے تھے اور اپنے تہ بند کو کس لیتے تھے، یعنی اپنی ازدواج کے پاس تشریف نہیں لے جاتے تھے (۲)۔

۱۴۰۔ مسند احمد اور ترمذی میں حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان کے آخری عشرہ میں اعتكاف فرماتے تھے ایک سال آپ نے اعتكاف نہ کیا تو آئندہ سال دو عشروں کا اعتكاف فرمایا (۳)

۱۴۱۔ ابن ماجہؓ یہیں حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک سال رمضان کے پہلے عشرے میں اعتكاف کیا، پھر آپؐ نے درمیان والے عشرے میں بھی اعتكاف کیا۔ بعد ازاں آپؐ نے اعتكاف والی جگہ سے اپنا سر باہر نکلا اور فرمایا کہ میں نے رمضان کے پہلے اور دوسرے عشرے میں لیلۃ القدر کی تلاش کے لیے اعتكاف کیا تو مجھے بتایا گیا کہ وہ رات آخری عشرے میں آئے گی، لہذا جو شخص میرے ساتھ اعتكاف کرنا چاہتا ہے وہ آخری عشرہ کا بھی اعتكاف کرے۔ مجھے وہ رات دکھائی گئی میں نے اسے طاق رات میں دیکھا۔ گویا کہ میں اس رات کی صبح کو کچھ میں سجدہ کر رہا ہوں۔ چنانچہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم السالم ۲۱ دین روایت کی صبح کو دیکھا کہ رات کو بارش ہوئی اور مسجد کی چھت سے پانی پٹکا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کچھ

میں سجدہ کیا اور آپ کی ناک اور پیشانی خاک آلو د تھی (۳)۔ ۱۳۲۔ امام طبرانی حضرت ام سلم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رمضان کے پہلے، دوسرے اور آخری عشرہ، میں اعتکاف فرمایا اور فرمایا کہ میں نے شب قدر کو آخری عشرہ میں دیکھا، پھر مجھے وہ رات بھلا دی گئی، لہذا آپ آخری عشرہ میں اعتکاف کرتے رہے، تا آنکہ آپ کی وفات ہو گئی (۵)۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبادت کی کچھ تفصیل تھی مزید تفصیل فقہ اور حدیث کی کتابوں میں مذکور ہے۔

حوالہ جات و حواشی

۱۔ اس روایت کے الفاظ یہ ہیں:

قالت عائشة رضی اللہ عنہا کان حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان میں ملا یجتهد فی العشر الاواخر المبارک کے آخری عشرے میں جتنی محنت اور کوشش کرتے تھے دوسرے دنوں میں نہیں کرتے تھے (سلم، ۸۲۲/۲ کتاب

الاعکاف، باب (۳) الاجتہاد فی العشر الاواخر من شہر رمضان، حدیث ۷۵ (۸)۔

اس لئے ہمارے خیال میں متن کی روایت میں آخری عشرہ کی

جگہ رمضان کے الفاظ صحیف ہیں۔

منہ احمد بن خبل، (در منہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا)۔ ۲-

الترمذی السنن، ۳/۱۵ (کتاب الصوم، باب ۷۹)۔ حدیث ۳-

۸۰۳.... الفاظ حدیث یہ ہیں:

عن انس بن مالک قال كان النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یعتکف فی العشر الاواخر من رمضان فلم یعتکف عاماً فلماً كان فی العام المقبل اعتکف عشرين قال ابو عیسیٰ هنا حدیث حسن غریب من حدیث انس بن مالک (.... ترجمہ حسب متن ہے)۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ اسے امام بخاری نے صحیح البخاری میں حسب ذیل مقامات پر روایت کیا ہے:

البخاری، ۲/۲۵۶ (کتاب فضل لیلۃ القدر، باب (۲) التماس لیلة القدر فی السبع الاواخر)، حدیث ۲۰۱۶ و ۳/۲۵۹ (باب ۳: تحری لیلة القدر فی الوتر من العشر الاواخر)۔ حدیث ۲۰۱۸ و ۲/۲۷۱ کتاب الاعتكاف، باب الاعتكاف فی العشر الاواخر)، حدیث ۲۰۲۷ و ۲/۲۸۰ (باب (۹) الاعتكاف و خروج النبي جگہ صحیح مسلم میں یہ حدیث حسب ذیل مقامات پر مروی ہے، ۲/۸۲۳ (کتاب الصیام، باب ۲)، حدیث ۱۱۶۷ (۲۱۵) علاوہ ازیں سنن ابن ماجہ میں (حضرت ابوسعید الحدیثی کی روایت سے) یہ حدیث مختصرًا مذکور ہوئی ہے، (ابن ماجہ، السن، مطبوعہ داراللگر) ۱۰/۵۵۰ (۵۶)، حدیث ۱۷۶۱)۔

البراءی، (کتاب الصیام)۔ ۵-

شامل و اخلاق نبوی کے مخطوطہ کے صفحہ اول کا عکس

رَبِّنَا اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ وَمَمْ بِالْجَنَّبِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصحیا بِالْجَمِيعِ کان رسول اللہ صلی علیہ وسلم فَحَمَّا مَهْنَا
ای عَلَیْهِمَا مَعْظِمَا فِي الصَّدَورِ الْعَيُونِ یعنی بُرْكَةُ الْأَشْتَرَةِ
وَدَلِیلُهَا کی دلپشہای مردم و درجیم مبارک فریہی بسود و بعضی
کوینہ کہ درزوی مبارک الحضرت پری بود با جمال و مہابہ
چنانچہ بہر آن دلائلیہ میکند تلا لاؤ و جہمہ تلوالو الھر لیمہ البد رامی
درشید روی مبارک یا مسند درشیدن ماہ در شب چهار دھم
اطویل من المربیع و اقہمن المتشدّد و راز بود الحضرت از مربیع

شامل و اخلاق نبوی اور تفسیر مظہری کے مصنف، نامور علمی شخصیت
حضرت مولانا قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی (المتوفی ۱۲۲۵ھ ۱۸۱۰ء)
کی شخصیت اور علمی خدمات کے تعارف میں پہلی کتاب

مذکورہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی^ر

شامل و اخلاق نبوی ہی کے مترجم اور اردو دائرہ معارف اسلامیہ جامعہ پنجاب لاہور
کے نگران صدر شعبہ ڈاکٹر محمود الحسن عارف، ایم اے، پی ایچ ڈی
کے قلم سے

صفحات ۶۲۸
قیمت ۳۰۰ روپے

ملنے کا پتہ
تفسیس اکادمی

الکریم مارکیٹ * اردو بازار * لاہور

شامل و اخلاقِ نبویؐ کے مترجم ڈاکٹر محمود الحسن عارف کی چند دیگر تصنیفات و تالیفات اور تراجم

- اسلام کا قانون و قف
- مع تاریخ مسلم اوقاف قیمت ۱۱۰ روپے صفحات ۳۱۳
- تذکرہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی صفحات ۶۲۸ قیمت ۳۰۰ روپے
- تذکرہ حافظ محمد یاسین کرناولی صفحات ۹۰ قیمت ۲۰ روپے
- نماز کا مسنون طریقہ صفحات ۱۹۶ قیمت ۵۰ روپے
- اردو ترجمہ بدائع الصنائع (جلد اول) صفحات ۱۰۰۵ قیمت ۳۰۰ روپے
- اردو ترجمہ بدائع الصنائع (جلد پنجم) صفحات ۷۲۸ قیمت ۲۲۰ روپے
- مقالات پروفیسر عبد القیوم (جلد اول، علمی و تحقیقی) قیمت ۱۵۰ روپے (باشتراک) صفحات ۳۱۶
- مقالات پروفیسر عبد القیوم (جلد دوم، خطبات و مفہامیں) (باشتراک) قیمت ۱۵۰ روپے صفحات ۳۱۳

ملٹے کا پتہ

تفسیس اکادمی

الکریم مارکیٹ * اردو بازار * لاہور

نفیس اکادمی لاہور کی دوزیر طبع کتابیں

{1}

مولانا ظفر علی خاں کی آپ بیتی

ترتیب و تدوین

رابعہ طارق

{2}

مکاتیب مولانا غلام رسول مہر

بنام پروفیسر سید محمد سلیم

ترتیب و تدوین

ظفر حجازی

نفیس اکادمی

الکریم مارکیٹ * اردو بازار * لاہور